



### Comments

...So, I thought it's an occasion that only happens few times in one's life to publish tankoubon, but two of them came out all at once. Please enjoy this along with the volume 0.



# Libel Blatt

塩野干支郎次

VG COMICS  
ヤングガンガン

リベルブラット



塩野干支郎次

SE





9784757514805

ISBN4-7575-1480-8

C9979 ¥505E



1929979005054

雑誌48550-11

定価：本体505円＋税

SQUARE ENIX.

目指すは七英雄の陣！

武闘を奪われ、“裏切りの槍”の汚名を着せられた男が、

名も実も覚え、今復讐の刃を抜く！

復讐の旅を続けるケインツェルの刃は、仇敵を斬り伏せられるのか？

最凶ダークファンタジー、堂々登場！



YG  
COMICS  
ヤングガンガン

YGCは毎月25日発売！！

既刊好評発売中！！

黒神	① 原作：イム・ダリョン 作画：ワタ・シンツウ
ずももももも～地上最強のヨメ～	① 大高 忍
少年探偵 犬神ゲル	① ゴッポ☆マサル
セキレイ	① 極楽院 櫻子
戦線スパイクヒルズ	① 原作：加田京一 作画：井田ヒロト
ドラゴンクエスト列伝 ロトの紋章～紋章を継ぐ者達へ～	① 作画：藤原カムイ 脚本：秋島 遼 監修：堀井 雄二
ドラゴンクエスト列伝 ロトの紋章 Returns	① 作画：藤原カムイ 脚本：小柳 龍治 監修：川又 千秋
Übel Blatt	② 塩野千支郎次
Übel Blatt	① 塩野千支郎次
荒川アンダーザブリッジ	① 中村 光
リセット	筒井 哲也
ダズハント	筒井 哲也

ヤングガンガン  
GANGAN

毎月第1・第3金曜日発売！





1

ユーベルブラット

Yubel Blott

塩野干支郎次

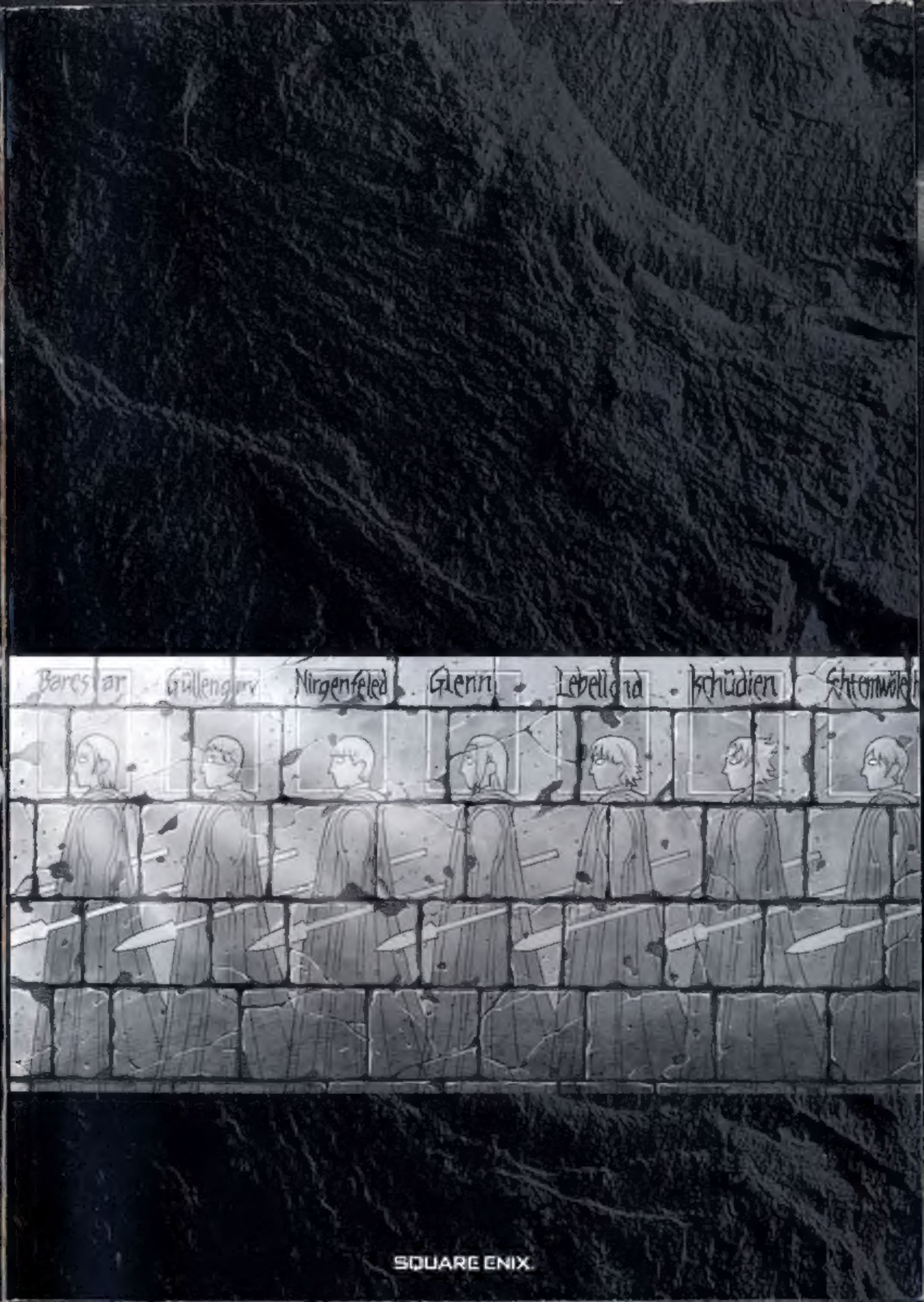
VG  
COMICS  
ヤングガンガン

ユーベルブラット



塩野干支郎次

SE



Bareslar Grullengrur Nirgenfeled Glenn Lebellard Schüdien Schtemwölke



SQUARE ENIX







# contents

Durchbruch《突破》・I

.....3

Durchbruch《突破》・II

.....39

Durchbruch《突破》・III

.....65

Durchbruch《突破》・IV

.....89

Durchbruch《突破》・V

.....119

Durchbruch《突破》・VI

.....143

Durchbruch《突破》・VII

.....169

Durchbruch《突破》・VIII

.....193





# Contents

Breaking through	I
Breaking through	II
Breaking through	III
Breaking through	IV
Breaking through	V
Breaking through	VI
Breaking through	VII
Breaking through	VIII







GUA-  
AAHH-  
HHHH  
!!!

Outer Border of the Empire: Deep "Forest of Death"  
God Entrusted Year (G.E.Y.) 3972



WHY  
DO YOU  
DO SUCH  
A THING  
...?

WHY  
...?

AREN'T  
WE...

PANT

COMRADES  
!?



GYAHA-  
HAHAHA.  
LOOK!

GLENN  
TOOK THE  
LEFT EYE.

IT'S  
END FOR THE  
STRONGEST  
SWORDSMAN  
OF THE EMPIRE  
IF HE GETS  
DEFEATED BY  
GLENN'S  
AMATEUR  
SWORD!!



# Breaking Through I







JUST  
FOUR OF  
YOU ACCOM-  
PLISHED  
SUCH

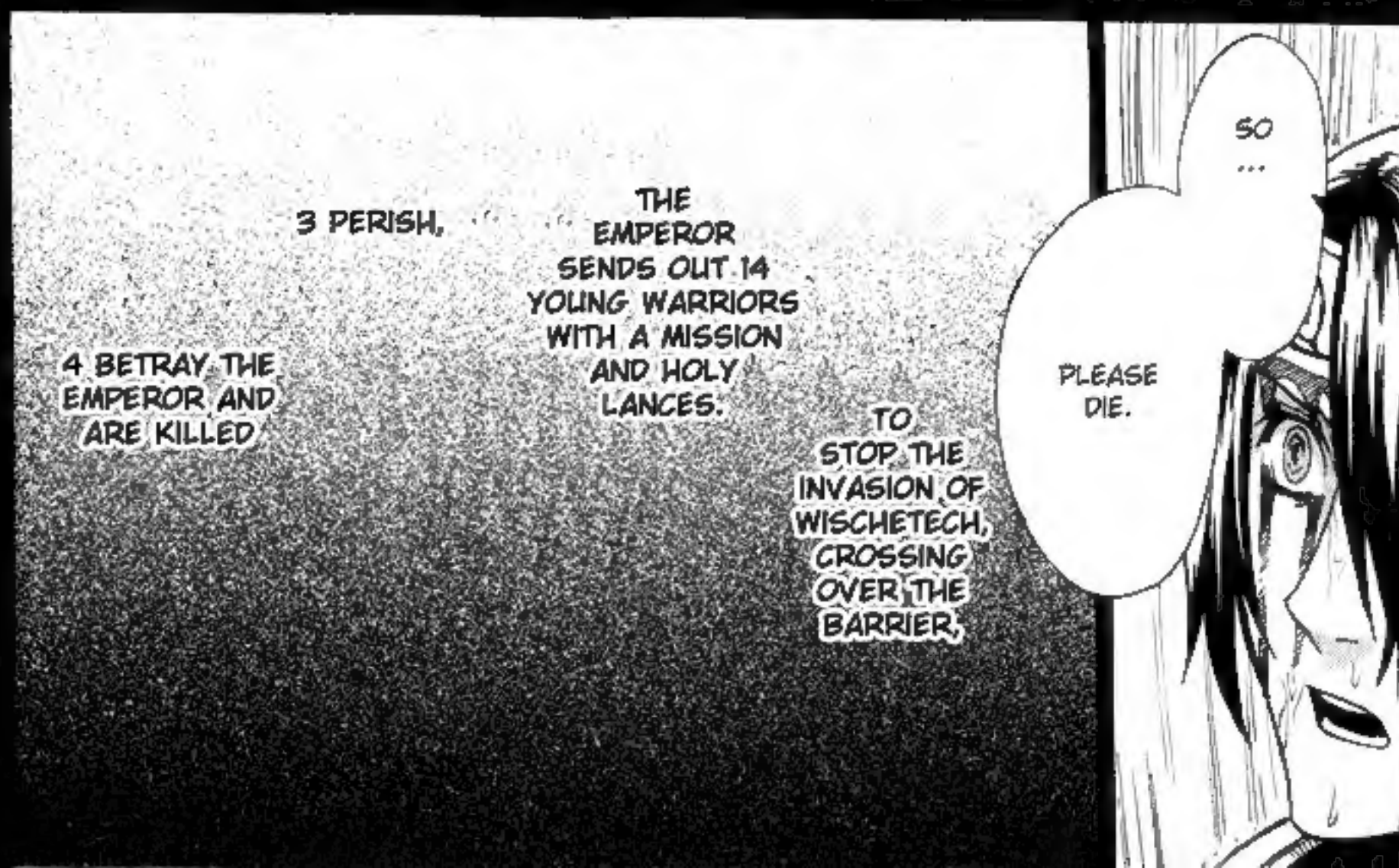
SHITTY  
SEALING  
MISSION AND  
RETURNED.

YOU ALL  
HAVE DONE  
WELL.



ENJOY THAT  
HONOR.

BUT...  
WE HAVE  
DECIDED THAT  
WE 7 WILL



4 BETRAY THE  
EMPEROR AND  
ARE KILLED

3 PERISH,

THE  
EMPEROR  
SENDS OUT 14  
YOUNG WARRIORS  
WITH A MISSION  
AND HOLY  
LANCES.

TO  
STOP THE  
INVASION OF  
WISCHETECH,  
CROSSING  
OVER THE  
BARRIER.

SO  
...

PLEASE  
DIE.





THE ERA OF  
PROSPERITY  
STARTS

...

AND FROM THAT  
TIME ON,





# THESE ARE THE WEEKS







...  
ALL OF  
YOU...

I  
WON'T  
FORGIVE  
YOU...



WITHOUT  
A SINGLE  
EXCEPTION  
...!!!

ACCOMPLISH THE  
MISSION AND

WE 14, SHALL

RETURN ALIVE

TOGETHER



FINISH  
HIM OFF  
!!

KILL  
!!









IT  
WAS THE  
WINTER OF  
O.E.Y.  
3972,

WHEN  
THE SEVEN  
HEROES MADE A  
TRIUMPHANT  
RETURN TO THE  
IMPERIAL  
CAPITAL.

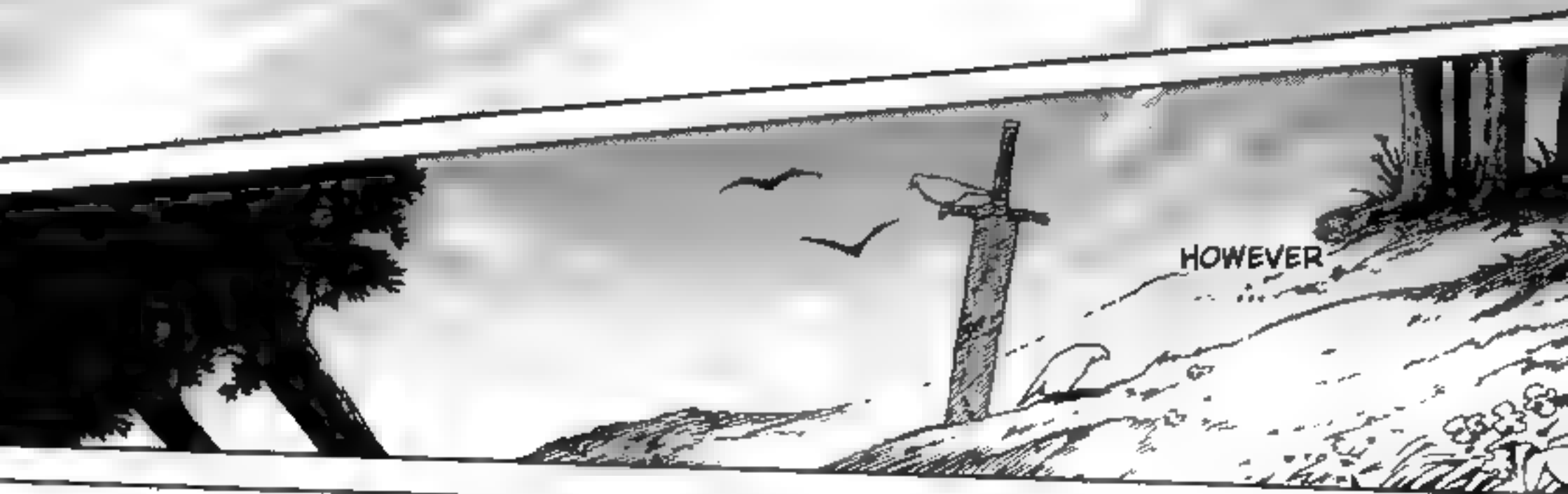




OBTAINED PEACE  
AND PROSPERITY OWING  
TO THE GREAT ACHIEVE-  
MENT OF THE SEVEN  
HEROES.

THE LONG, LONG  
WARRING ERA WITH THE  
THE FOREIGN NATION OF  
DARKNESS, WISCHTECH  
CAME TO AN END

THE LAND AND THE  
PEOPLE OF THE EMPIRE,  
WHO WERE EXHAUSTED,



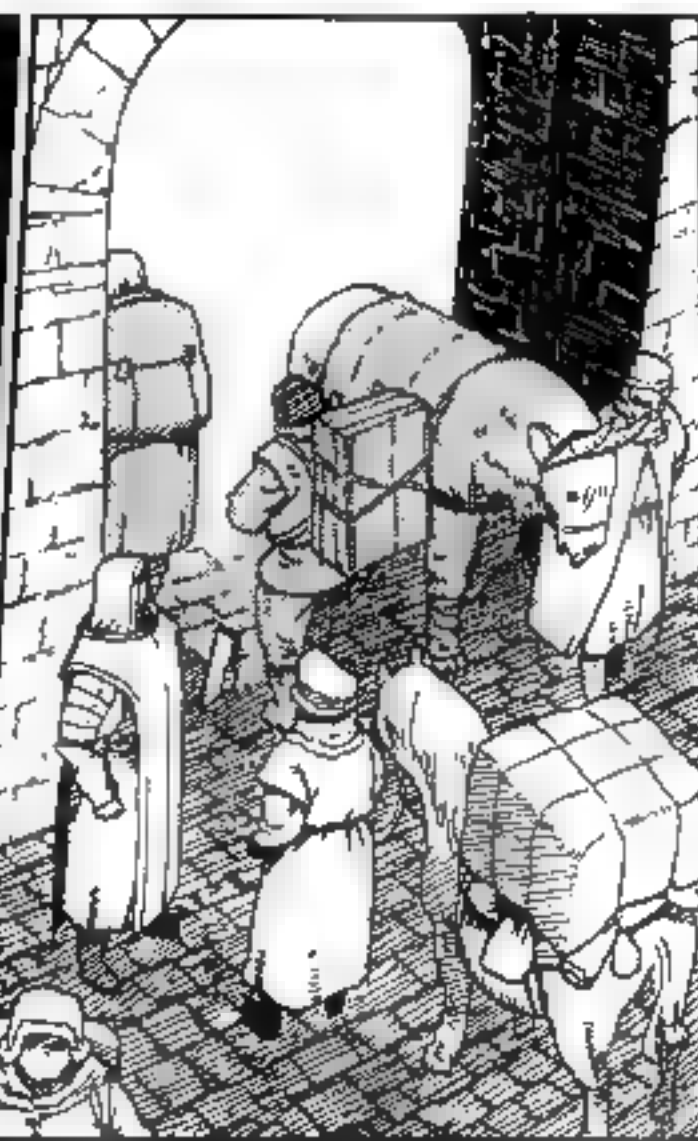
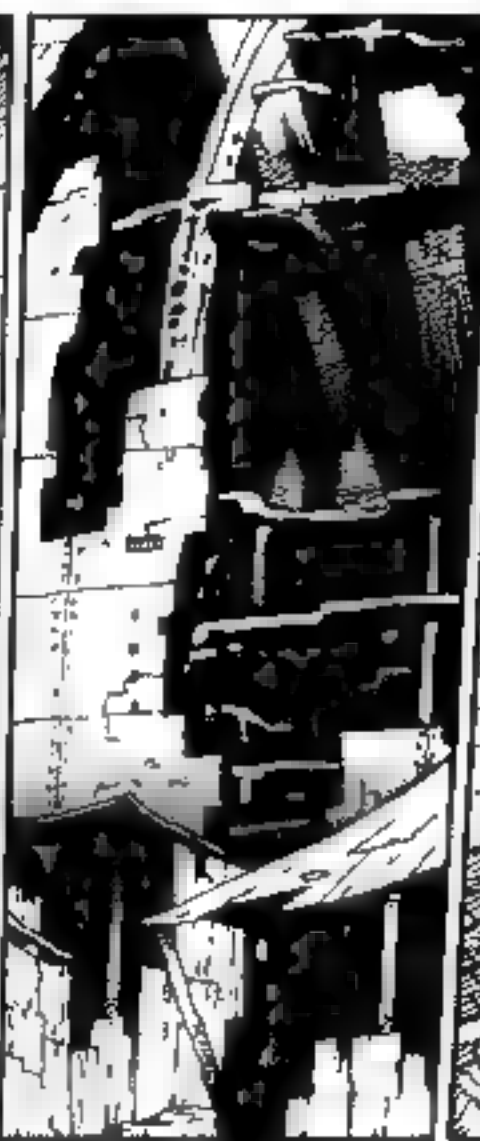
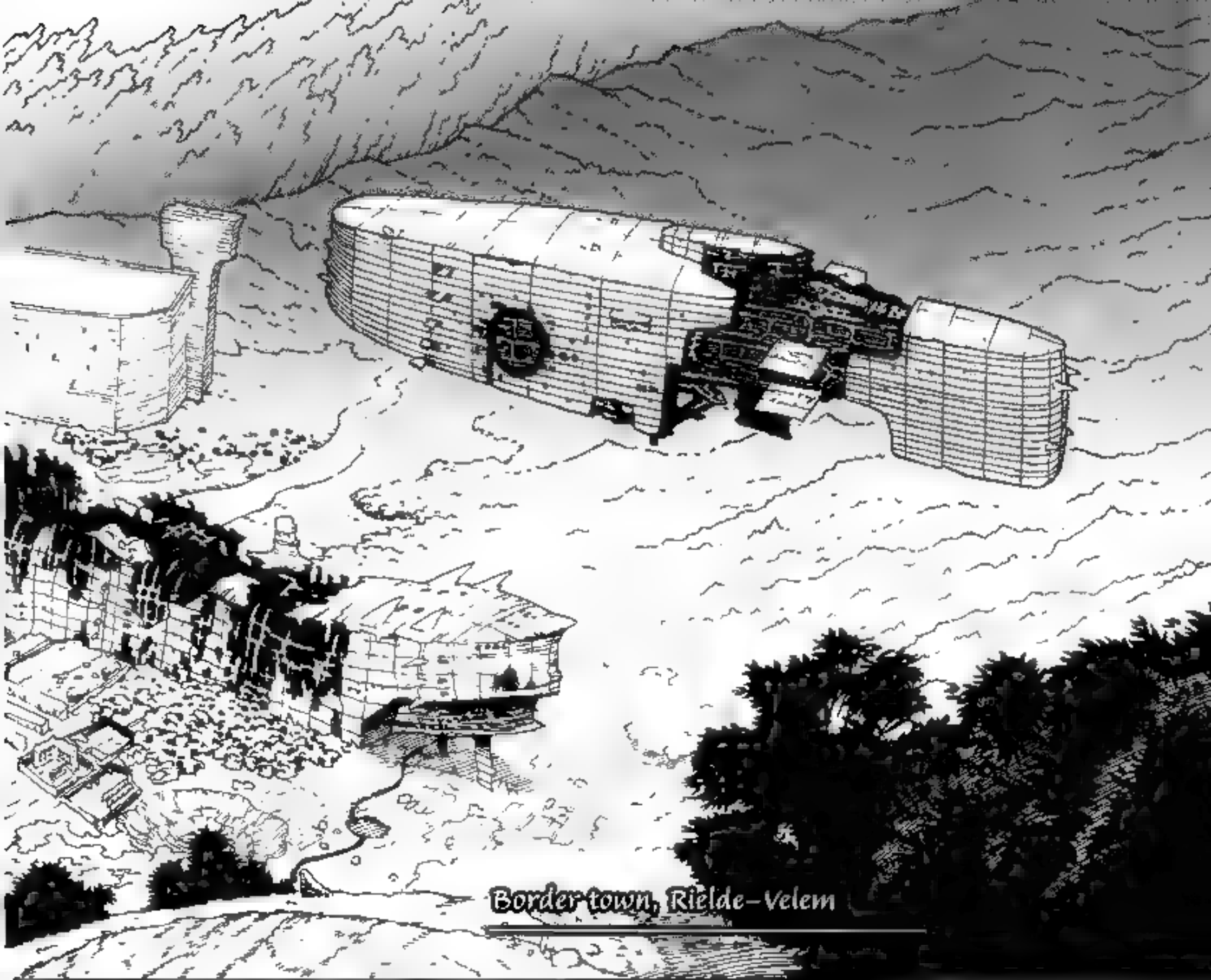
HOWEVER



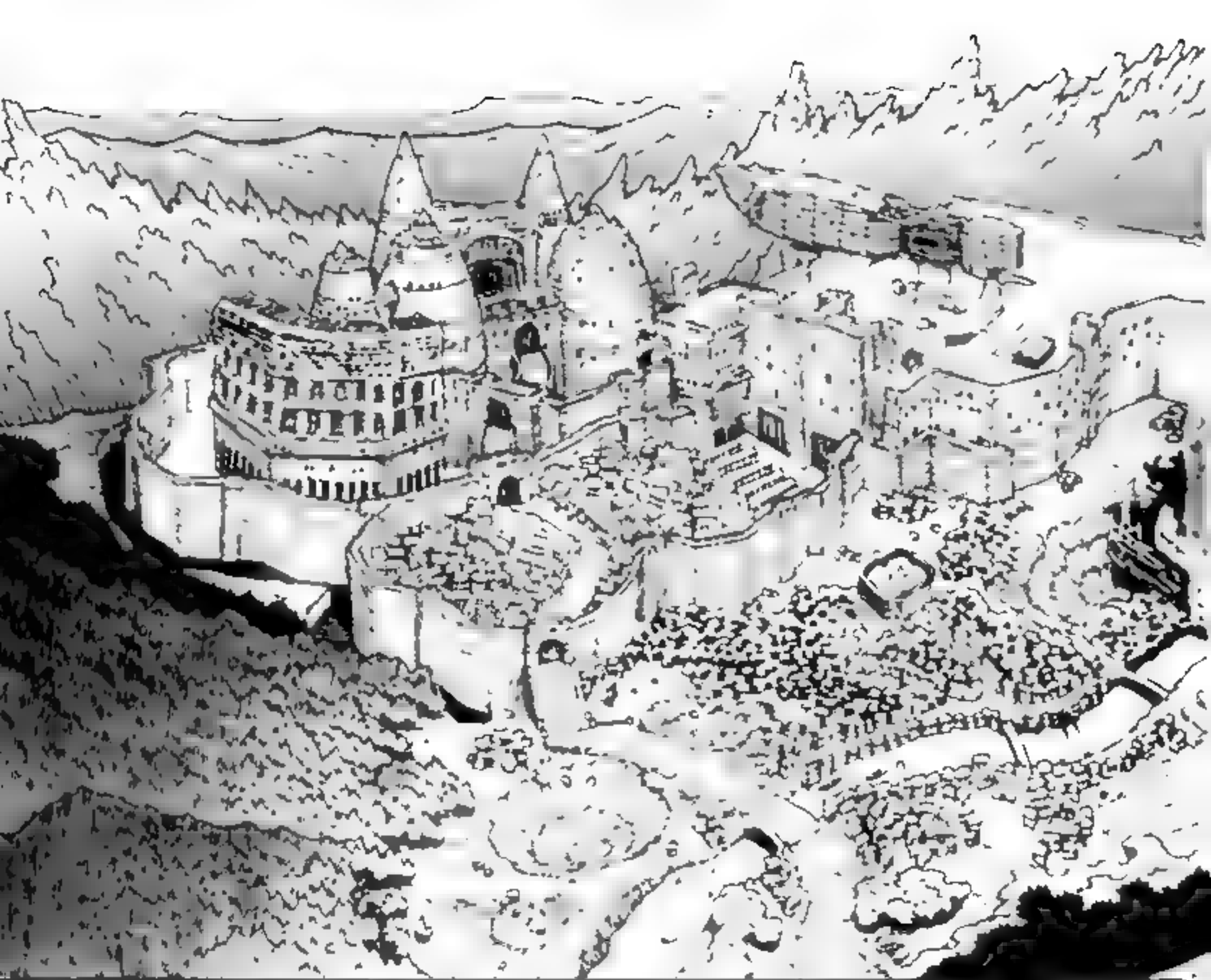
EVEN IN THIS PEACEFUL ERA  
THAT LASTED 20 YEARS,

AN OMINOUS SHADOW WAS  
APPROACHING

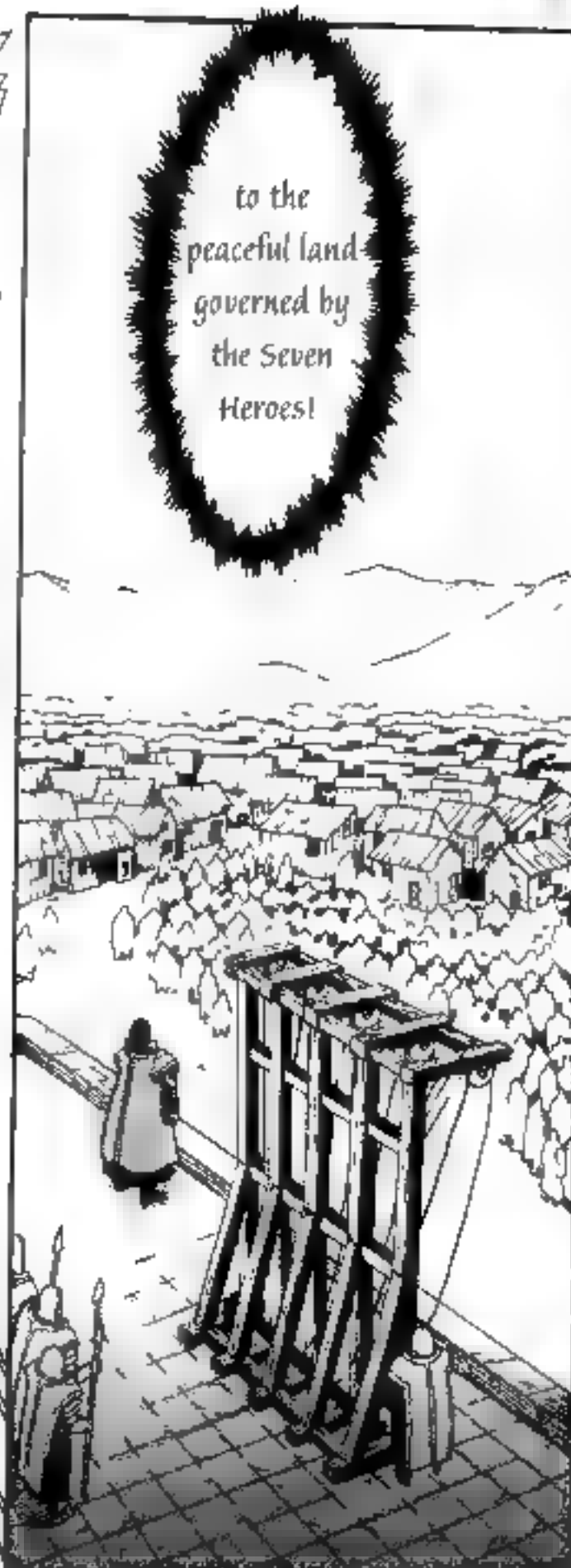




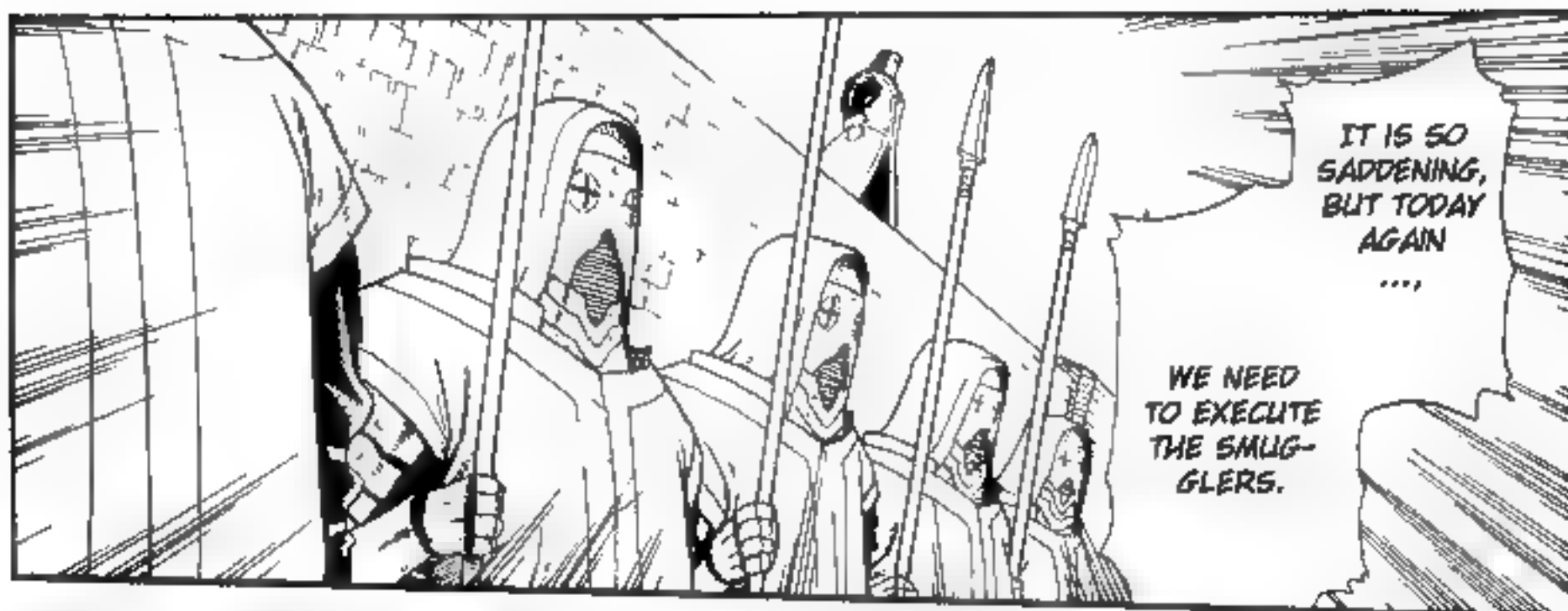












IT IS SO  
SADDENING,  
BUT TODAY  
AGAIN

....

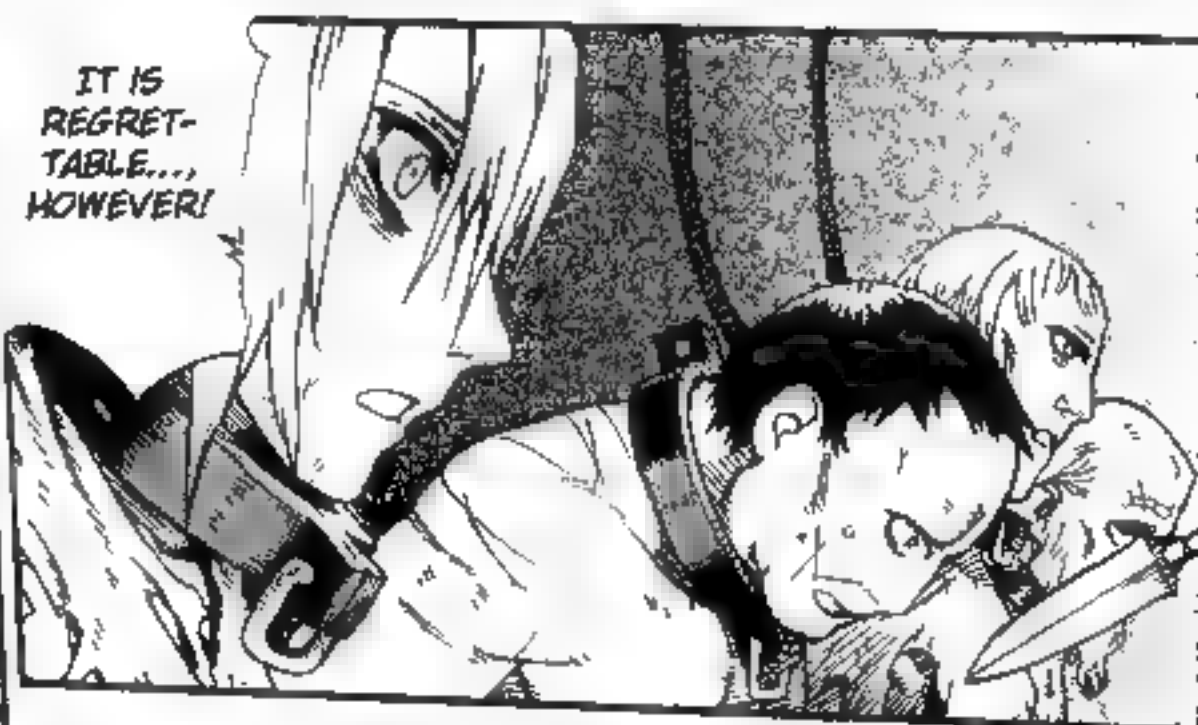
WE NEED  
TO EXECUTE  
THE SMUG-  
GLERS.



SAVE  
ME  
!!

NO...  
SAVE  
US!!

HAVE  
MERCY  
...!!



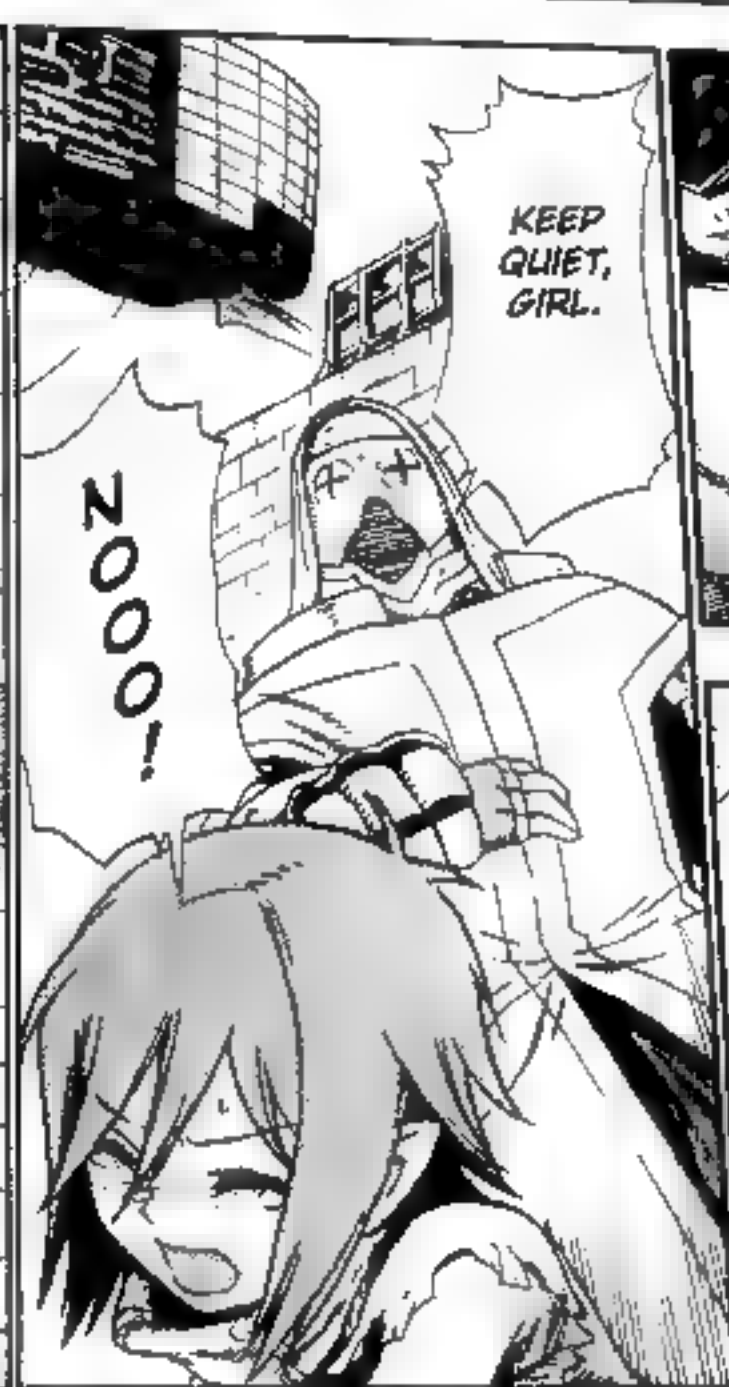
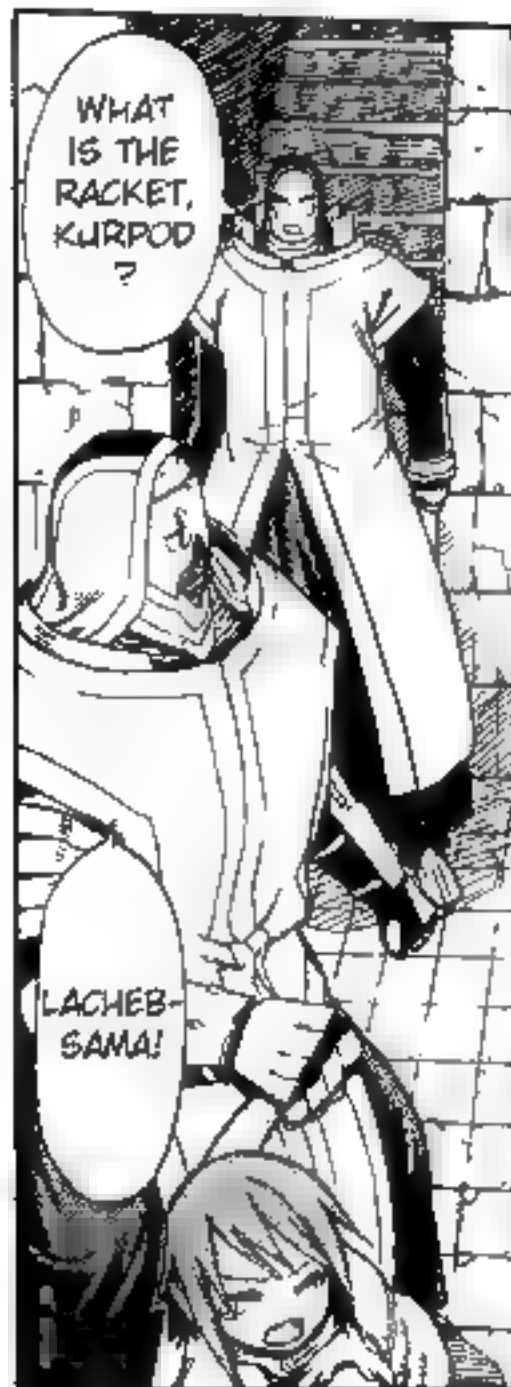
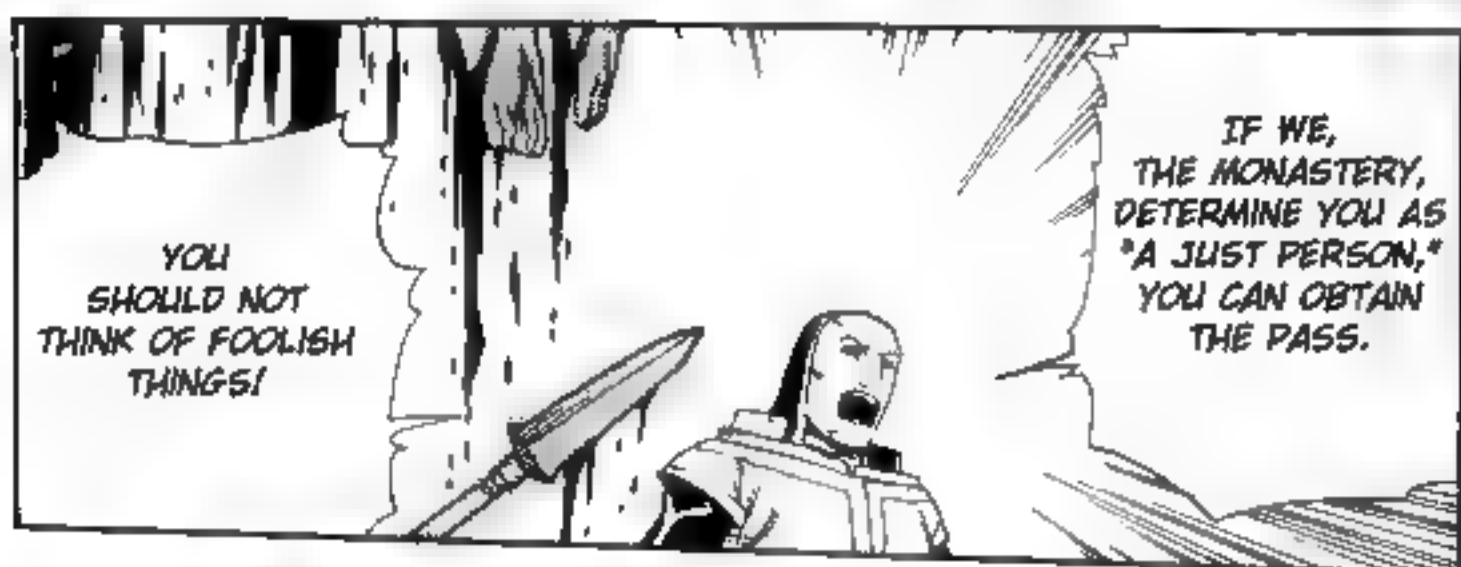
IT IS  
REGRET-  
TABLE...,  
HOWEVER!



SINCE I AM  
ENTRUSTED WITH THE  
BORDER BY ONE OF  
THE SEVEN HEROES,  
REGIONAL COUNT  
SCHTEMWÖLECH!

WE  
NEED TO  
CARRY OUT  
THIS ORDER  
SWALLOWING  
OUR SORROWS  
!!





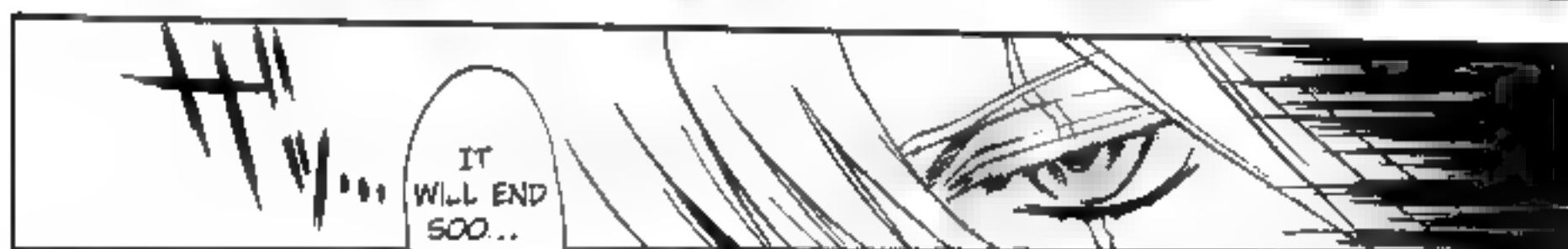








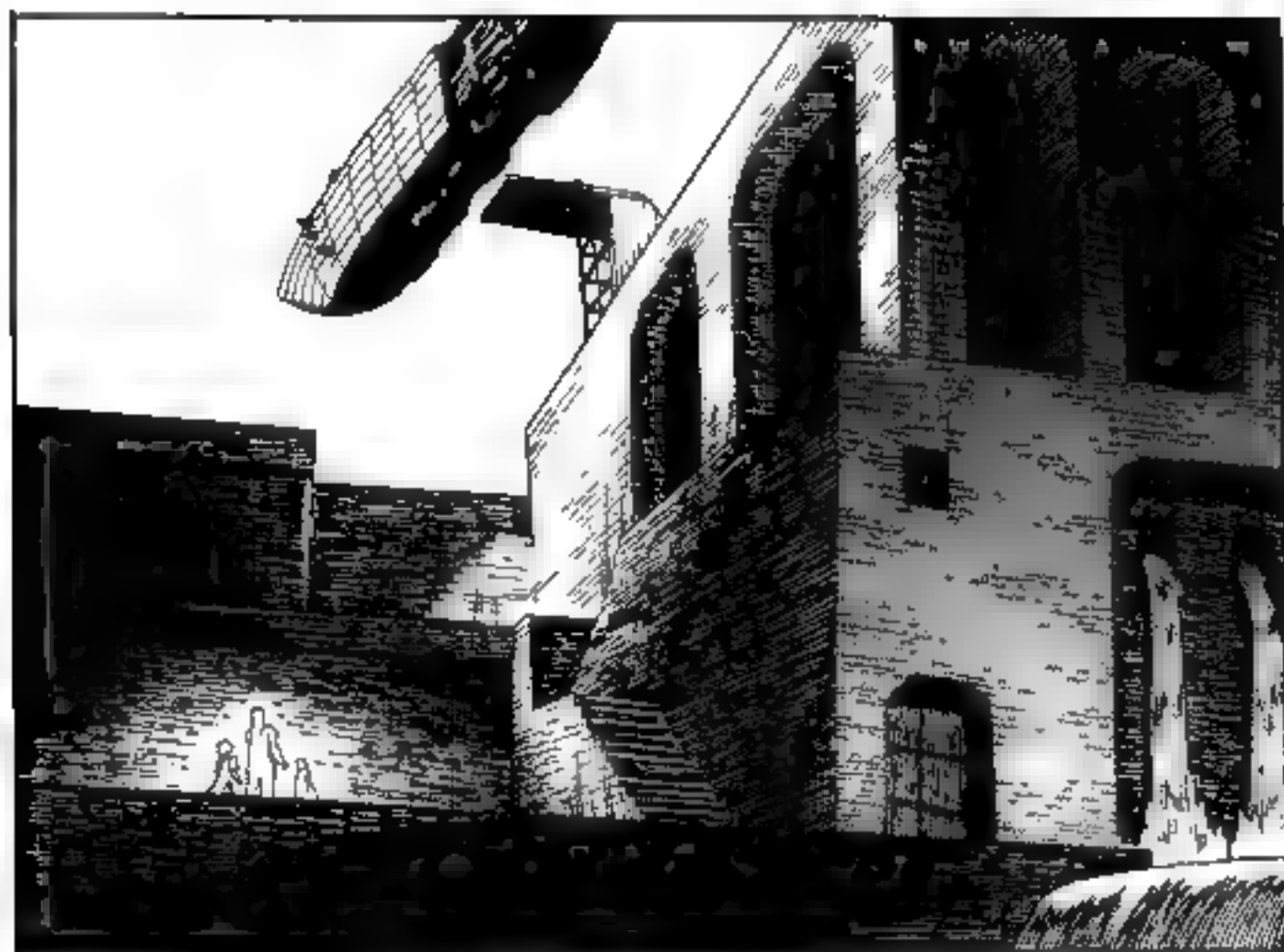












DIDN'T  
YOU HEAR  
ME!?



UM...  
EXCU-  
SE ME  
...

THANK  
YOU FOR  
SAVING  
..

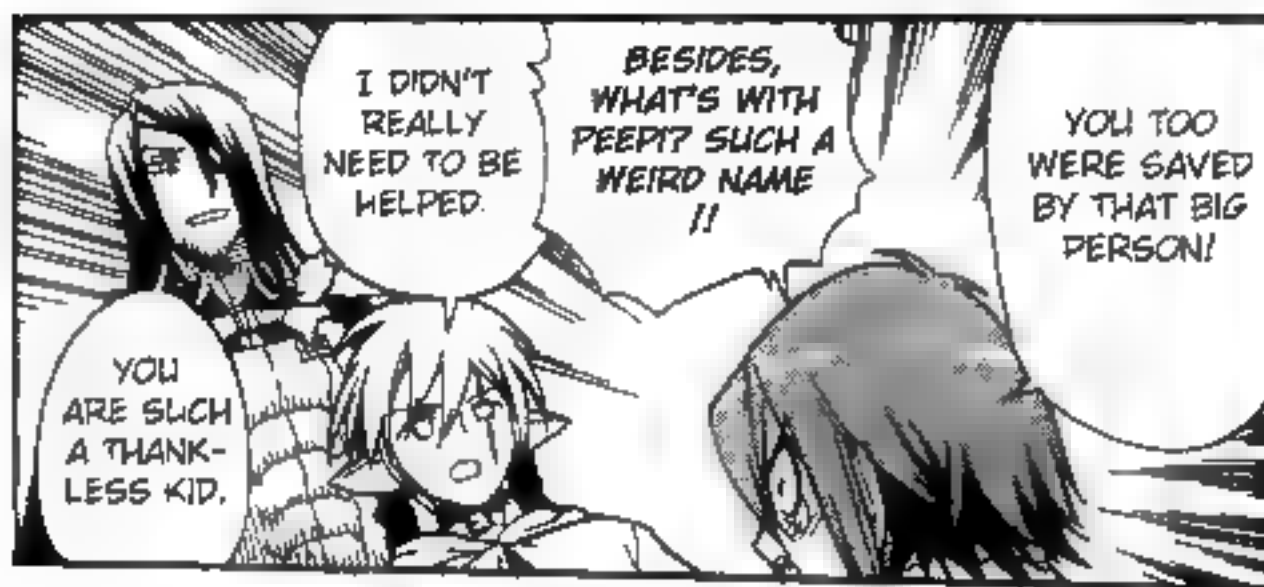


I WAS  
HIDING IN  
THE CARRIAGE  
RIGHT BEHIND  
YOURS.

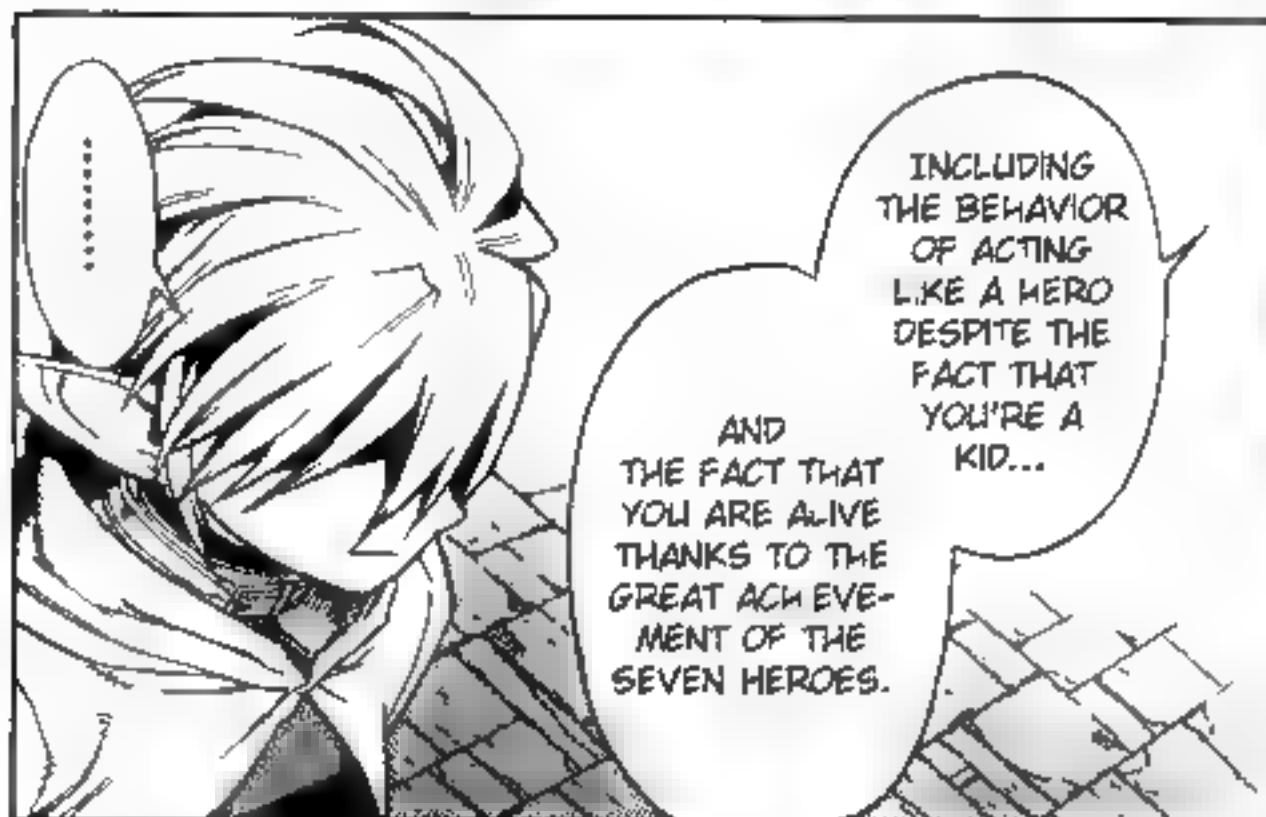
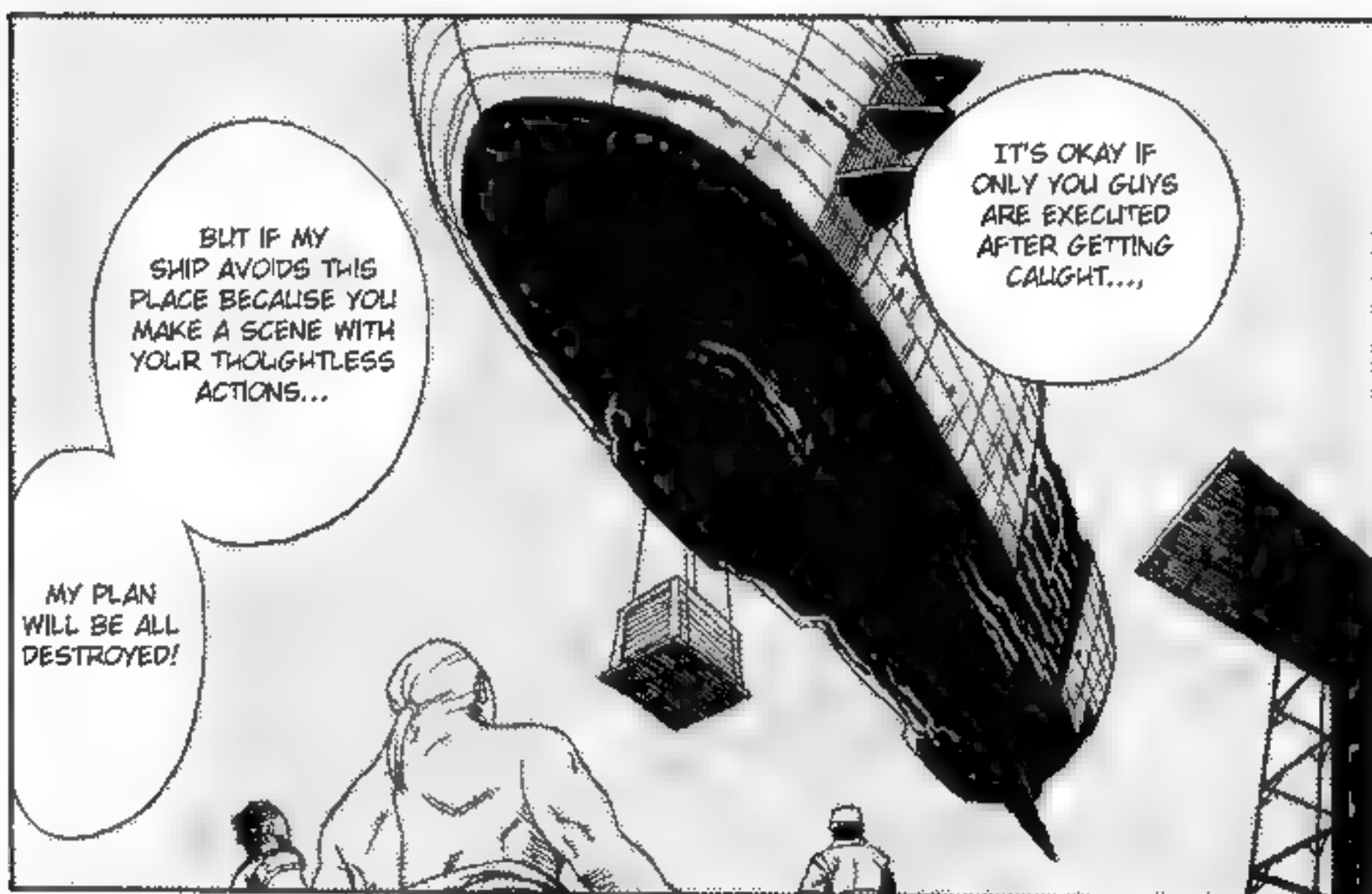
SHUT  
UP.

IT  
HURTS!!  
WHY DID  
YOU WHACK  
ME?





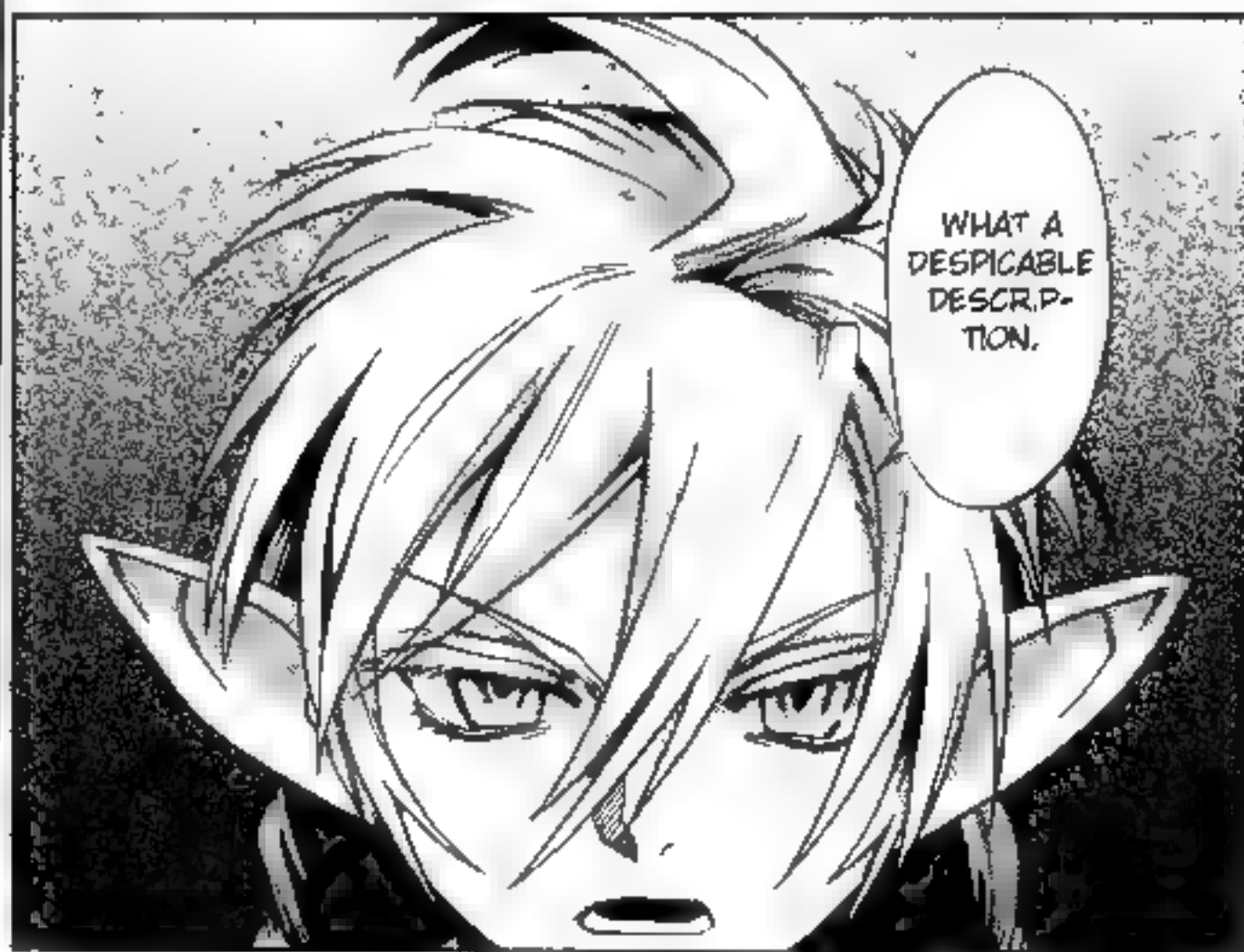








?



WHAT A  
DESPICABLE  
DESCRIP-  
TION.



WAIT.

SEE  
YA.

...  
ANYWAY, IF  
YOU WANT TO  
STAY ALIVE, GO  
BACK THE WAY  
YOU CAME  
IMMEDIATELY.



GO BACK  
TO THE VILLAGE  
AND FARM!

DO I  
HAVE A  
REASON TO  
TELL YOU?

TELL  
ME ABOUT  
THEM

YOU SAID  
THAT THERE ARE  
"PRO SMUG-  
GLERS"







THERE  
IS ALSO  
NO GLAR-  
ANTEE OF  
SUCCESS.

YOU  
NEED MONEY  
IN ORDER TO  
CROSS THIS  
PLACE.

LISTEN,  
KIDS!



I...HAVE  
TO GO TO  
THE OTHER  
SIDE NO  
MATTER  
WHAT  
...

I...I  
WOULD  
LIKE TO  
HEAR IT  
TOO!!

WAIT!!



FOR ME  
...

THERE  
IS NOTHING  
ON THIS  
SIDE  
..



FOR ME...

I...



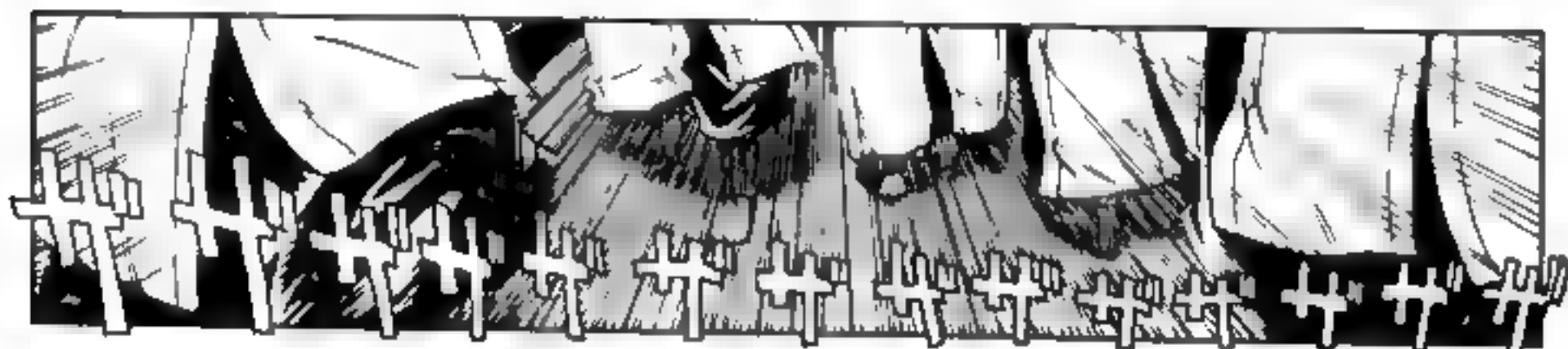
IF  
YOU FAIL,  
YOU WILL BE  
EXPOSED AND  
EXECUTED.

DO YOU  
HAVE THE  
REASONS TO  
RISK THAT MUCH  
TO CROSS TO  
THE OTHER  
SIDE?

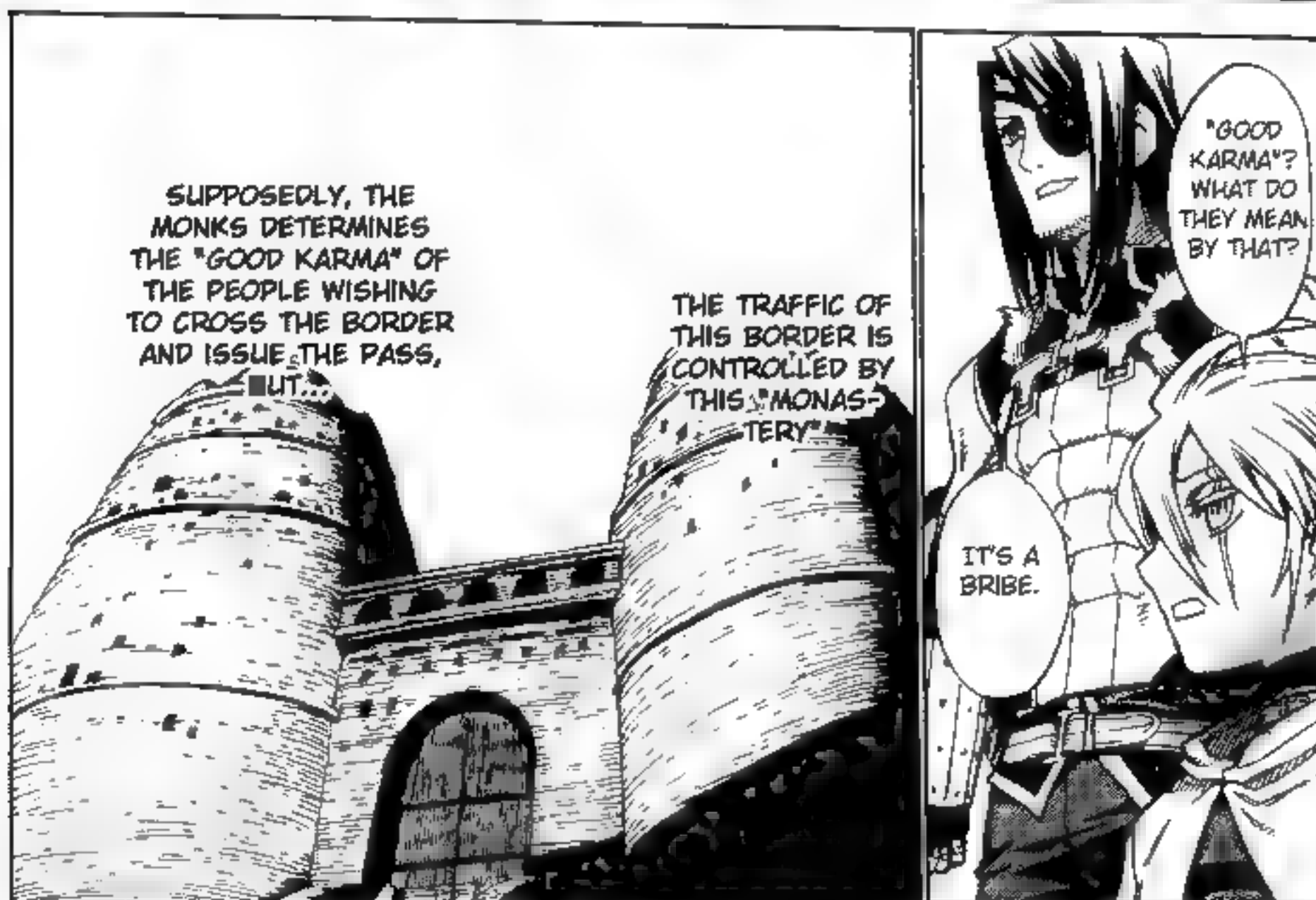
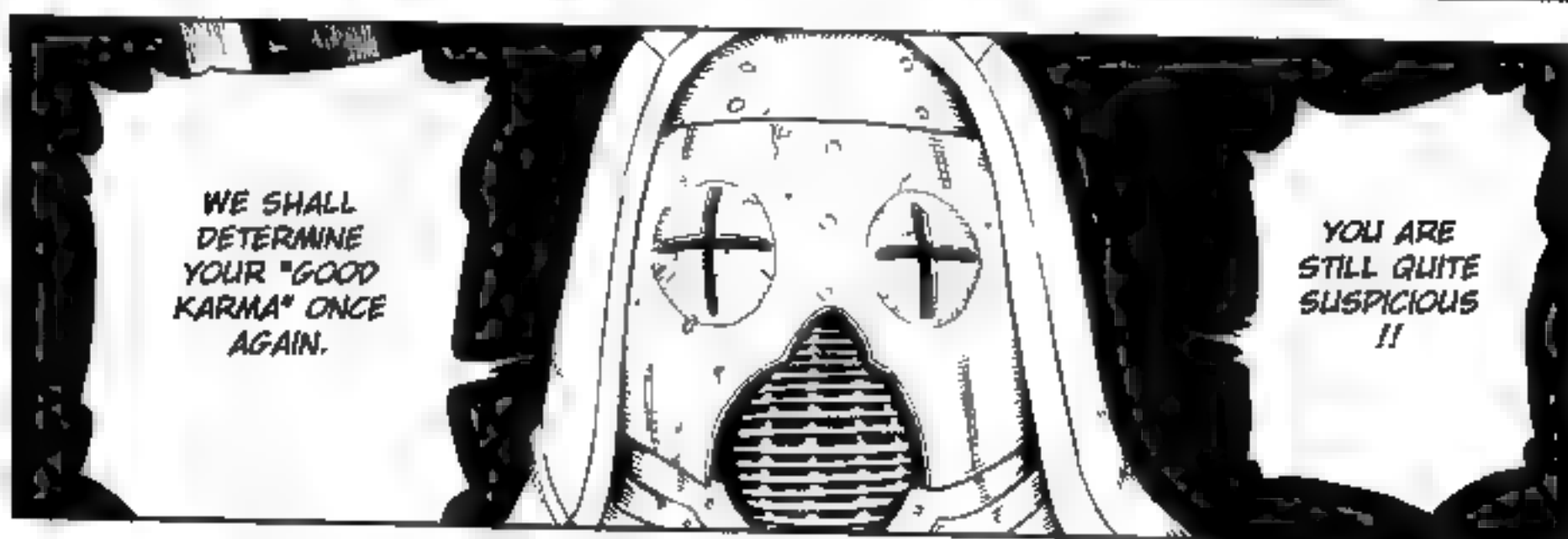




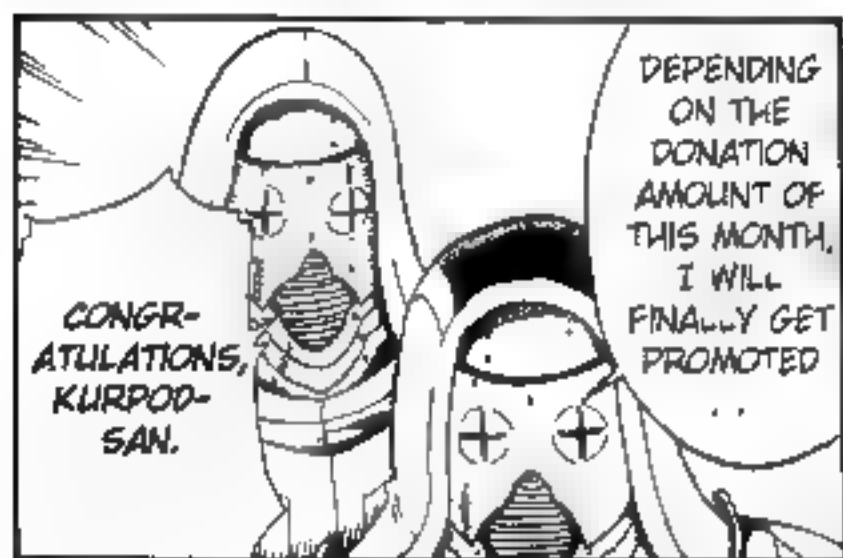
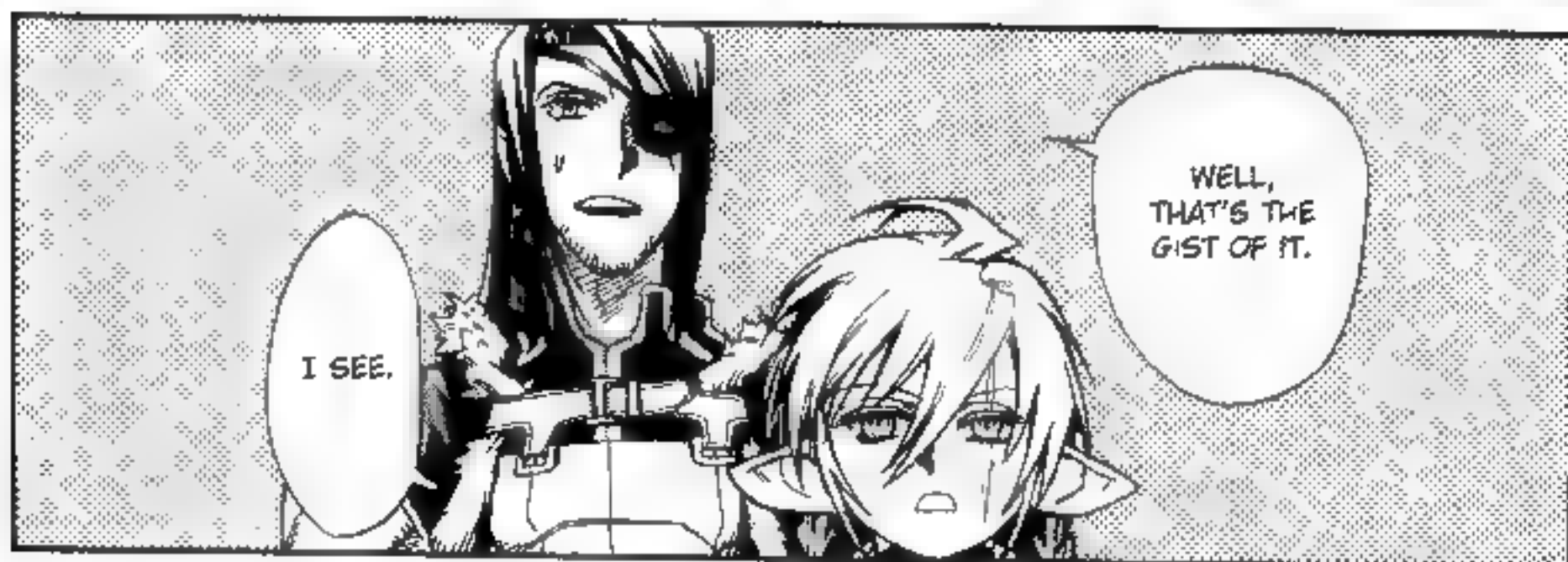




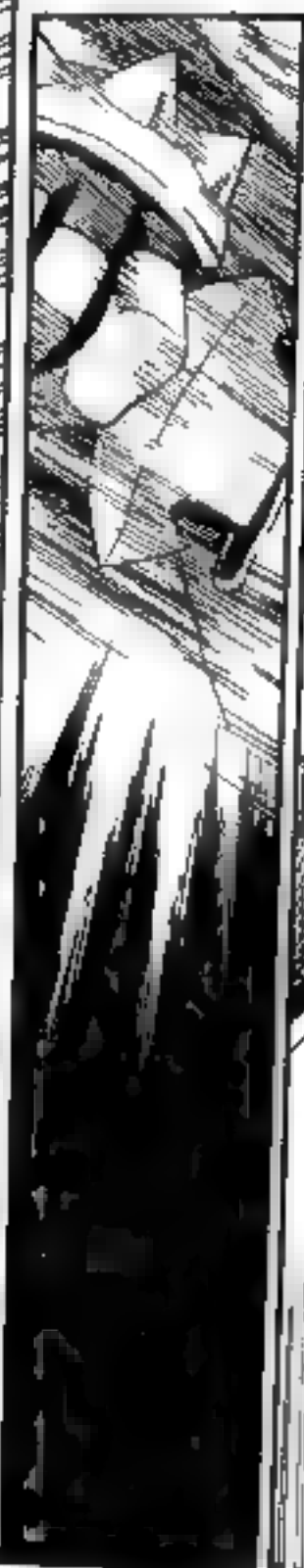
















IS HE...

NO...  
THAT CANNOT  
BE...

WHAT  
...

WHAT  
IS THIS  
KID!?

SEVERING  
THE TORSO  
IN TWO JUST  
WITH ONE  
STRIKE!!



YOU! DO  
YOU DARE DEFY  
THE MONAS-  
TERY!?

E  
E  
E  
E  
K



BUT...

SLAUGHTER  
THEM!!!

IF THAT  
WAS TRUE THEN  
WITH THE ABILITY  
HE IS RUMORED  
TO HAVE

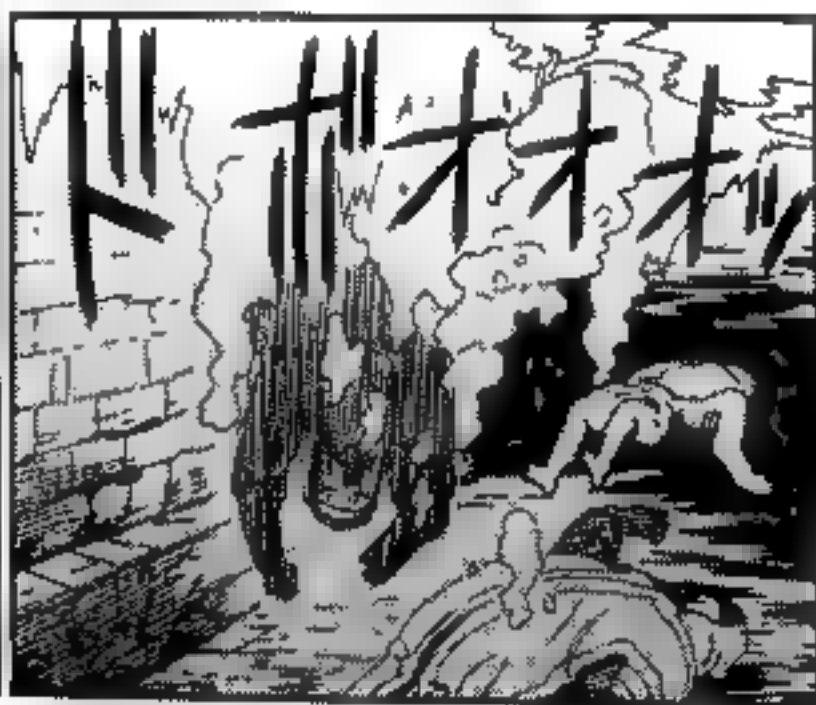
HE SURE  
WOULDN'T  
HAVE LET ME  
TAKE HIS BACK  
SO EASILY





THIS KID'S STRENGTH IS  
BEYOND BELIEF...!!

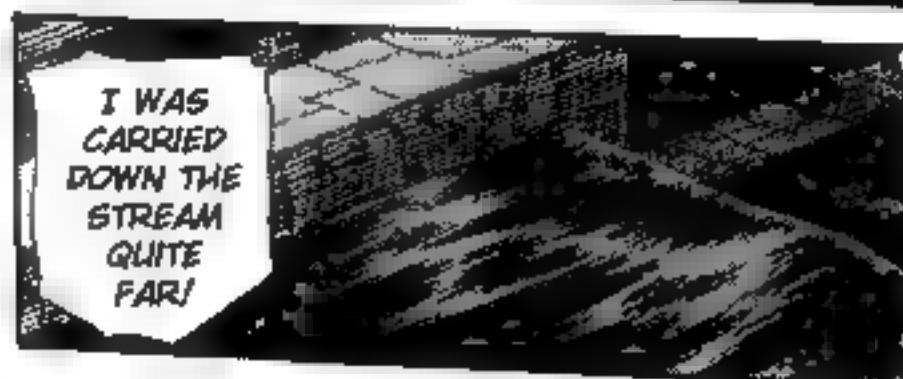








HEY, YOU!!



I WAS  
CARRIED  
DOWN THE  
STREAM  
QUITE  
FAR!

WHY DID  
YOU TOSS  
ME INTO THE  
RIVER ALL OF  
A SUDDEN?

YOU  
ARE  
TERRI-  
BLE  
!!



TO  
THE "PRO  
SMUG-  
GLERS"  
WE HAVE  
AN AGREE-  
MENT

GO  
WHERE!?

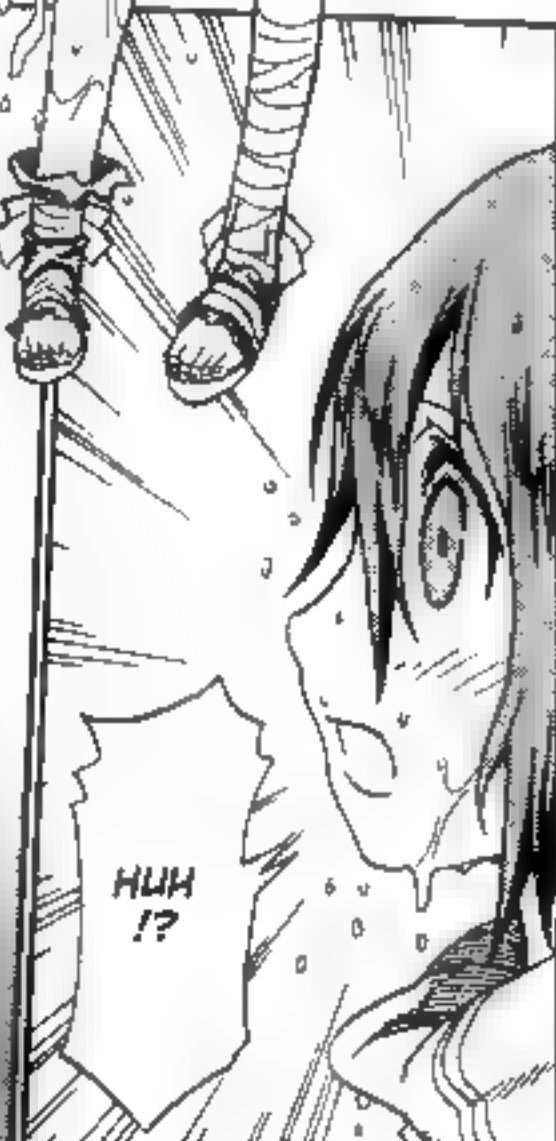
LET'S  
GO, PEEPI.

I  
SEE YOU  
ARE STILL  
ALIVE.



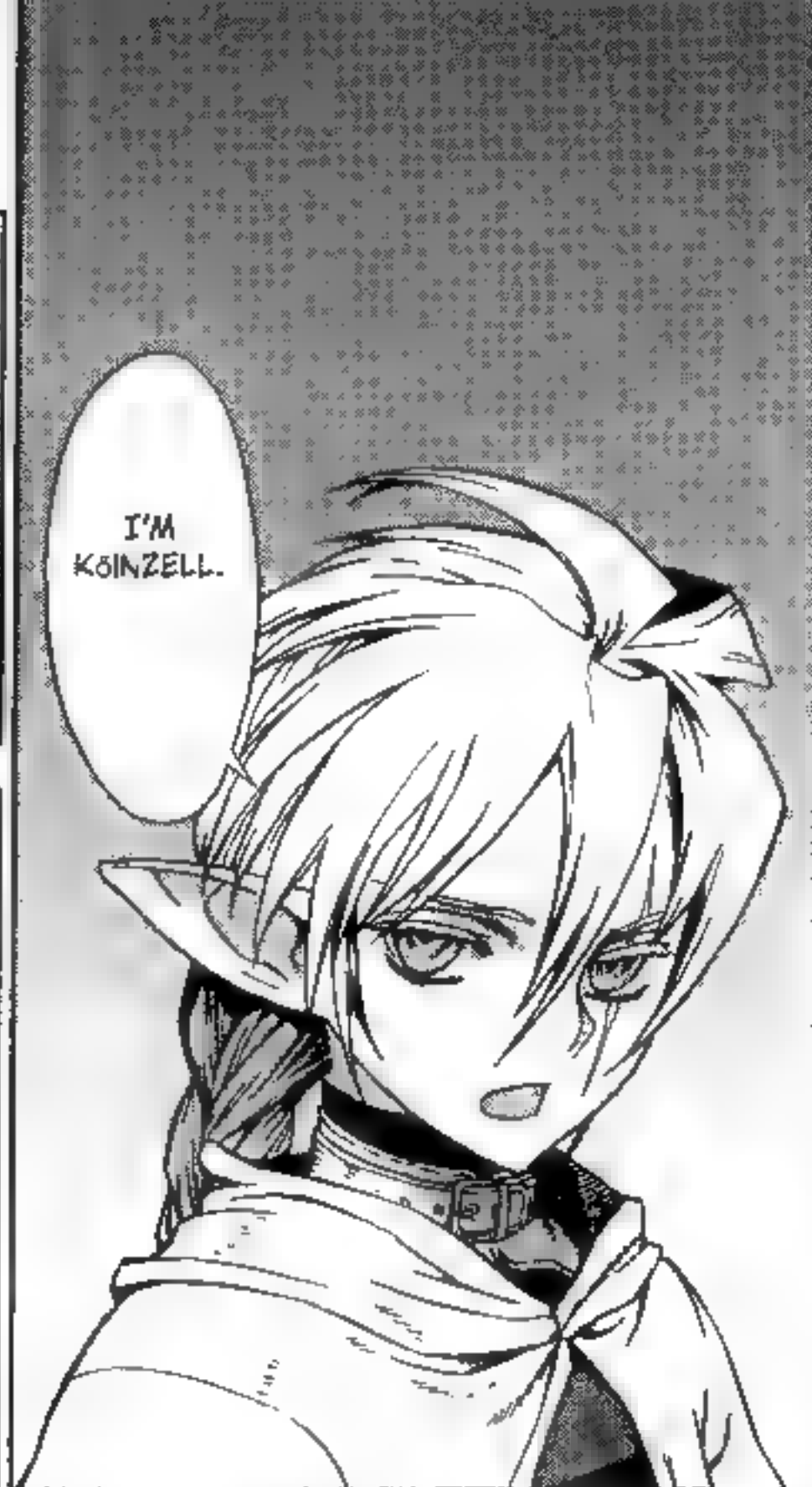
WHAT'S  
YOUR NAME,  
HERO KID?

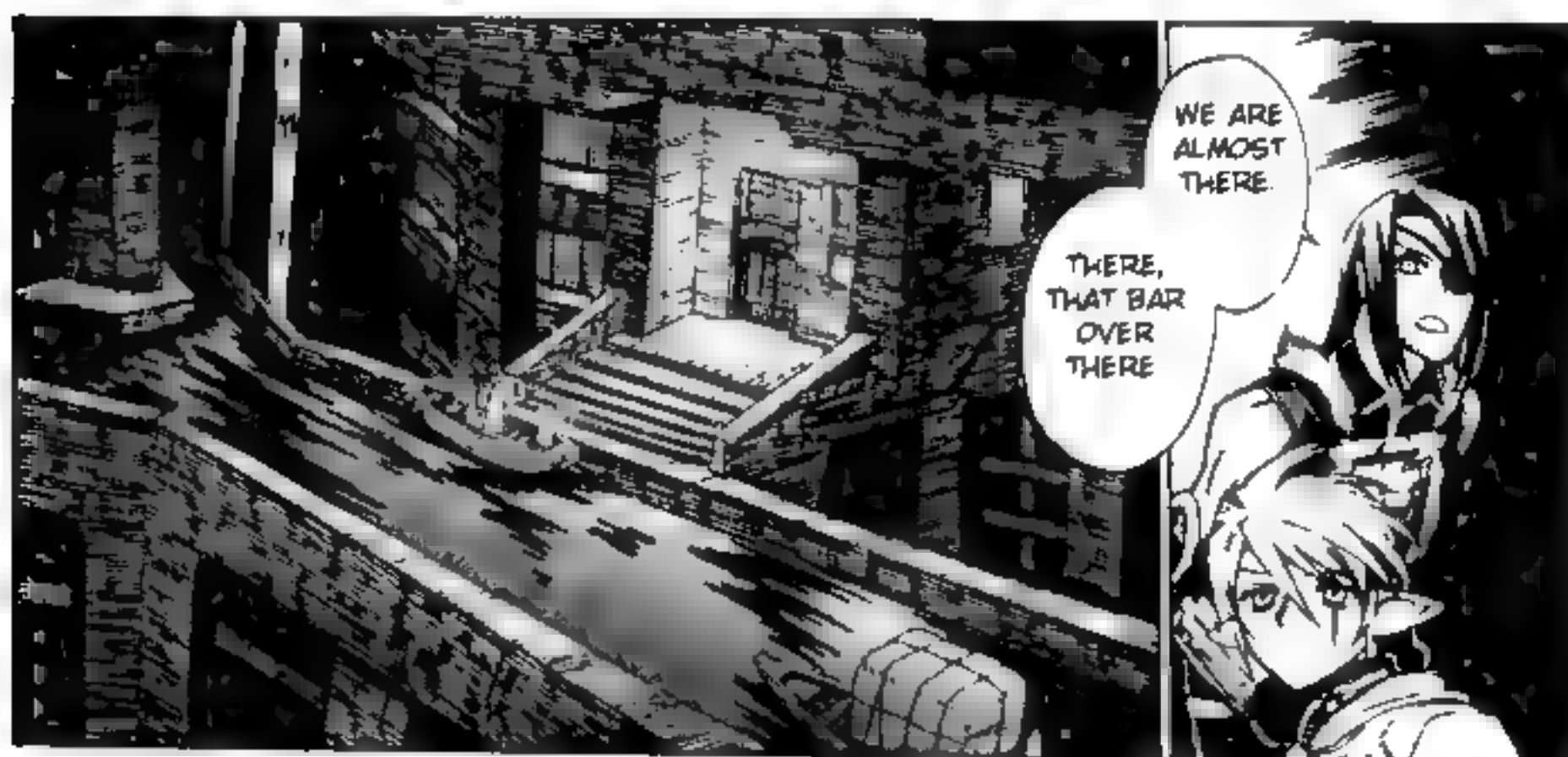
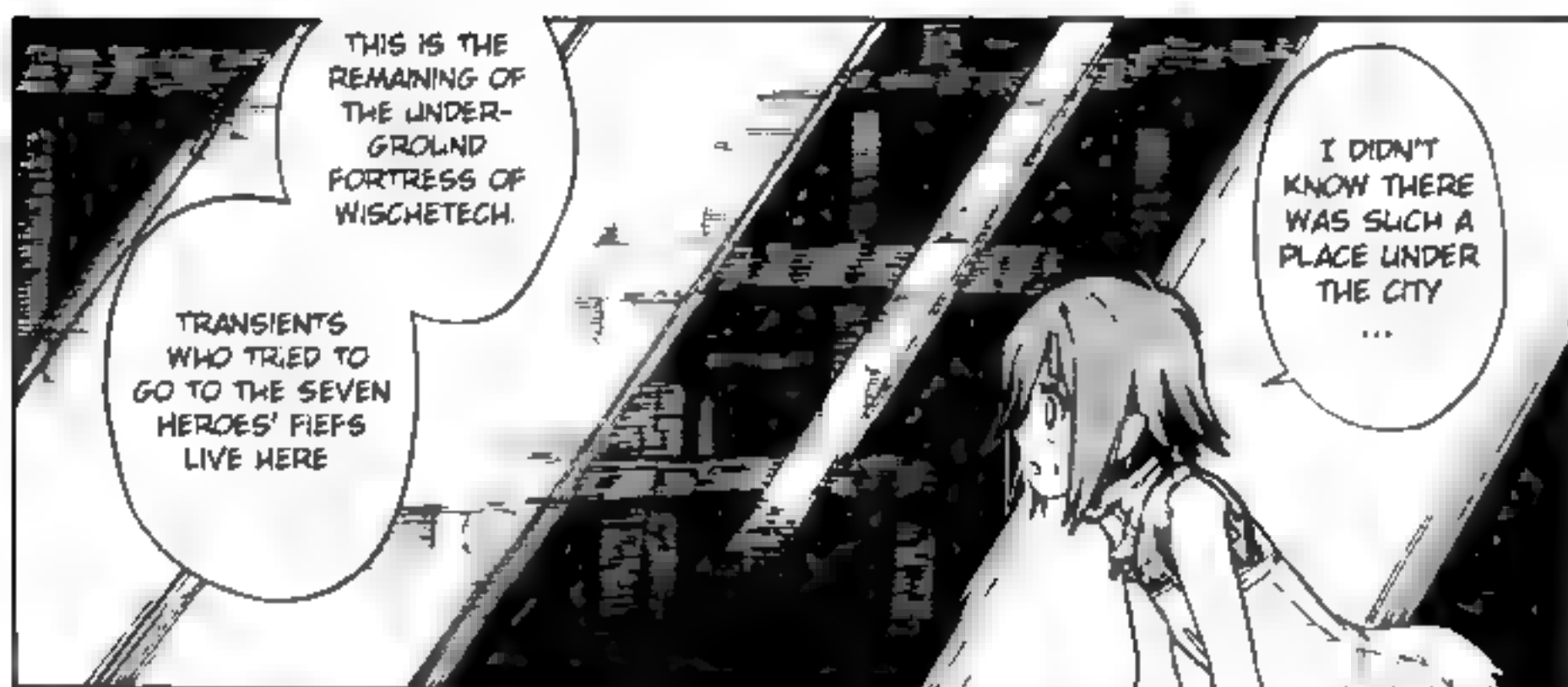
MY  
NAME IS  
VID.



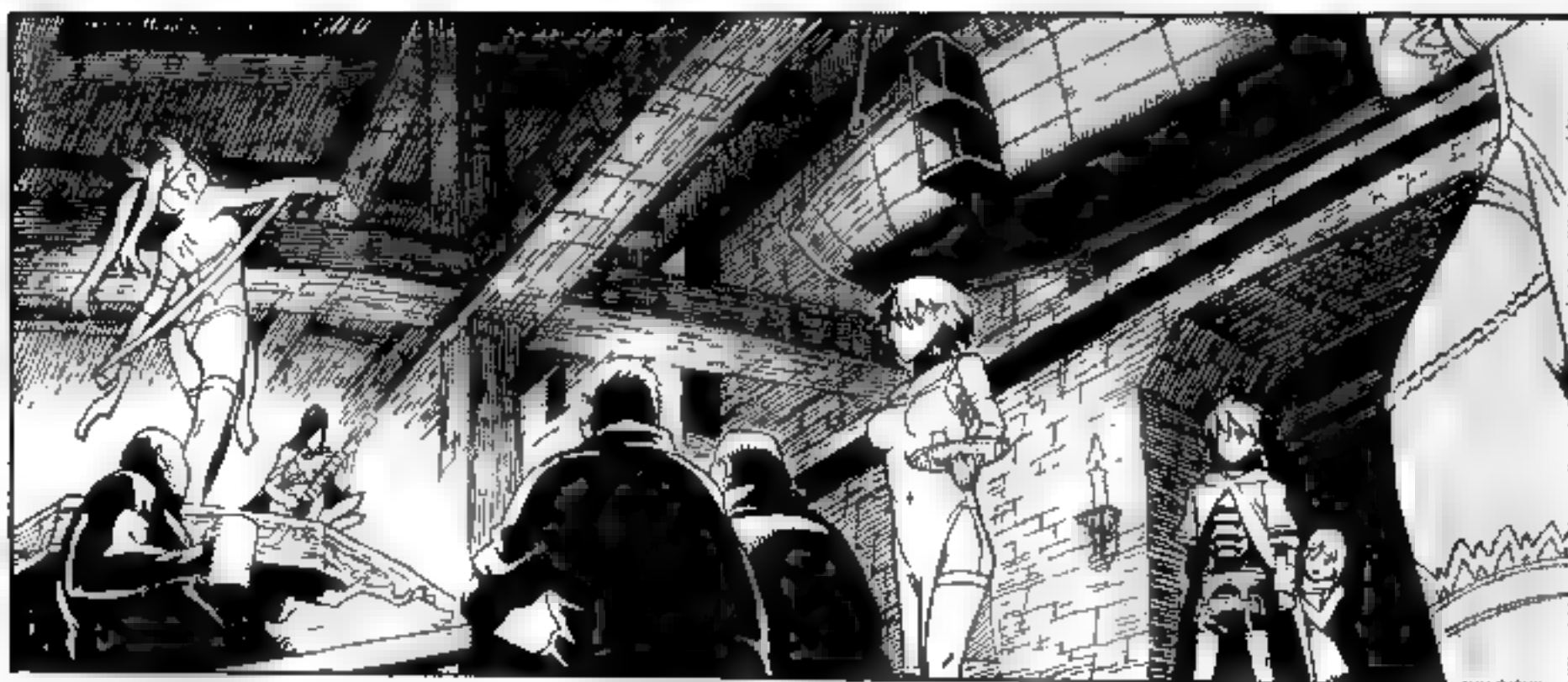
HUH  
!?











1999  
The  
Manga  
Season

1. The  
2. The  
3. The  
4. The  
5. The

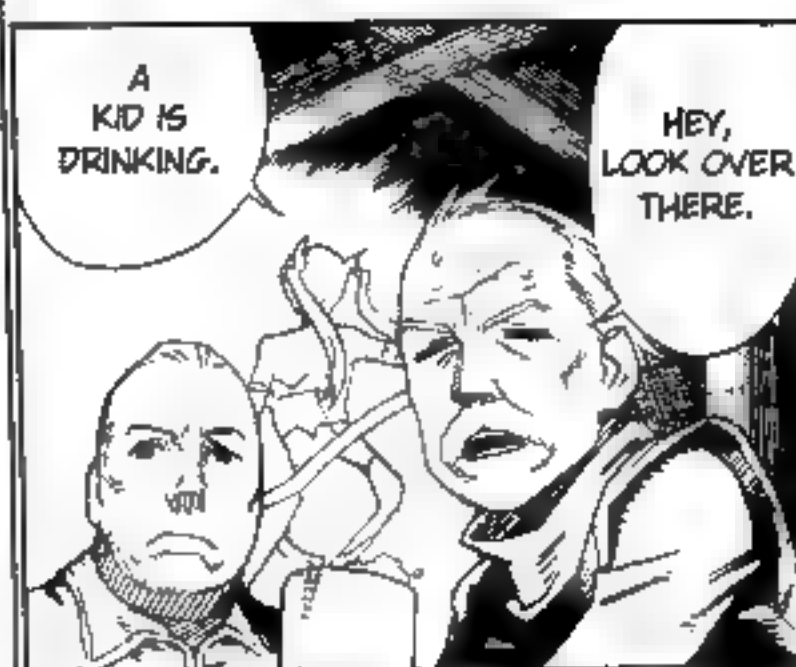






LOOKING  
SO GRIM?

WHAT'S  
GOING ON,  
PEEP!



A  
KID IS  
DRINKING.

HEY,  
LOOK OVER  
THERE.



SUCH  
LONG  
HAIR YOU  
HAVE.

AHN, YOU  
GOT SO DIRTY.  
POOR LITTLE  
THING.

LEAVE  
ME BE.

YOU  
WILL TURN  
STUPID!!

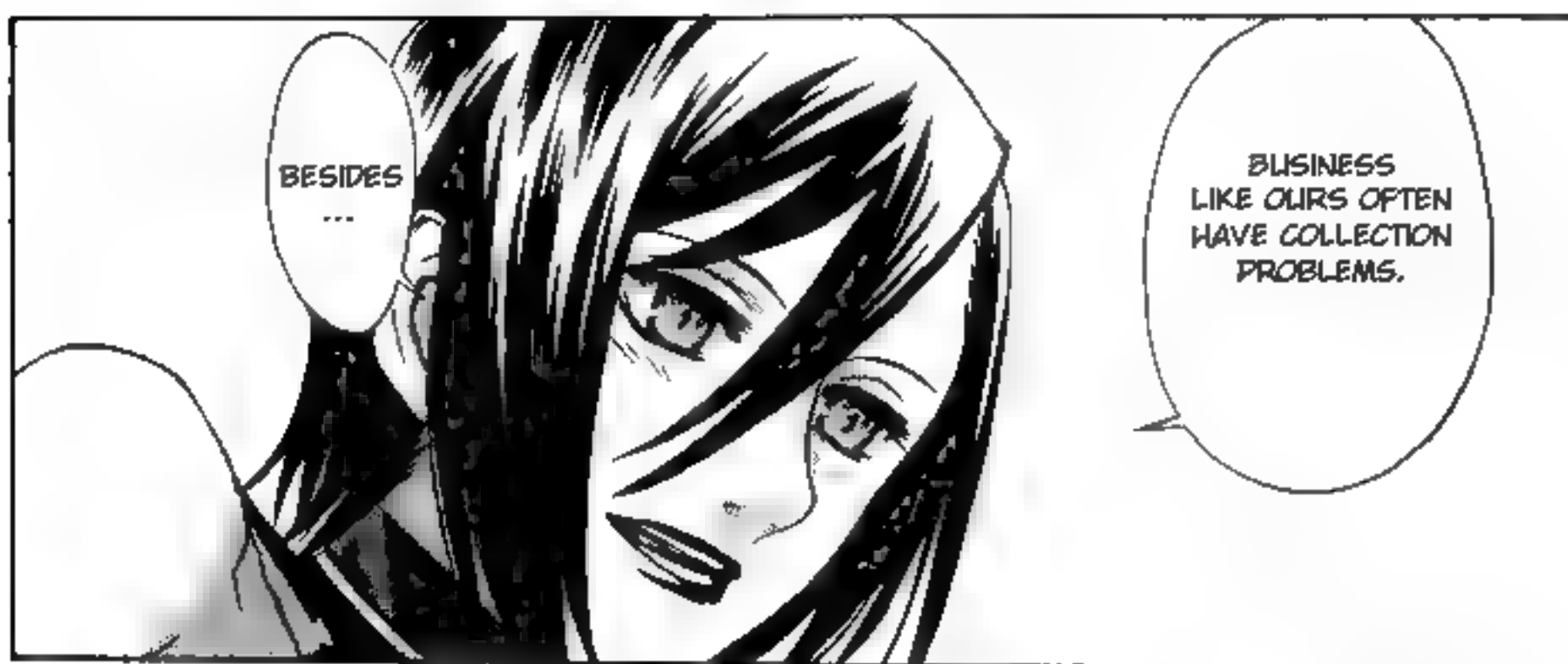
IF  
YOU DRINK  
WHEN YOU  
ARE STILL  
A CHILD  
....



Breaking Through II









WE  
ARE NOT  
ONE OF THOSE  
RIFF-RUFFS  
AROUND  
HERE!!

ARE YOU  
JOKING!?



YOU  
WANT DIS-  
COUNT ON  
SMUGGLING  
!?



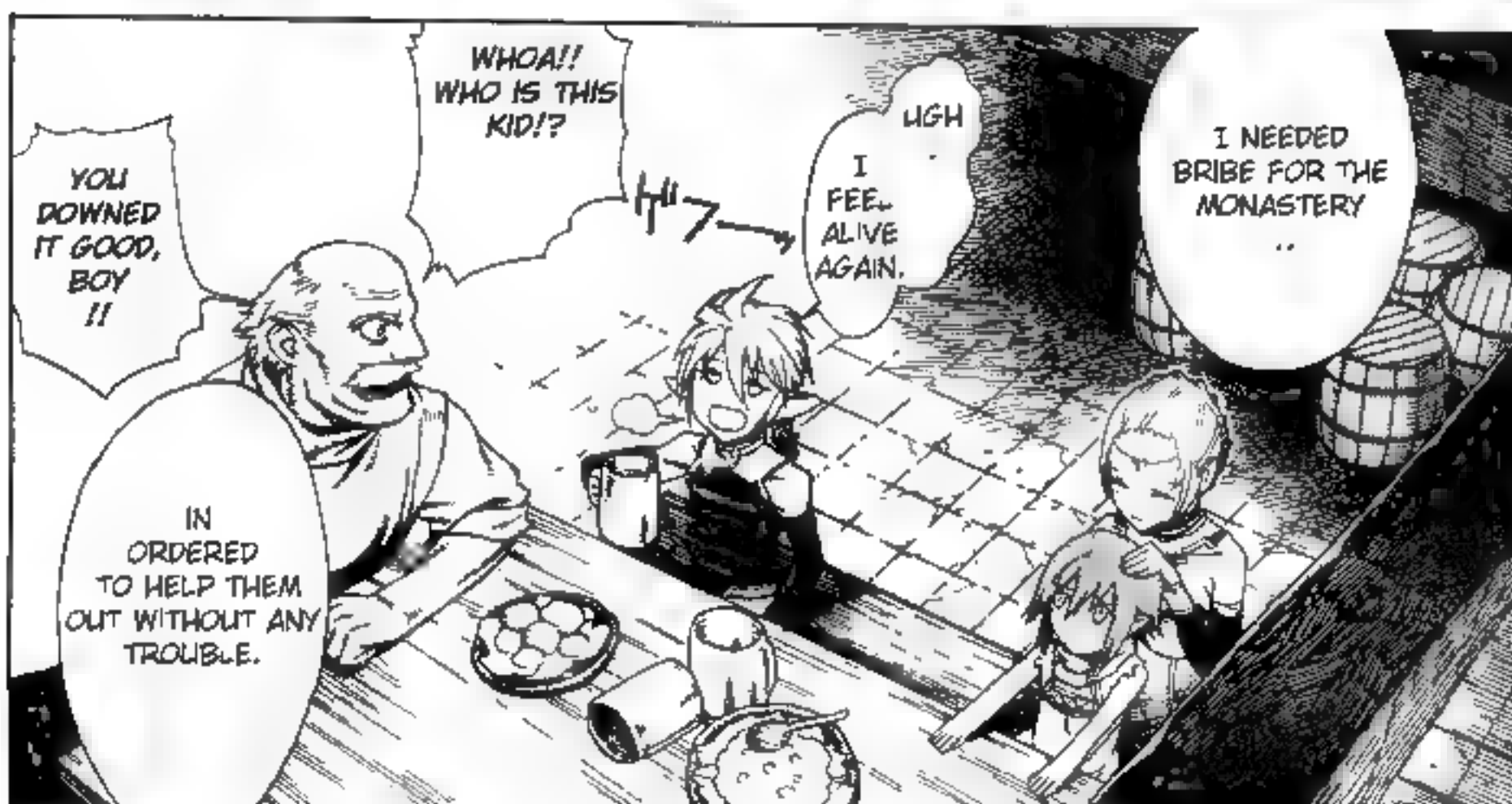
WHAT  
AM I SUP-  
POSED TO  
DO THEN?

YOUR  
PRETTY  
FACE IS  
ALL  
RUINED

DON'T  
GET SO  
EXCITED

WE ARE  
RISKING  
OUR LIVES  
TO HELP  
YOU OUT  
...!

IN SUCH  
A TIME WHEN  
THEY ARE CRACK-  
ING DOWN  
ON US



YOU  
DOWNED  
IT GOOD,  
BOY  
!!

IN  
ORDERED  
TO HELP THEM  
OUT WITHOUT ANY  
TROUBLE.

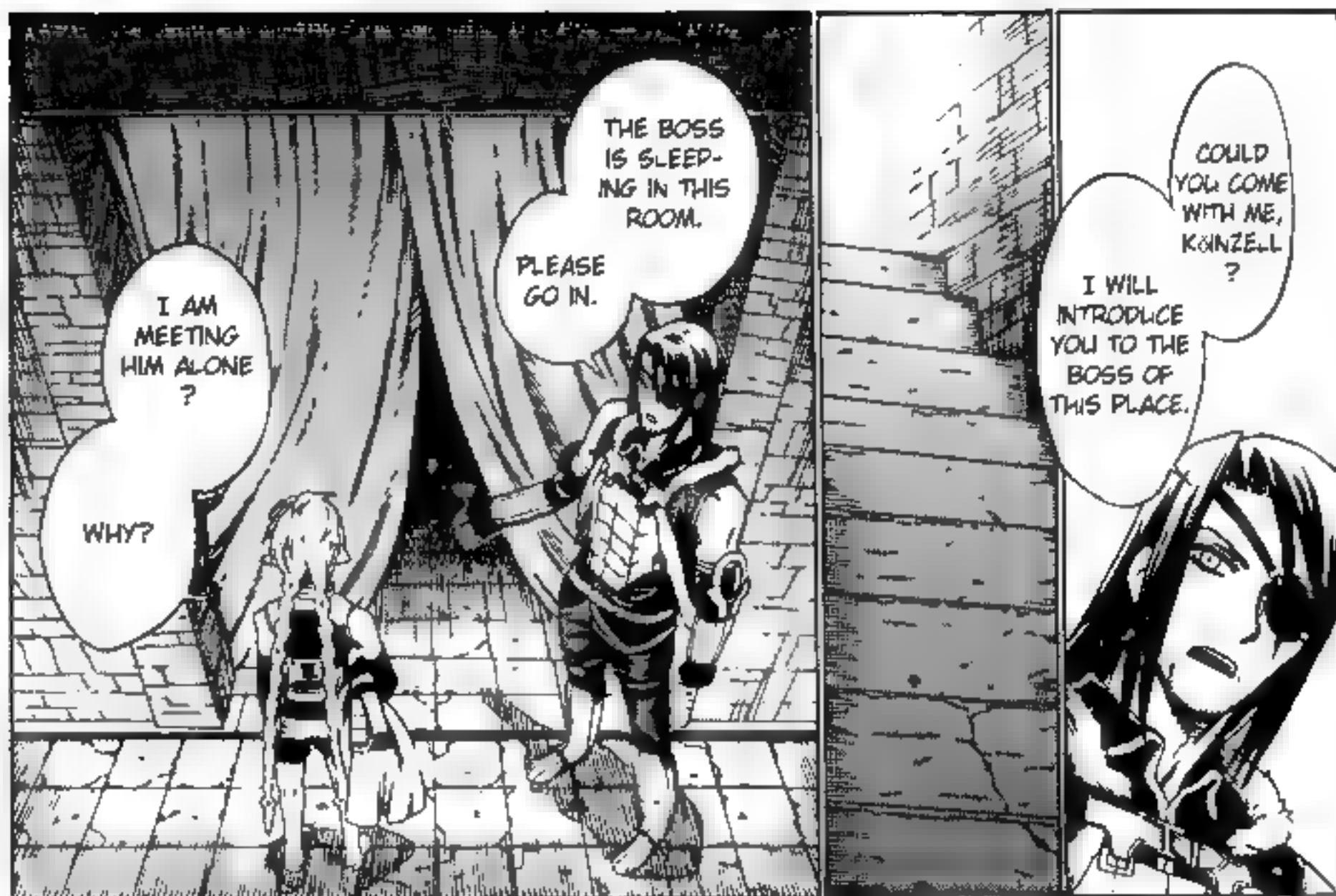
WHOA!!  
WHO IS THIS  
KID!?

UGH  
I FEEL  
ALIVE  
AGAIN.

I NEEDED  
BRIBE FOR THE  
MONASTERY  
..

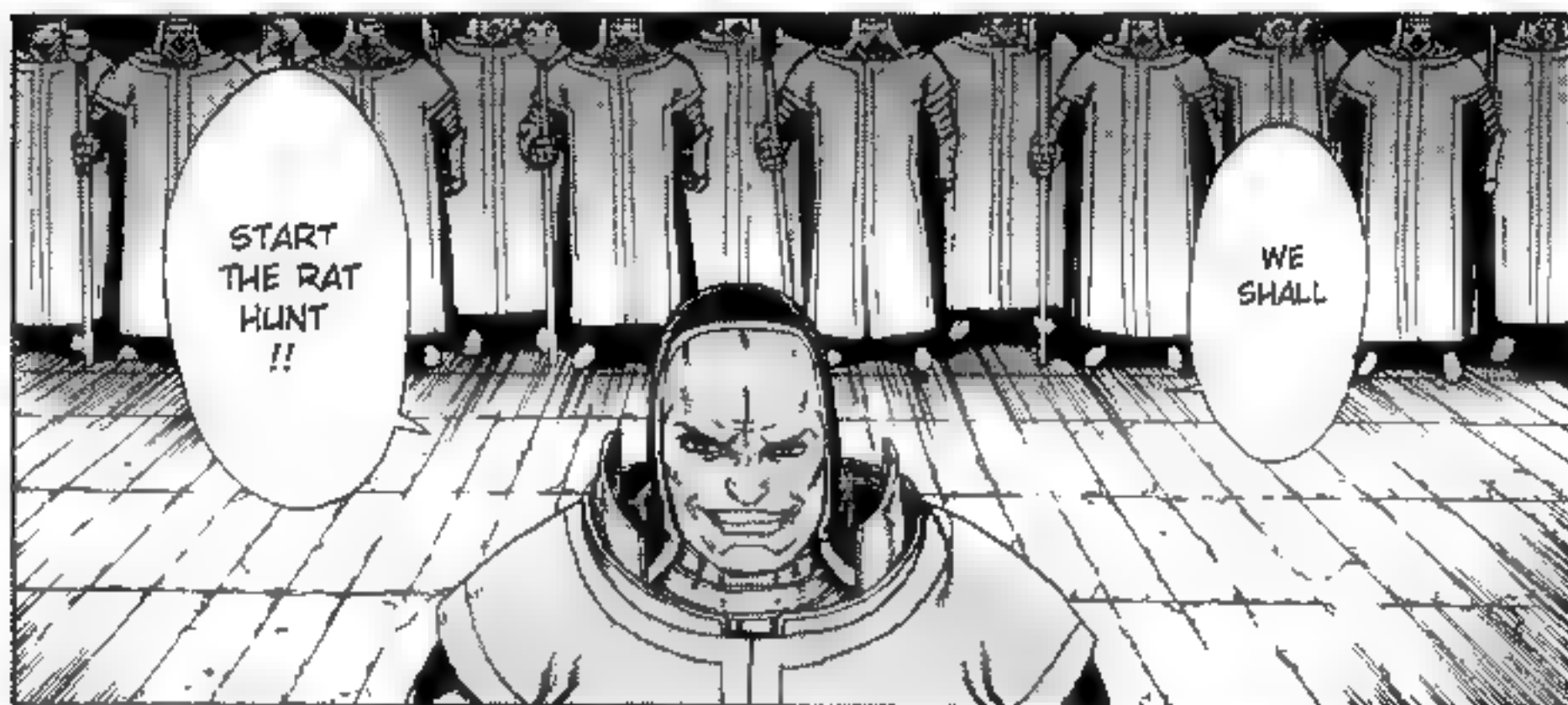
















IS IT  
BETTER  
IF I TAKE  
EVERY-  
THING OFF  
AND SHOW  
YOU?

IT'S  
JUST A  
DAGGER FOR  
MY PROTEC-  
TION.

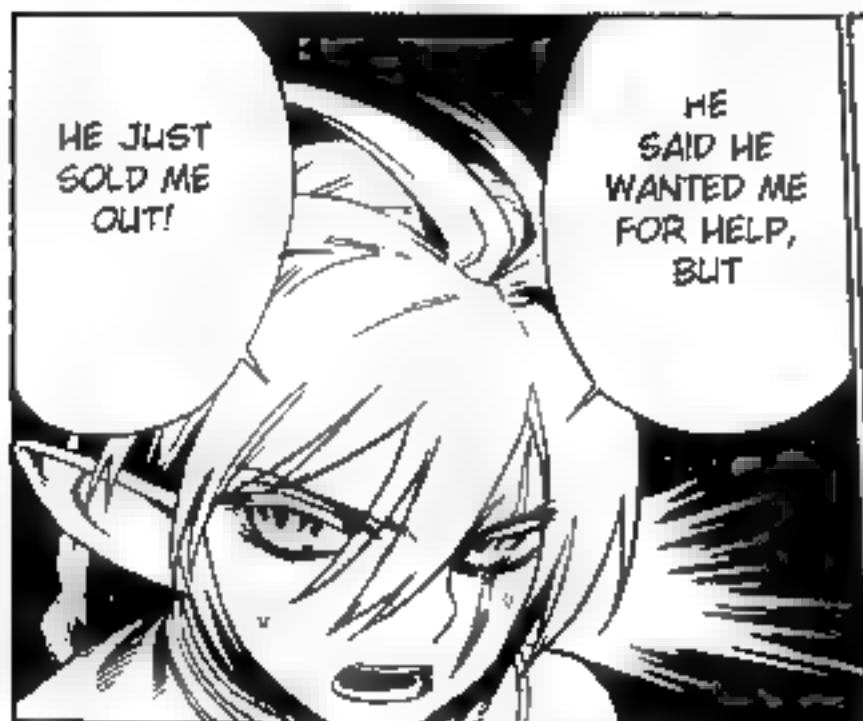
REALLY  
...



YOU  
SMELL OF  
IRON...

COUGH

YOU  
MUST BE  
ARMED!



HE JUST  
SOLD ME  
OUT!

HE  
SAID HE  
WANTED ME  
FOR HELP, BUT



...  
YEAH.

KOINZEL  
IS TAKING TOO  
LONG.



HAVEN'T  
YOU HEARD  
FROM VID?

YOU ARE  
ABOUT TO PAY  
WITH YOUR  
BODY

FOR THE  
REMAINDER  
OF THE  
SMUGGLING  
FEE AND THE  
ADDITIONAL  
CHARGES  
FOR YOU  
TWO.

IF  
YOU LET ME  
ENJOY THIS  
EVENING, I WILL  
LET YOU GO TO  
THE OTHER  
SIDE







WAIT A MINUTE!





THANKS TO THAT, TRAVELLERS OF THE "7 HERO PILGRIMAGE" AND MERCHANTS WHO INTEND TO MAKE MONEY OFF OF THOSE PEOPLE ARE FLOCKING THERE.

SO WE, THE PRO SMUGGLERS AND THE MONASTERY WHO CRACK DOWN ON US ARE QUITE BUSY.

THE 7 HEROES ARE MEETING TOGETHER, AND MAKING A FORMATION JUST FOR TWO DAYS.

JUST BEYOND THE "1000 STONE LANCES"

IN ORDER TO CALM THE HEARTS OF CONFUSED PEOPLE DUE TO THE CIVIL WAR THAT ERUPTED IN THE REGIONAL COUNT'S FIEF.

THE 7 HEROES ARE...

GATHERING WITHIN MY REACH...!!

YEAH.

YOU BET I AM.

ARE YOU FEELING A LITTLE MORE UP FOR IT NOW?

GATHERED RIGHT OVER THERE...?

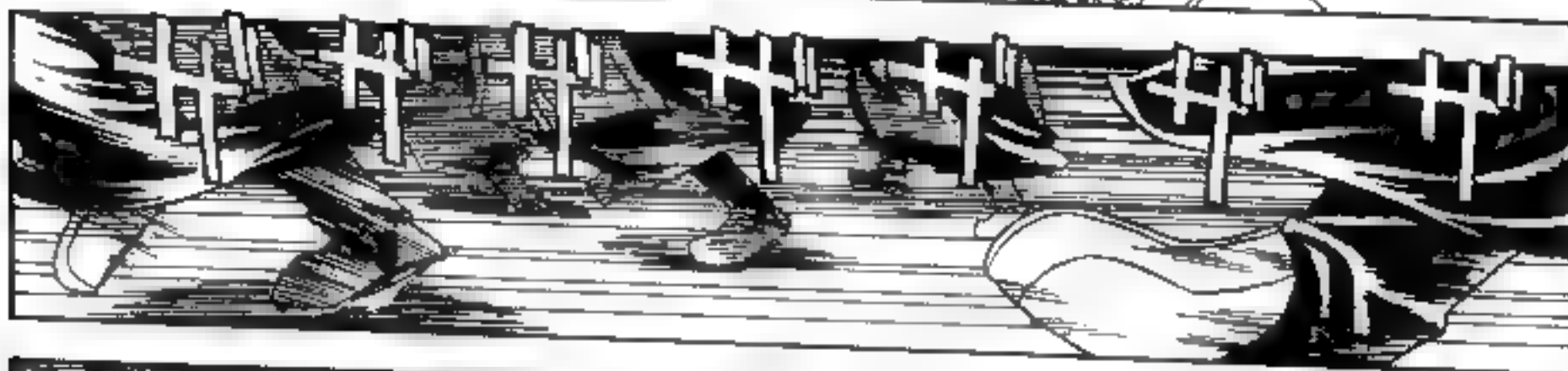
THE 7 HEROES ARE ...

YOU REALLY DIDN'T KNOW THAT?

YOUR EXPRESSION IS CHANGING NOW, DO YOU REALIZE THAT?

FUFU













FUFU...  
ARE YOU THE  
MISTRESS OF  
THIS PLACE  
..?

DO YOU  
MEAN TO TELL  
ME YOU HAVE  
A WITNESS OR  
SOMETHING?

DO YOU  
HAVE THE  
PROOF  
!?



IT'S  
QUITE RE-  
GRETFUL TO  
BE MISTAKEN  
FOR THE SMLG-  
GLERS!

THIS  
IS JUST A  
LEGITIMATE  
BAR!



AMONG  
YOU HERE

IF YOU  
WANT WIT-  
NESS, HE  
SURE IS



!?



TO PLAN FOR  
THE SMLGGING IS  
INDEED A CRIME, BUT  
COMPARED TO THE LOW  
LIVES WHO SMLGGLE  
PEOPLE, IT'S SUCH AN  
INSIGNIFICANT CRIME.

I'M SURE  
THERE ARE SOME  
AMONG YOU HERE  
WHO HAVE ASKED  
TO BE SMLG-  
GLED.

WHY  
DON'T YOU  
HONESTLY COME  
FORWARD?













TO  
NOT HAVE  
NOTICED AND  
PUNISHED THE  
SMUGGLERS  
WITH ROTTEN  
HEART...

FUFU.  
TRULY, HOW  
SILLY OF  
ME.

THIS IS  
TRULY RE-  
GRETFUL  
!!



WE  
MEET  
AGAIN,  
LITTLE  
GIRL.

EEK!!?



IT'S  
REGRETFUL...  
THAT I HAVE TO  
KILL YOU TO TEACH  
THEM A LESSON.

IT'S  
REGRET-  
FUL!

IT'S  
TRULY,  
TRULY  
REGRET-  
FUL, YOU  
KNOW!

NOO  
OOOO  
!!



IT REALLY  
IS A BUSY DAY  
WITH MANY EX-  
ECUTIONS  
...

OH...  
NO...



I FEEL  
SORRY FOR  
YOU, BUT  
FUFU  
...

I  
HAVE TO  
ERADICATE  
MISGUIDED  
FOOLS LIKE  
YOU ALL  
...



WHAT A  
FOOLISH  
GIRL...

THE LIFE  
THAT WAS  
ONCE  
SPARED  
...

PEEP!!













YOU...  
DO YOU  
KNOW WHAT  
YOU'VE JUST  
DONE!?

OOH  
OH...  
...

HOW  
DARE YOU  
...

SO  
...  
HOW  
MANY  
REMAIN-  
ING?



TO  
OPPOSE US  
MEANS

WE ARE  
LEFT IN CHARGE  
OF THIS PLACE BY  
ONE OF THE 7  
HEROES, RE-  
GIONAL COUNT  
SCHTEMWOLECH!

YOU ARE  
UNSHEATHING  
YOUR BLADE  
AGAINST THE  
7 HEROES  
!!



THAT'S  
MY INTENTION  
INDEED.



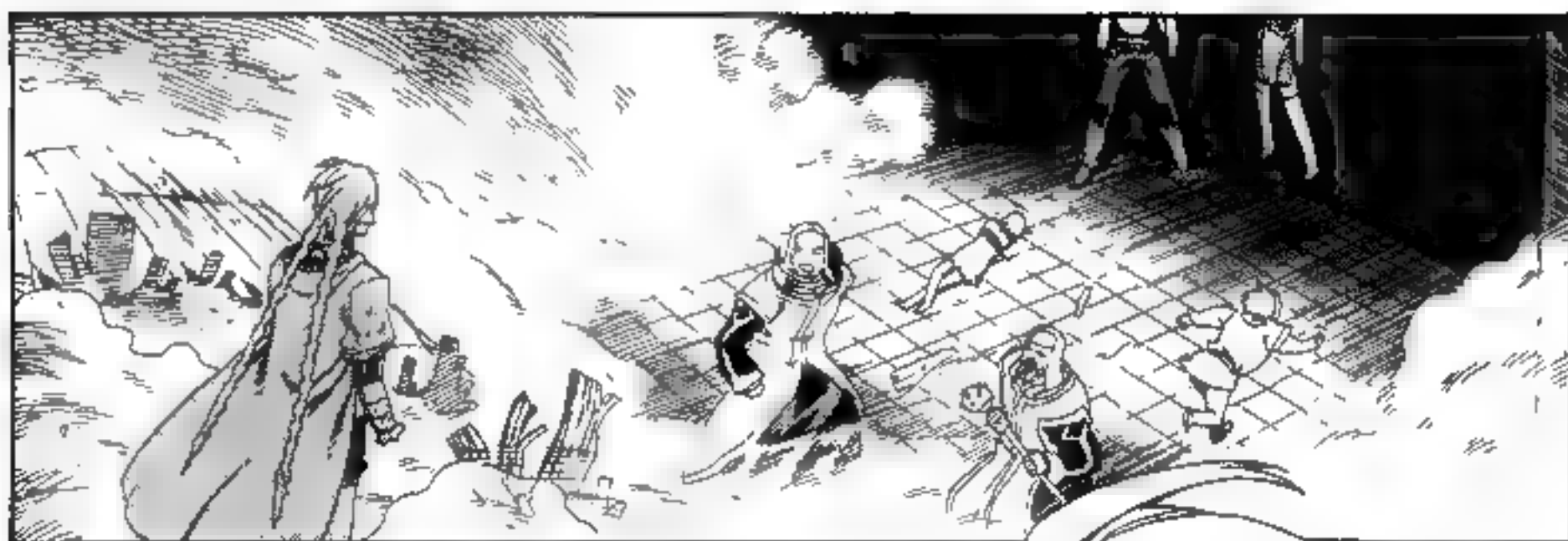
مجلس  
مجلس  
مجلس





**Breaking Through III**

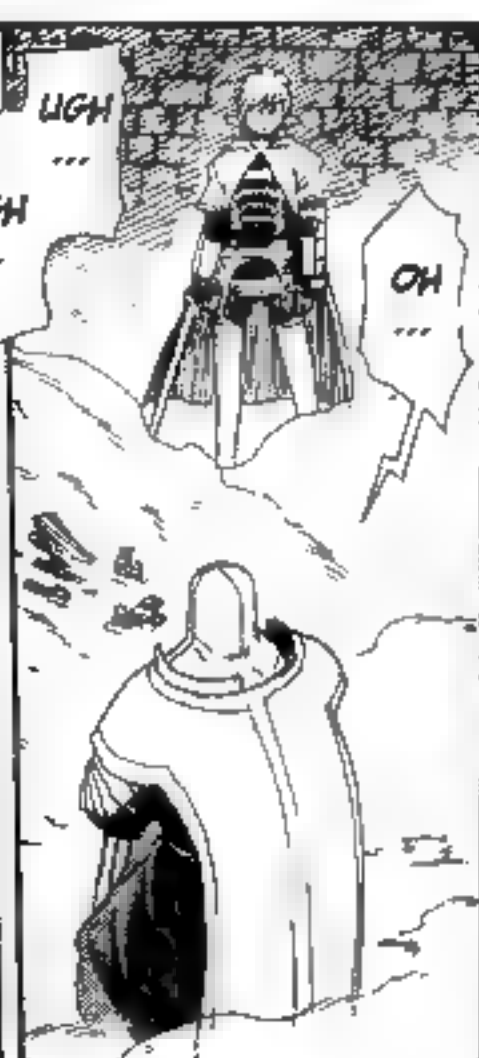




HOW...  
DARE  
YOU  
!!

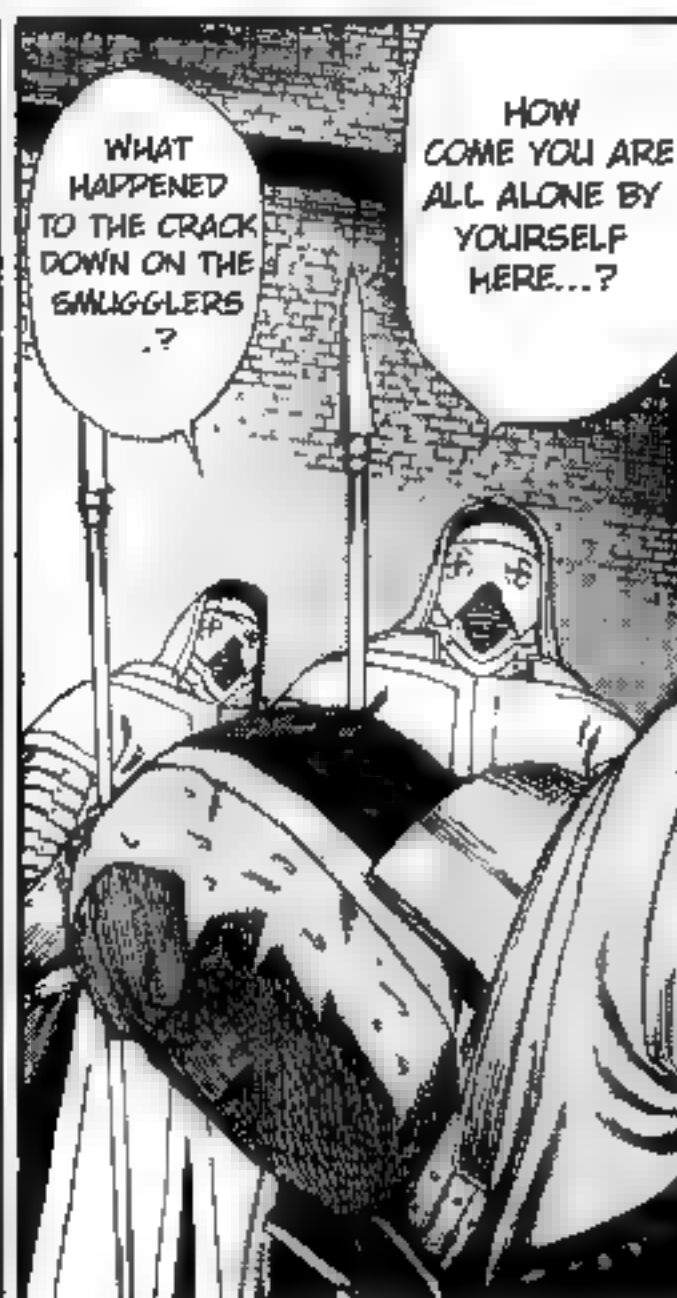
THE 7  
HEROES  
INDEED  
ARE THE  
GUARD-  
IANS OF  
THE IMPE-  
RIAL  
RULE!!



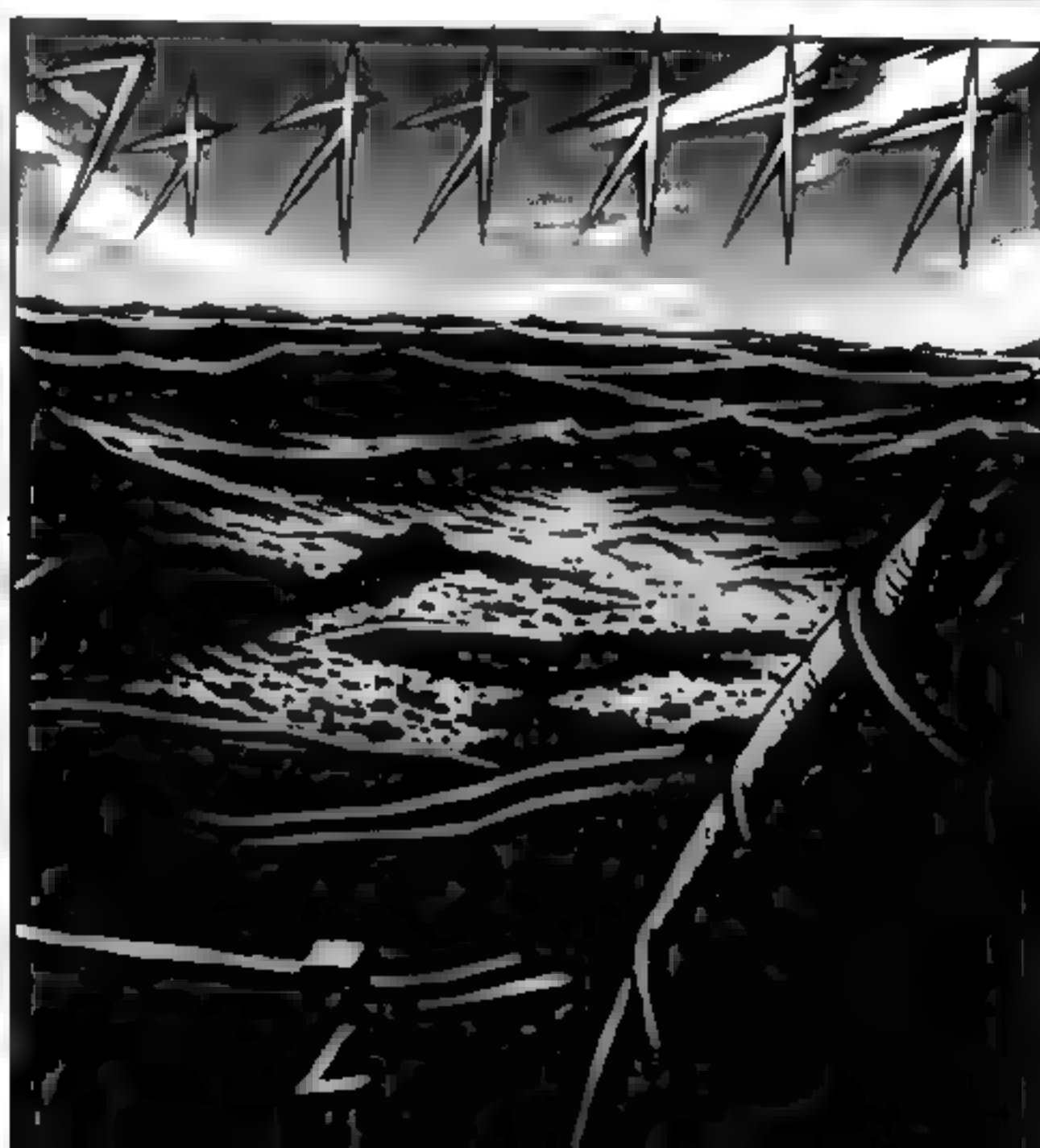
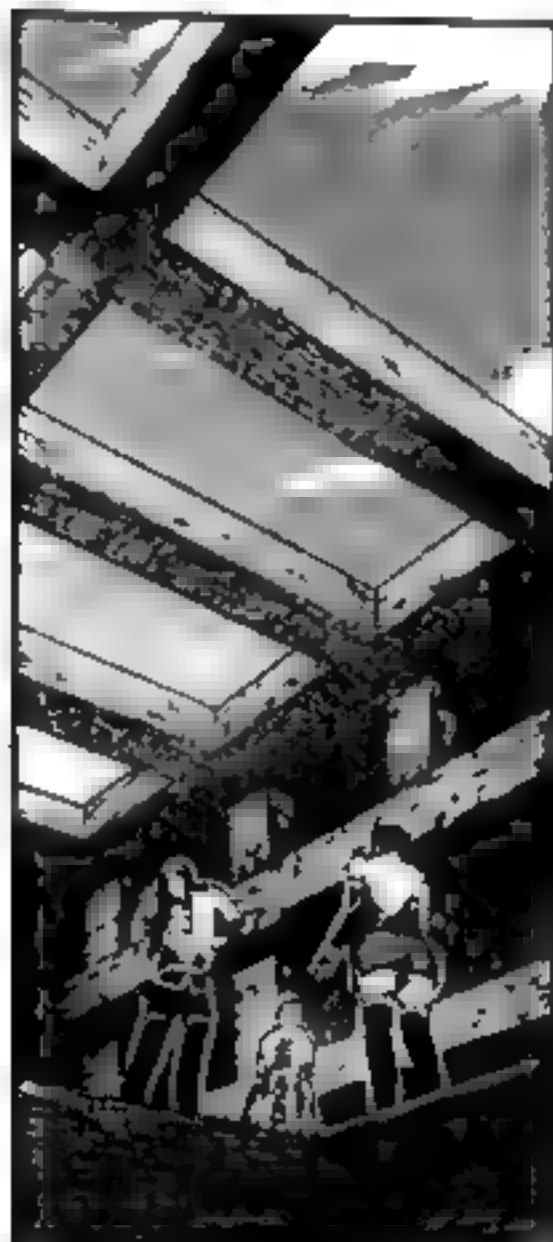


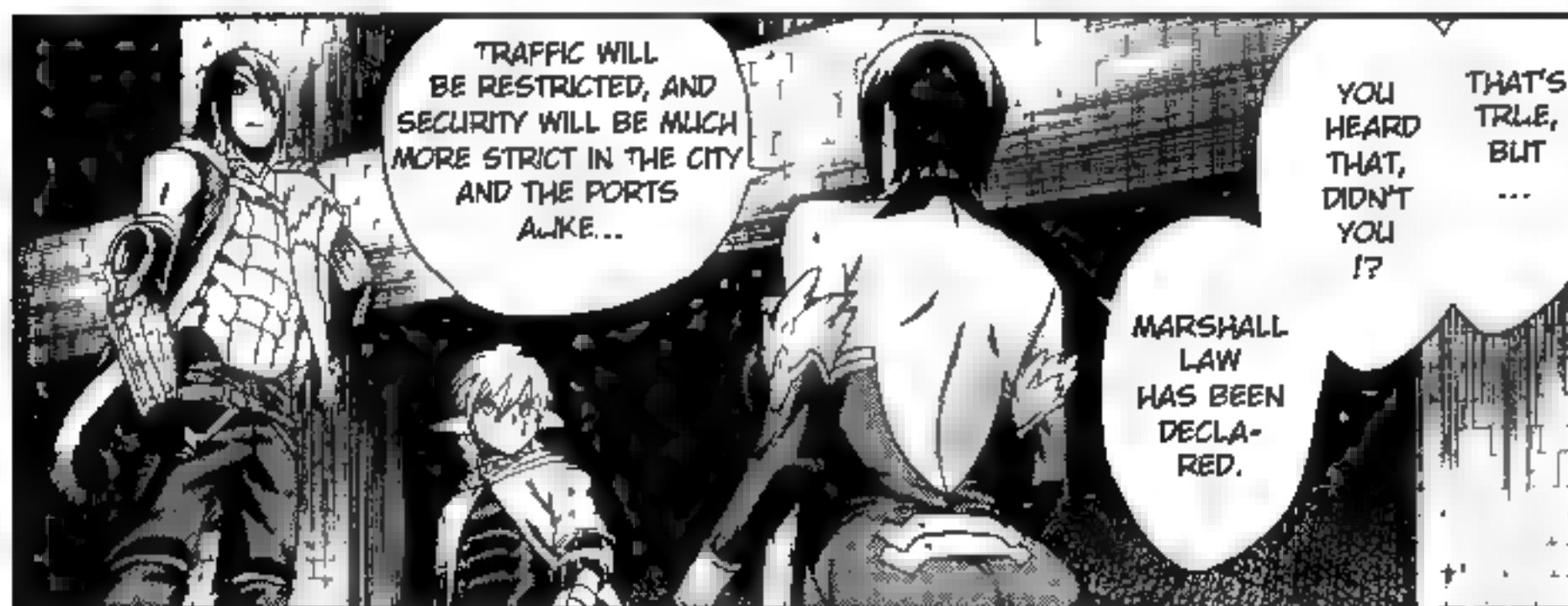






















ALTEA  
---



I WILL  
LEAVE THE  
GIRLS OF  
THE BAR  
IN YOUR  
CARE.  
I'M  
COUNT-  
ING ON  
YOU.



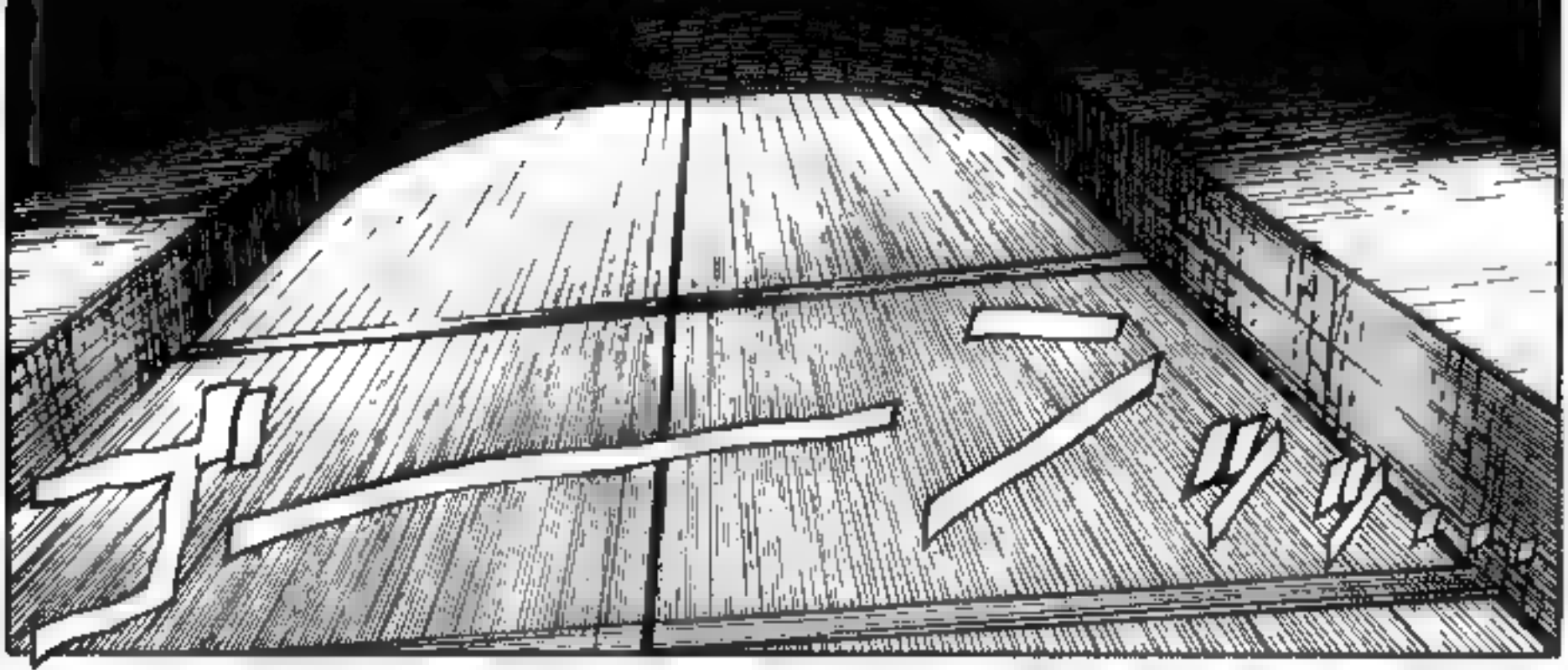
THIS  
SMUGGLING...  
I WILL MAKE IT  
SUCCEED!

LET'S  
GO.

WE DON'T  
HAVE TIME TO  
PONDER.



THIS TIME  
AROUND  
...!!



NOW  
THAT WE NO  
LONGER HAVE  
TO WORRY  
ABOUT THE  
SMUGGLING  
...

FUFUFU...  
HOW DO YOU  
LIKE IT, SMUG-  
GLERS...?

WE'RE  
BACK ON  
THE RAT  
HUNT  
AGAIN!!



YOU ARE  
QUITE EX-  
PENSIVE  
...

UMM...  
BUT...

ARE YOU IN  
NEED OF MY  
HELP?

YOU SEEM  
TO BE LOSING  
YOUR COOL, OLD  
MAN LACHEB.



UGH...

I DON'T  
THINK IT'S  
THAT EX-  
PENSIVE,  
DON'T YOU  
AGREE?

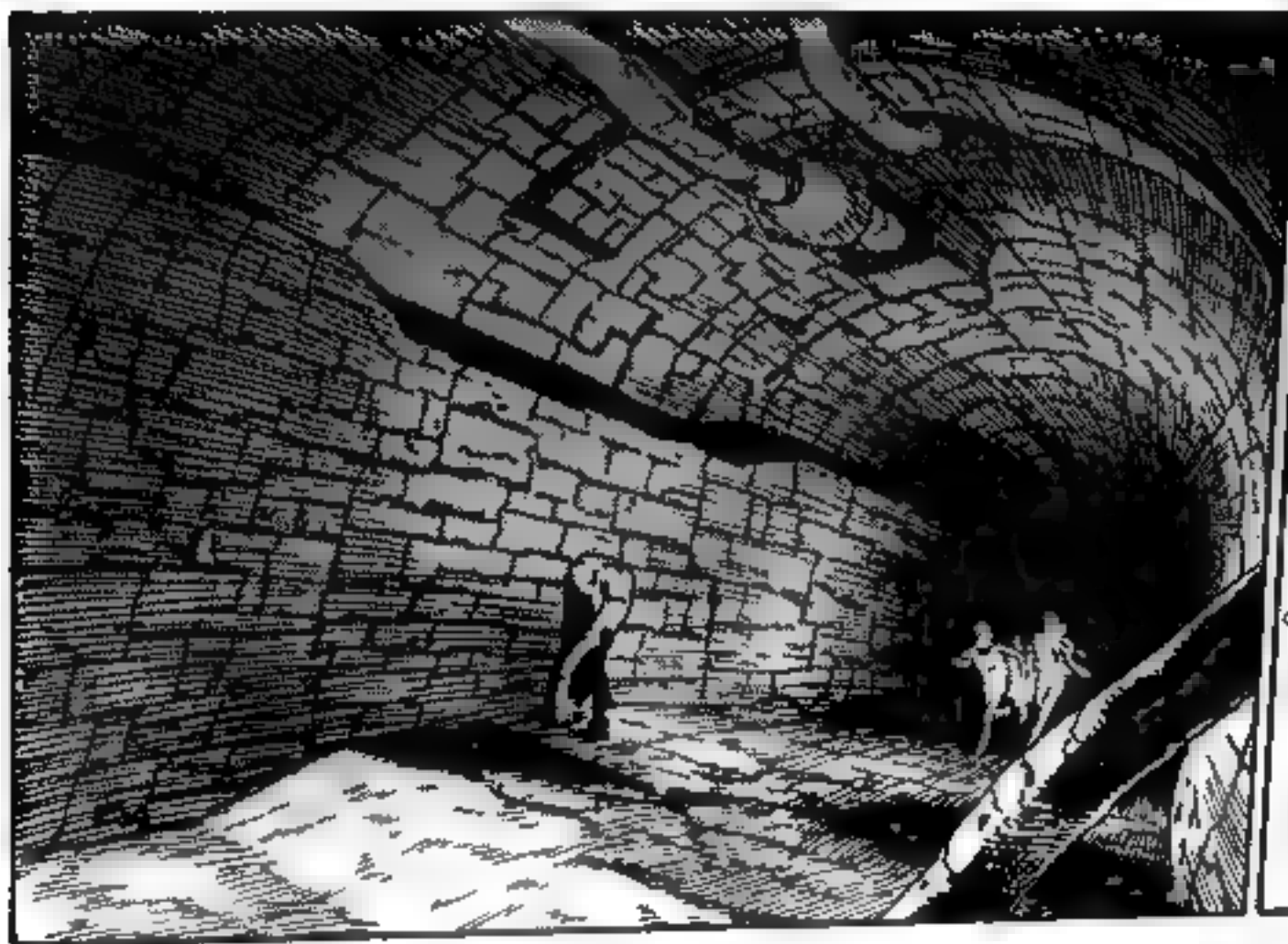
COMPARED  
TO LOSING  
YOUR POSITION  
DUE TO INABIL-  
ITY TO CATCH A  
SINGLE RAT,



OH,  
IT'S YOU!!  
YOU WERE  
HERE!!

I BET IT'S  
DESERTED EVEN  
IF YOU GO BACK  
THERE NOW.





PRETTY PATHETIC!

WHAT'S GOING ON, KGINZELL?

YOU'RE OUT OF BREATH.



THIS IS THE SEALED OFF SPACE SEPARATED FROM THE OTHER UNDERGROUND CITIES...

BE-SIDES ...  
THE AIR HERE IS BAD ....!



I DON'T LIKE PLACES FROM WHERE I CANNOT SEE THE SKY!







GAAH!

GU

EY-  
QAHNH  
!!!



GAAH  
YAHEN

LOOK  
YUMMY

BUT  
LOOK  
YUMMY

YAHEN



THERE  
ARE CRIT-  
TERS LIKE  
THESE

YAHEN  
LOOK  
YUMMY



I'M  
BETTER  
AT IT THAN  
SERVING  
ALCOHOL.

WELL..

YOU  
USE THE  
SWORD WELL,  
ALTEA.

NO WONDER  
YOU SMELL ILL  
OF IRON.



IT'S SO EASY.

WHY IS THIS THE SECRET PASSAGE?

IF WE MAKE IT THAT FAR, THE SHIP IS RIGHT THERE.



THE AREA AHEAD WITH HIGH CEILING

LEADS TO THE UNDERGROUND STORAGE OF THE PORT.



THAT'S BECAUSE ...















HE'S  
HERE  
AS I  
THOUGHT  
..!!

AT  
THIS SAME  
PLACE AS 3  
YEARS AGO



IT'S... THE  
GUARDIAN  
OF THIS  
PLACE!!

WHAT...  
THE HELL IS  
THAT!?



EK!!



THERE  
IS YUMMY  
LOOKING  
YOUNG  
HERE?

WHO!?



ALTEA!!  
WATCH  
OUT!!

HA!



I'M  
ALSO  
NOT THE  
SAME AS  
3 YEARS  
AGO  
...

IT'S  
DIFFERENT  
FROM THAT  
TIME  
...

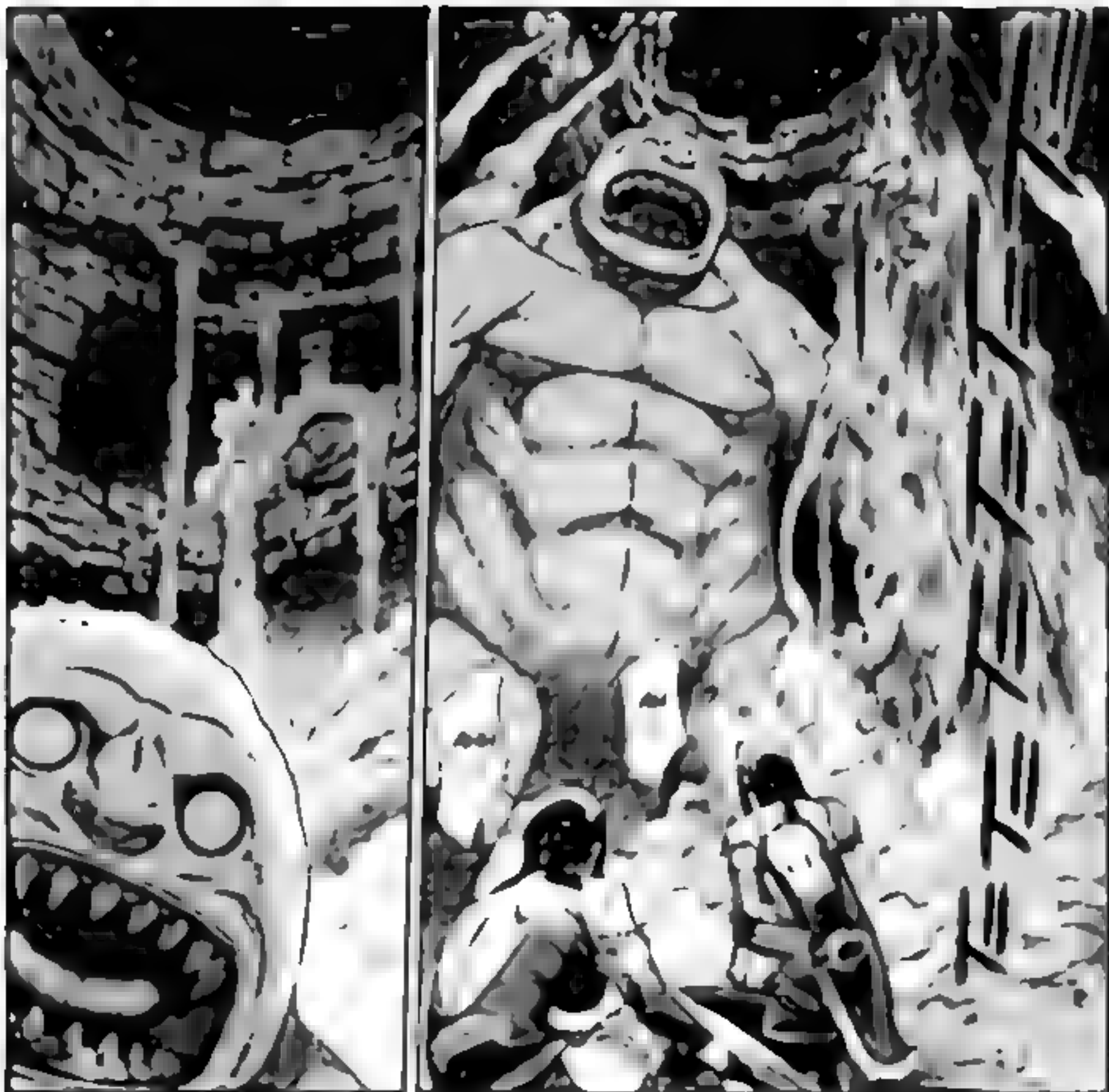
IT'S  
OKAY!!  
BECAUSE  
THE BOY IS  
STRONG!













NOOO  
OOOOOO  
OOOHH-  
HH!!!



SHIT!!

IT  
ALREADY  
MADE IT  
THIS FAR  
...!!

...  
THIS  
SOUND  
...

WE  
STILL  
CAN'T  
MAKE  
IT!!

AAA-  
AHHH  
!!

STILL  
...

CALM DOWN  
ALTEA!!





1999  
The  
Manga  
Season

1. The  
2. The  
3. The  
4. The  
5. The







... OH ...?

I... GOT CAUGHT BY THE SCARY MONK WARRIOR PERSON, AND...



# Breaking Through IV

GYA-  
AAHH-  
HHH  
!!!

WHAT  
ON EARTH IS  
THIS!!!?







WHAT  
IS THAT  
STRANGE,  
BIG THING  
!!?

WHAT!?  
WHAT!?  
WHERE  
AM I  
!!?



VHND

IT'S SO  
FRESH AND  
YUMMY  
LOOKING.



WHERE  
IS  
KÖINZELL  
!?

WHERE  
DID KÖINZELL  
GO!!?









EEE-  
EEK!!



WHAT...  
WHAT ARE  
YOU TALK-  
ING ABOUT  
...?

HIRYULTEI  
OF THE REGIONAL  
COUNT'S ARMY HAS  
ALREADY REACHED  
THE TERRITORY  
OVER THE CITY!

BECAUSE OF  
THE MARSHAL  
LAW, THE SHIP  
CAN DOCK ONLY  
FOR A SHORT  
WHILE...



ALTEA, HOW  
DO YOU GO TO  
THE PORT FROM  
HERE!?

HUH  
!!?



DON'T BE A  
CHICKEN SHIT  
AND TAKE US  
THERE!!

THOUGH  
I PAID A  
LITTLE  
LESS, I DID  
PAY LARGE  
SUM OF  
MONEY

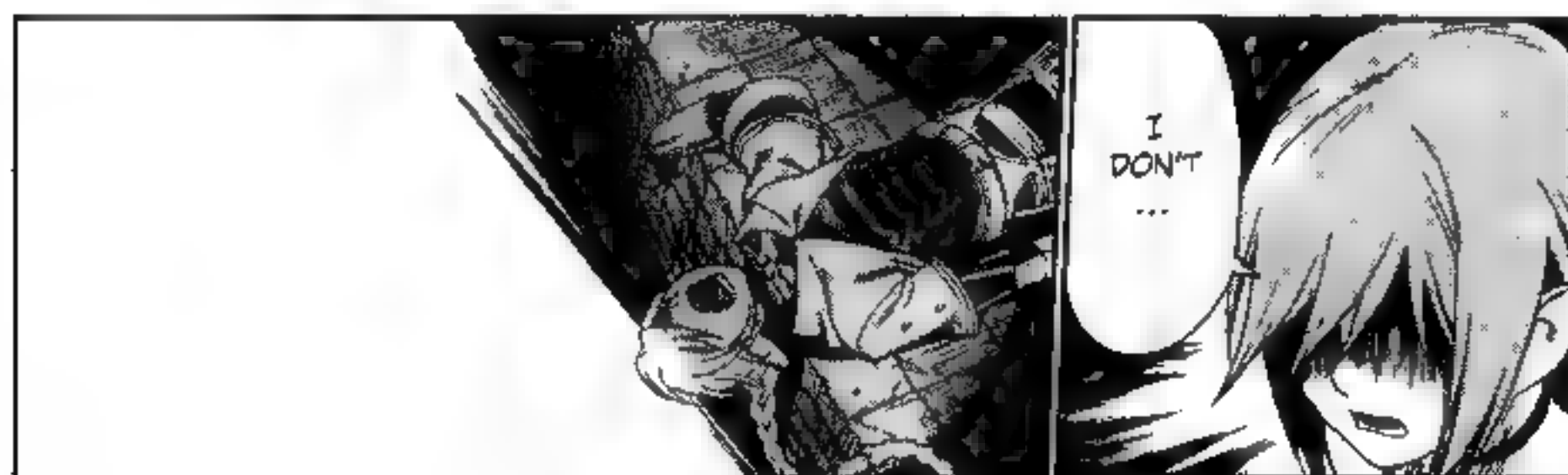




THAT  
BOY KOINZELL,  
WHO IS OUR  
ONLY HOPE IS  
DOWN...

IT'S  
IMPOSSIBLE  
TO BREAK THIS  
THROUGH AND  
REACH THE  
PORT!!

THIS  
SMUGGLING  
HAS FAILED  
!!!

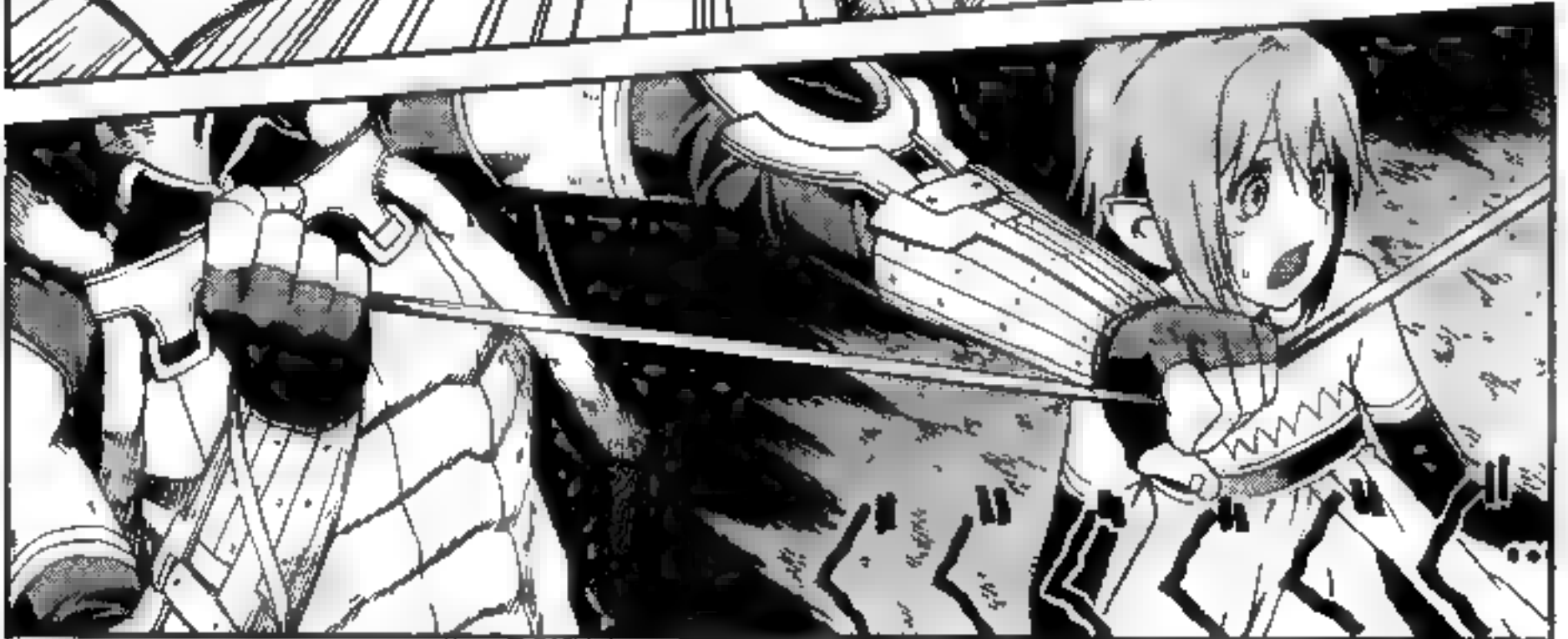
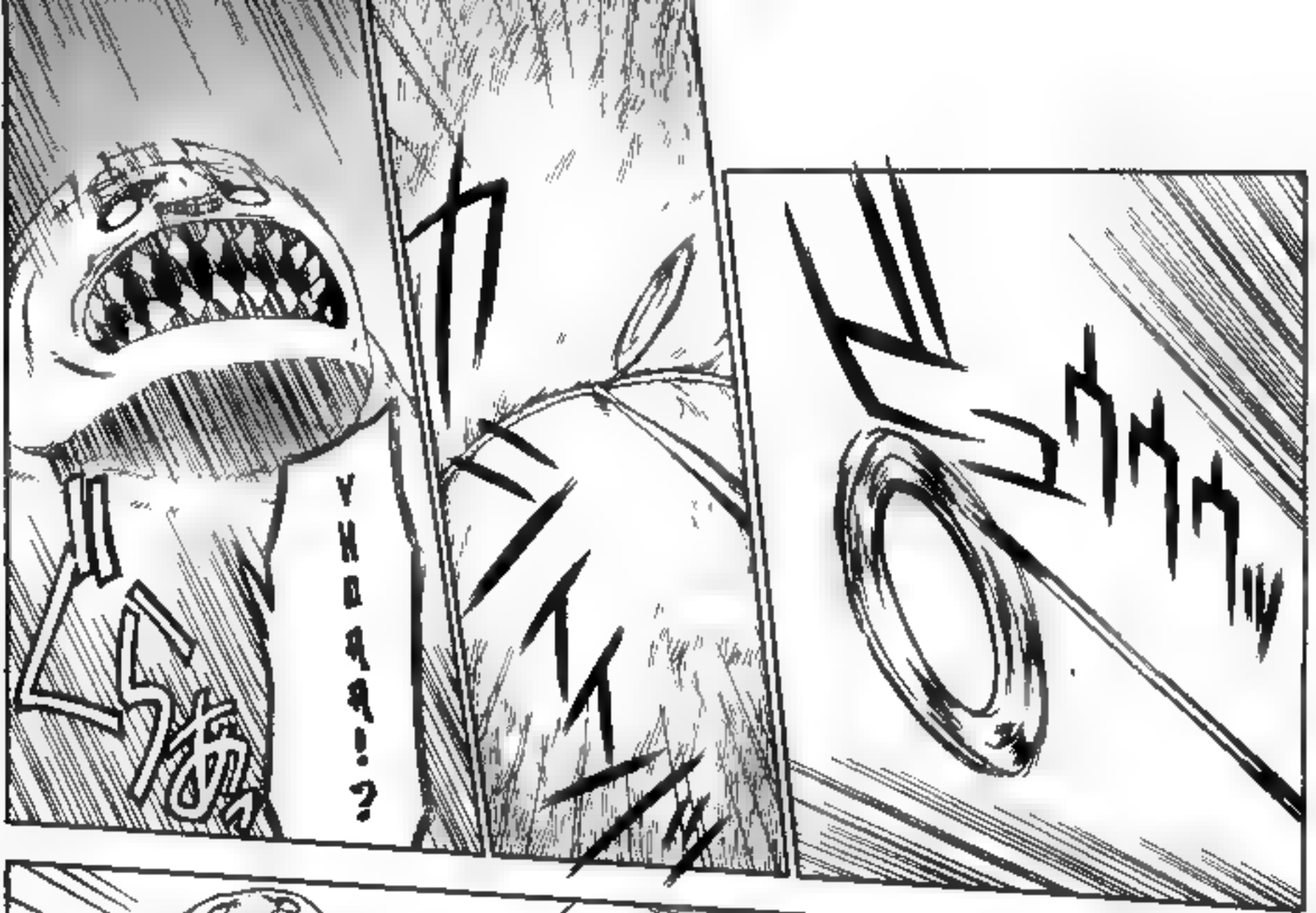














IF YOU  
MEAN TO GIVE  
IN HERE, DO AS  
YOU LIKE...

ALTEA...  
I'M DISAP-  
POINTED IN  
YOU.

I  
THOUGHT  
YOU WERE  
MORE OF A  
WOMAN THAN  
THAT...



I'M  
NOT GIVING UP  
QUITE YET...

BUT  
...



DID  
HE DIE  
.!?

WHAT  
HAPPE-  
NED TO  
KÖINZELL  
?

I DON'T  
KNOW THAT  
EITHER.

VID... CAN  
YOU TAKE THIS  
THING DOWN  
...?

WHO  
KNOWS  
?

WON'T  
KNOW TILL  
I TRY.

HYUG-  
GGGGGG

...











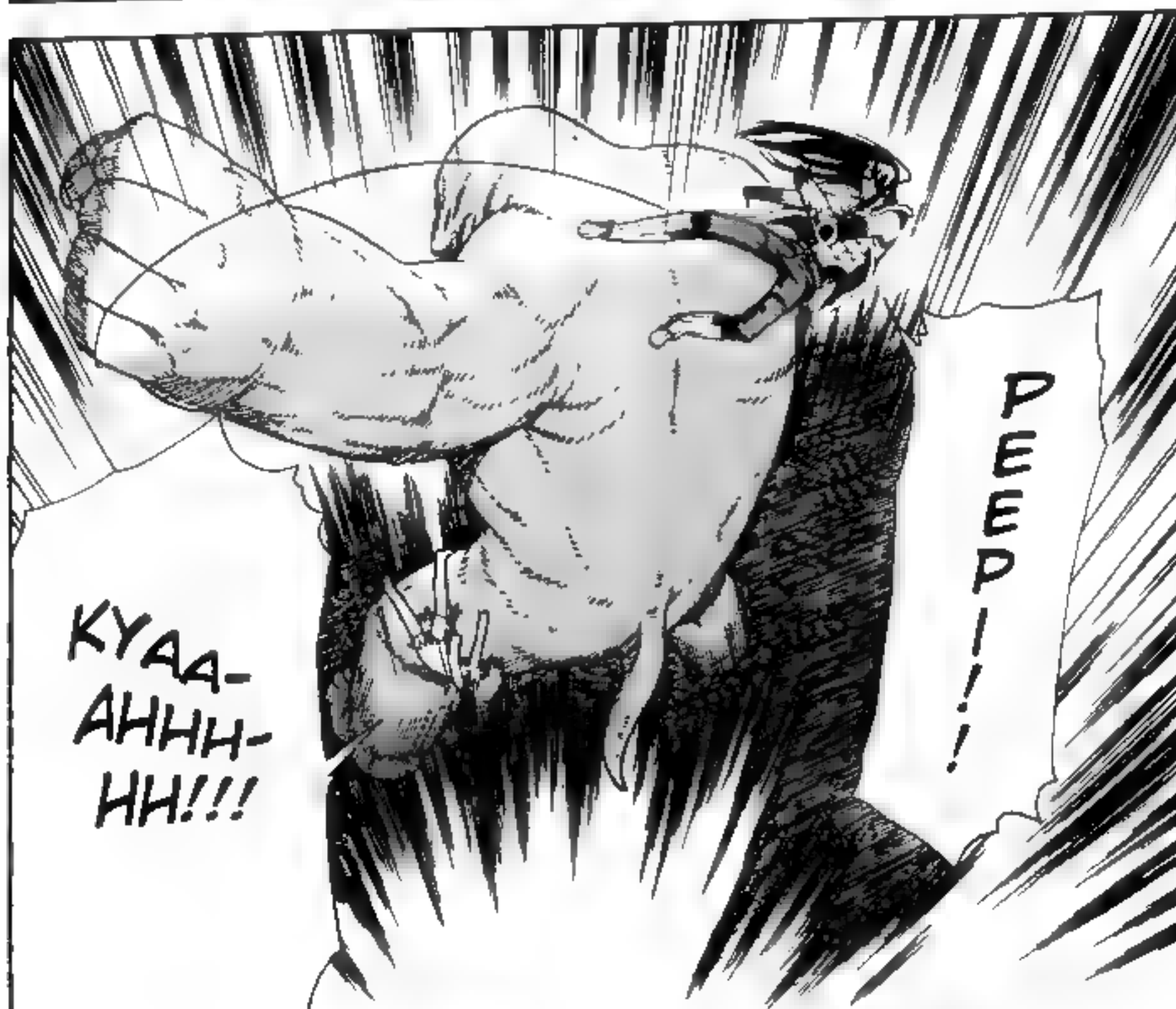
























WHAT  
IS THAT  
LIGHT  
...!?



THAT  
IS...?



!?



!!!!

AAAAAAAAAAAA



ME  
EAT  
FIRST  
...?

WHICH  
SHOULD  
...

NO  
...

NO  
...

NOOOOOO!!!











AND  
...

THANKS  
FOR THIS  
BEAUTIFUL  
MOON-LIT  
NIGHT.

NYAG-  
YAAAAHHH-  
HHHH!!!











WE  
MEET YET  
AGAIN,  
FILTHY  
RATS.

HAAA  
HAHAHA-  
HAHAHA-  
HAHAHAH  
AHAA  
!!!



YOU ALL  
SHALL,  
DIE...

I  
AM THE  
CHIEF MONK  
WARRIOR,  
LACHEB!!!

RIGHT  
HERE.

ブブブブブブブブ



1999  
The  
Manga  
Season

1. The  
2. The  
3. The  
4. The  
5. The













THAT  
SWORD  
...!!

JEGIL  
...



KUGH  
...



ALL YOU  
SMUGGLERS  
HAVE FALLEN  
UNDER THE  
GRASPS OF  
THE GODS!

WITH  
THIS  
...



BUT NOW  
STANDS UPRIGHT  
THROUGH THE  
MONASTERY'S  
LIGHT.

HE WAS  
ONCE WITH  
THE LIKES  
OF YOU  
...



BUT AREN'T YOU  
ASHAMED OF SELL-  
ING OUT YOUR  
OWN?!

I DON'T  
KNOW WHO  
YOU ARE  
...



HE WAS  
A SMUG-  
GLER  
...?!

















オバゴゴ



DON'T  
USE THAT  
SWORD  
...

STOP  
...

QUITE  
THE LUCKY  
BASTARD  
!!

HAAGH  
!!  
SO  
YOU'RE  
ALIVE.



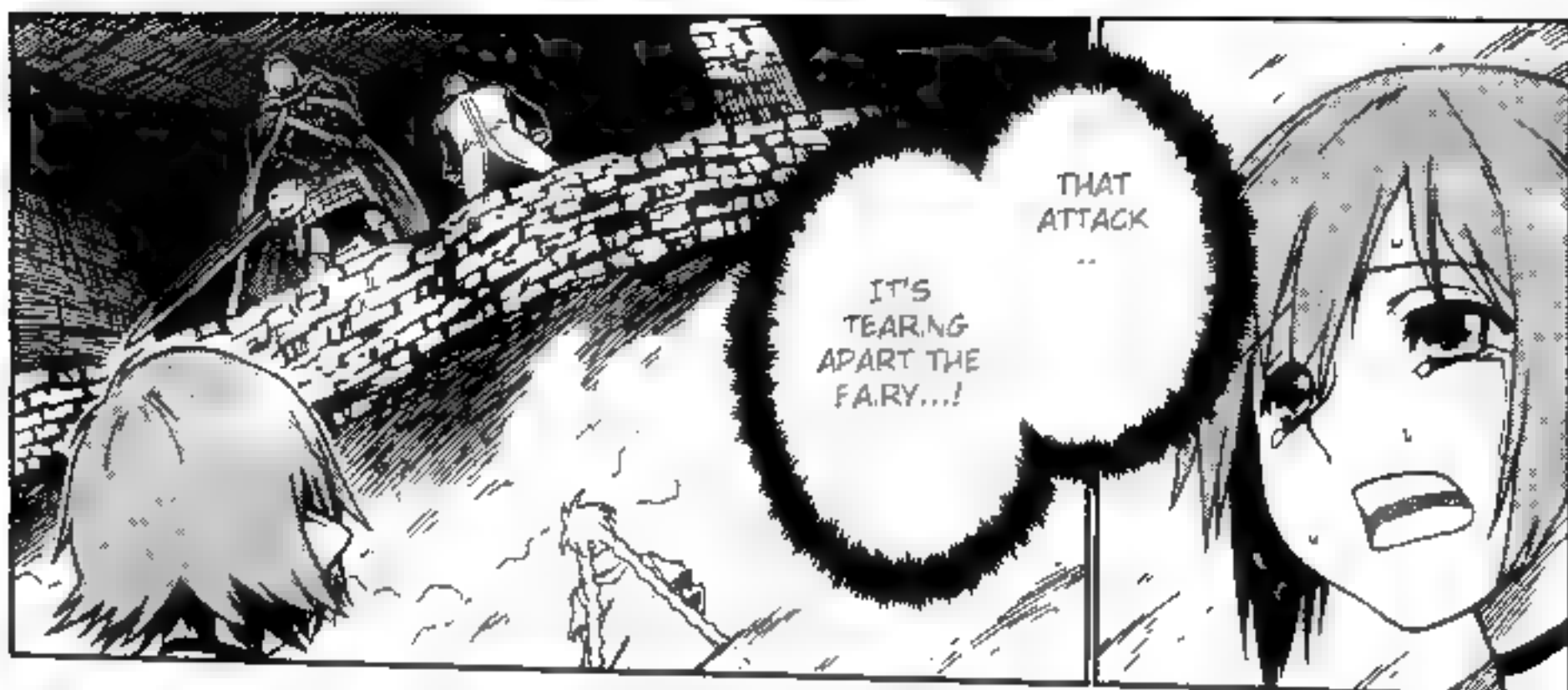
I'M  
NOT SUR-  
PRISED!

HAHAHAH  
YOU'RE TREM-  
BLING AT THE  
SHEAR MIGHT OF  
THIS DARK  
SWORD!

HOW  
DID YOU GET  
THAT, ANYWAY  
.....!











NOW,  
YOU SHALL  
GET WHAT YOU  
DESERVE

...



WHAT  
...!?!

MY WORK  
HERE IS  
DONE.

WHY  
HAVE YOU  
SHEATHED  
YOUR  
SWORD  
!?!

WHAT  
...

...  
?!



DON'T YOU  
THINK THAT'S  
ENOUGH?

THEY  
WON'T BE  
GETTING  
ON THE  
SHIP  
ANYWAY,

WHAT ARE  
YOU SAYING,  
AFTER COMING  
THIS FAR?!!

HE WAS  
ABLE TO SPLIT  
MY DARK SWORD  
ATTACK...!!

I'M  
SURE HE  
WASN'T  
ABLE TO  
SEE THAT,  
BUT,

THAT  
K'D,







!!!



JEGIL,  
YOU'VE BEEN  
WASTING A  
LOT OF  
TIME!

IS  
THIS THE  
RIGHT WAY,  
ALTEA?!

UH...  
YEA!

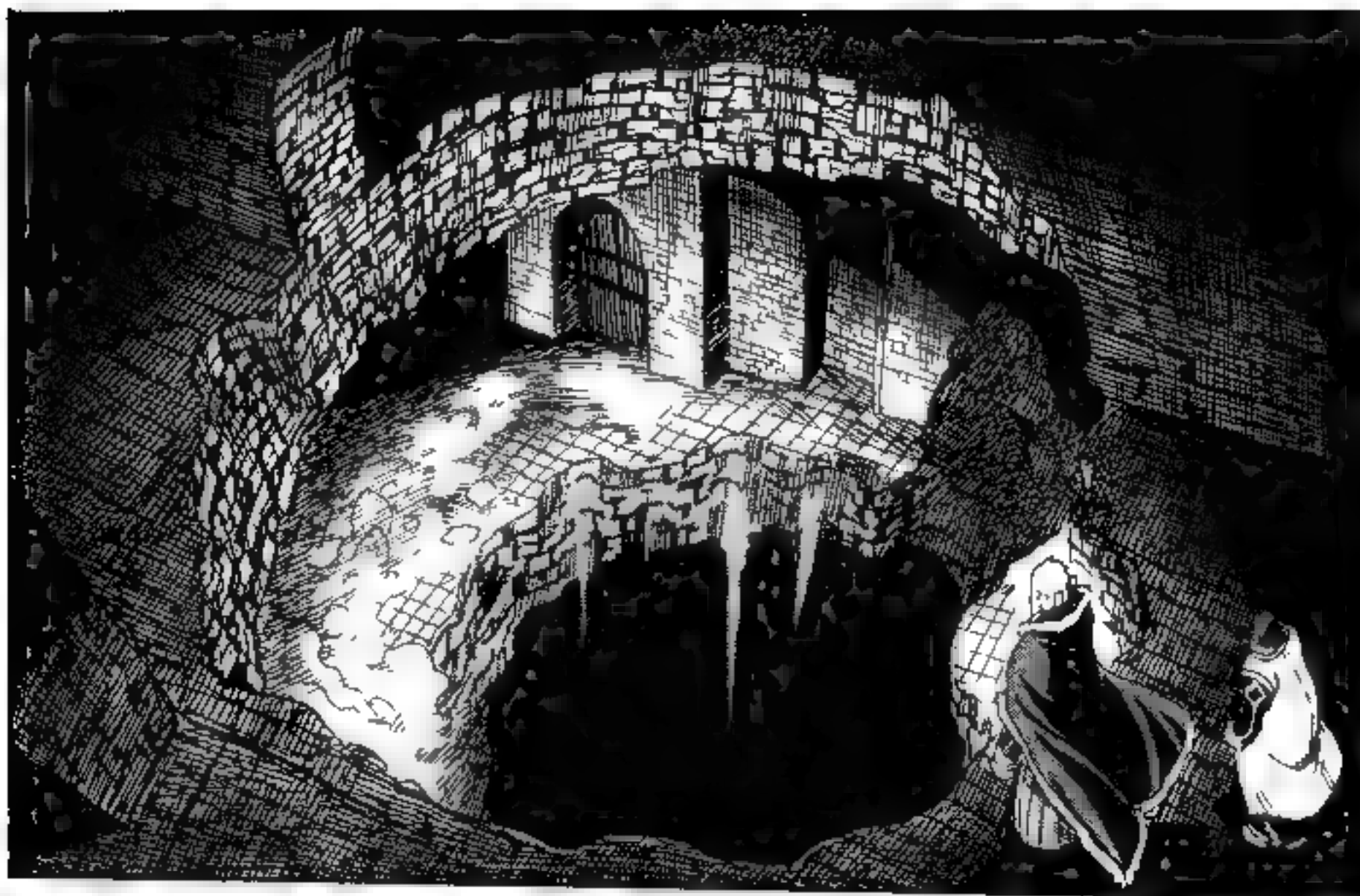


AAAAAY







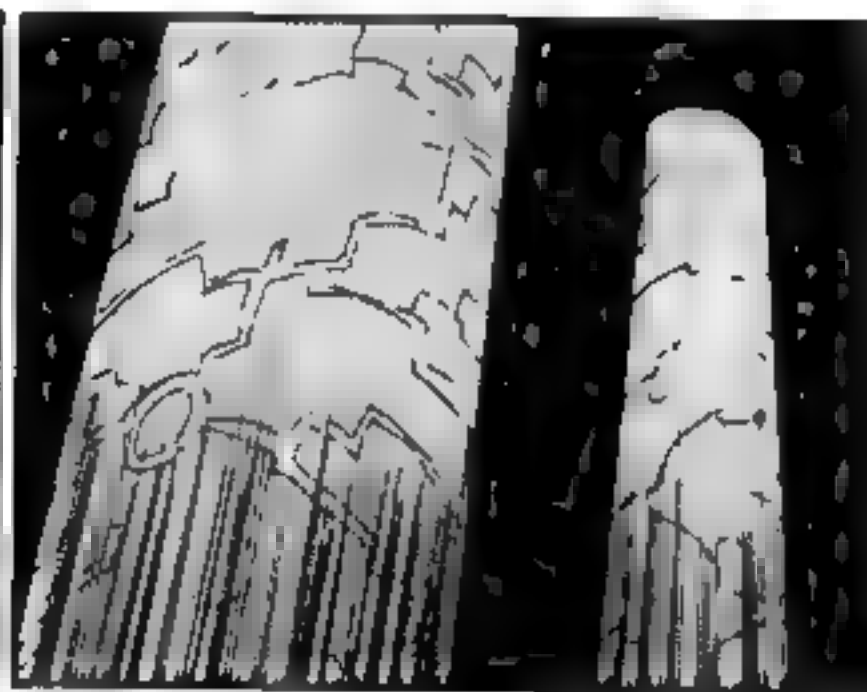
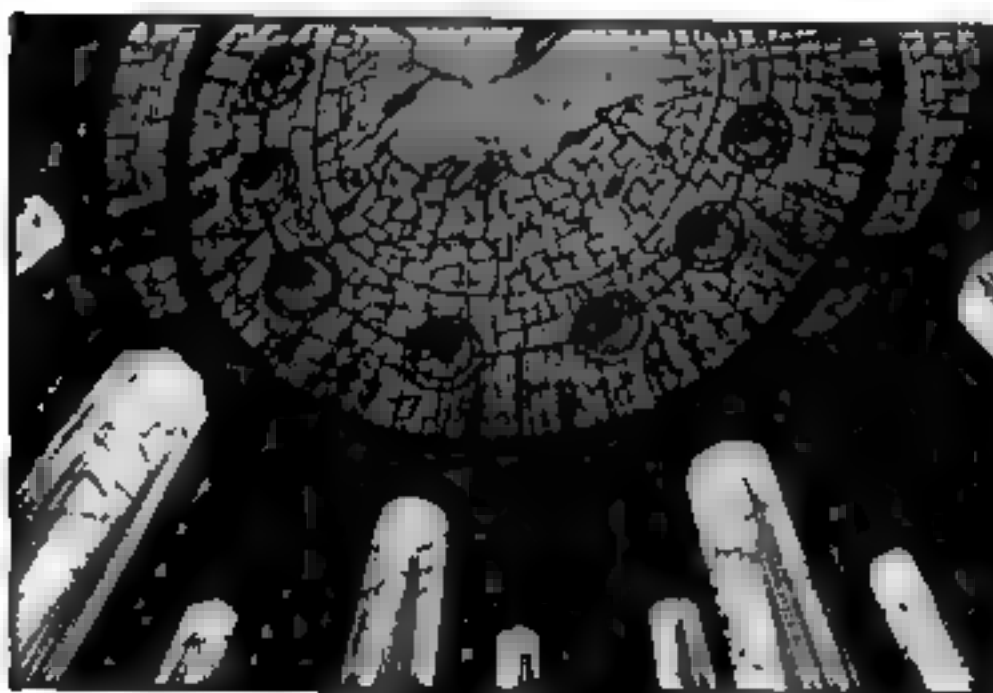
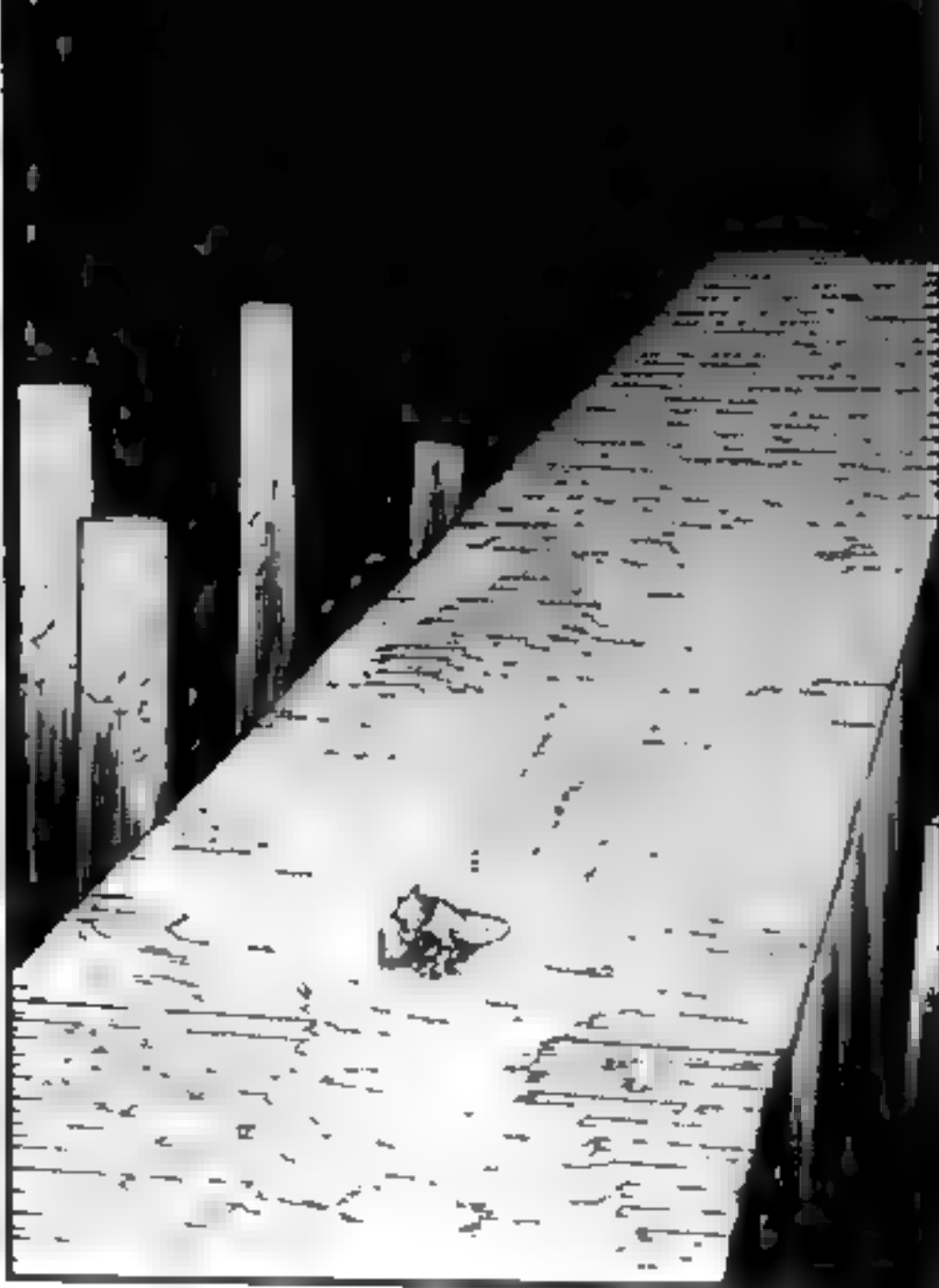


















THESE  
ARE MY  
STRONGEST  
DISCIPLES,

MY  
OWN PERSONAL  
GUARDS.

YOU  
WILL KNOW  
THE EXTENT OF  
MY CRUELTY IN  
THIS PLACE,

THE  
MONASTERY'S  
DUNGEON.





BROUGHT TO YOU BY:

SUSHI BAR MANGA

#sbm@irchighway.net

AND

KOREAN MANGA TRANSLATIONS

#k-manga@irc.irchighway.net

If you're wondering about the credits.

Ubel Blatt will be a joint project from now on with Korean Manga Translations, who I doubt need any introduction. All thanks to amtt for making this possible in order to provide you with steady releases.

Editor:	Gaoban
Translator:	crumbs
Proofreader:	majeh
Distro/rest:	amtt



THE  
CASTING IS  
COMPLETE  
!!

NOW GO!!  
ASCHERIT!

I  
CAN DO THE  
REST FROM  
HERE,



BUT...



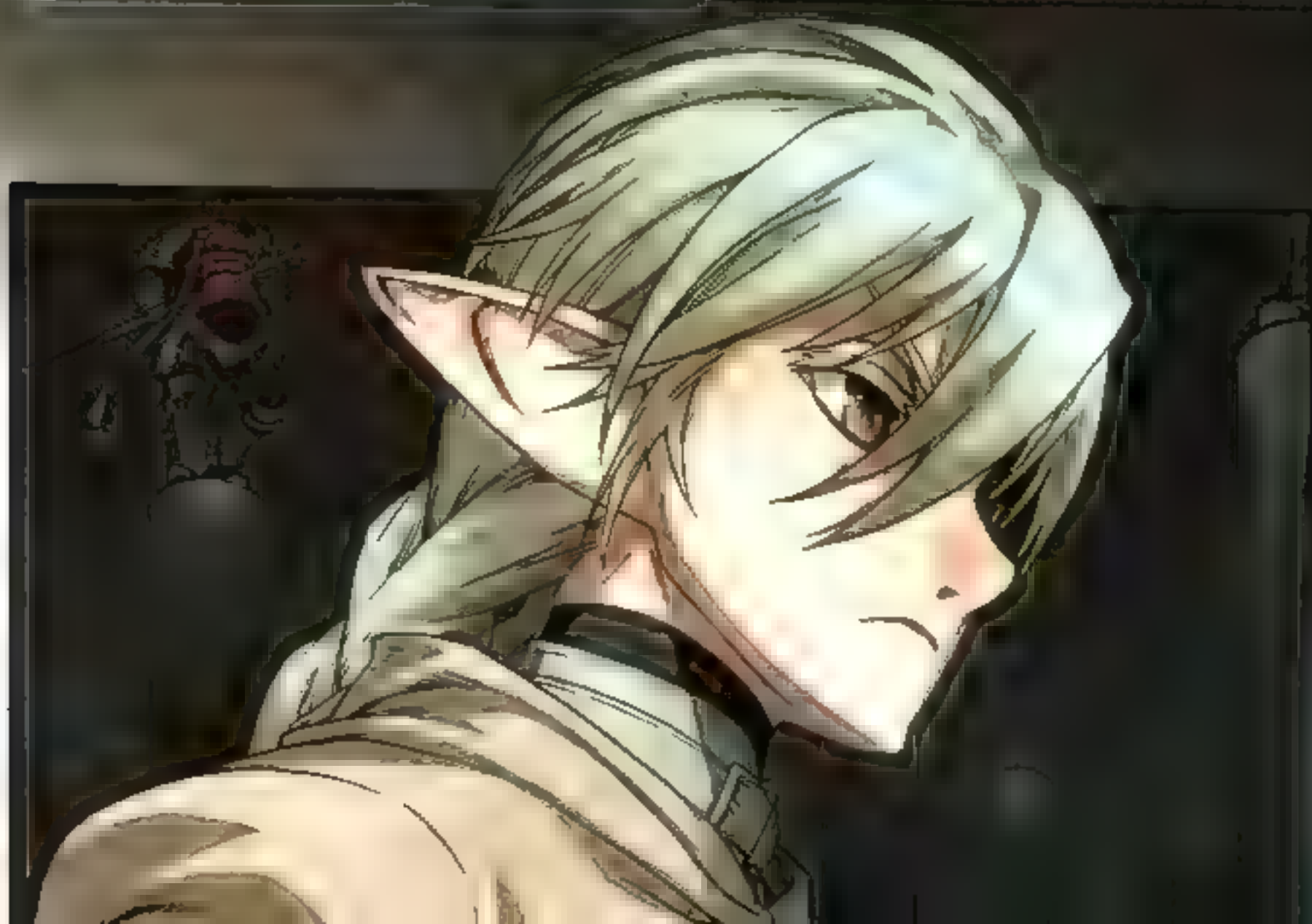
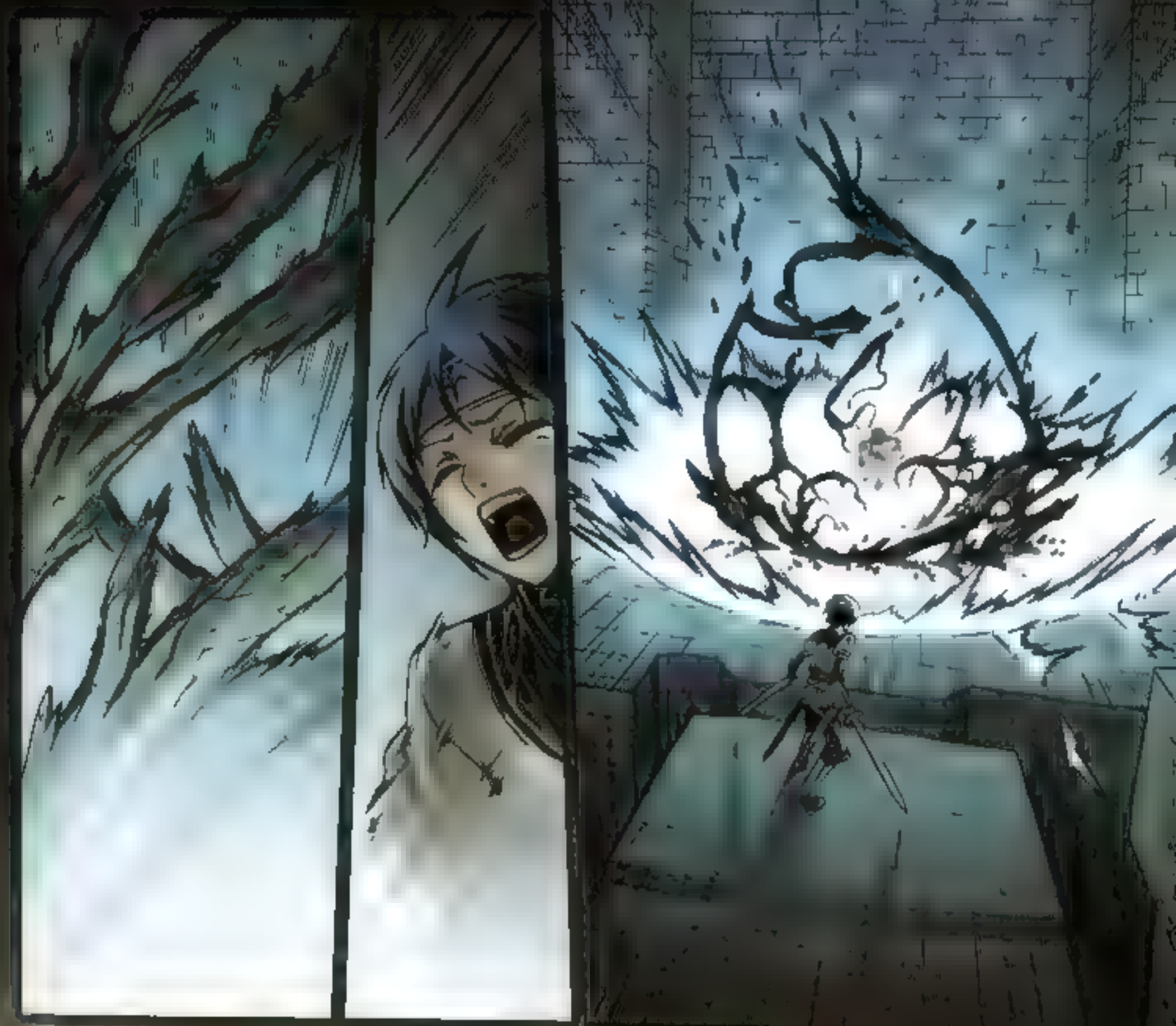
GO.

COME BACK  
AFTER YOU'VE  
COMPLETED THE  
MISSION WITH  
THE OTHERS!!

DON'T  
CRY  
...

HOW  
CAN THE NA-  
TION'S STRON-  
GEST WARRIOR  
SHOW SUCH A  
FACE.







**NOW!  
MY FAITHFUL  
DISCIPLES!!**

**SHOW HIM  
WHY YOU ARE  
THE STRONGEST  
AMONGST MY  
DISCIPLES AND  
CHOP HIM  
UP!!**

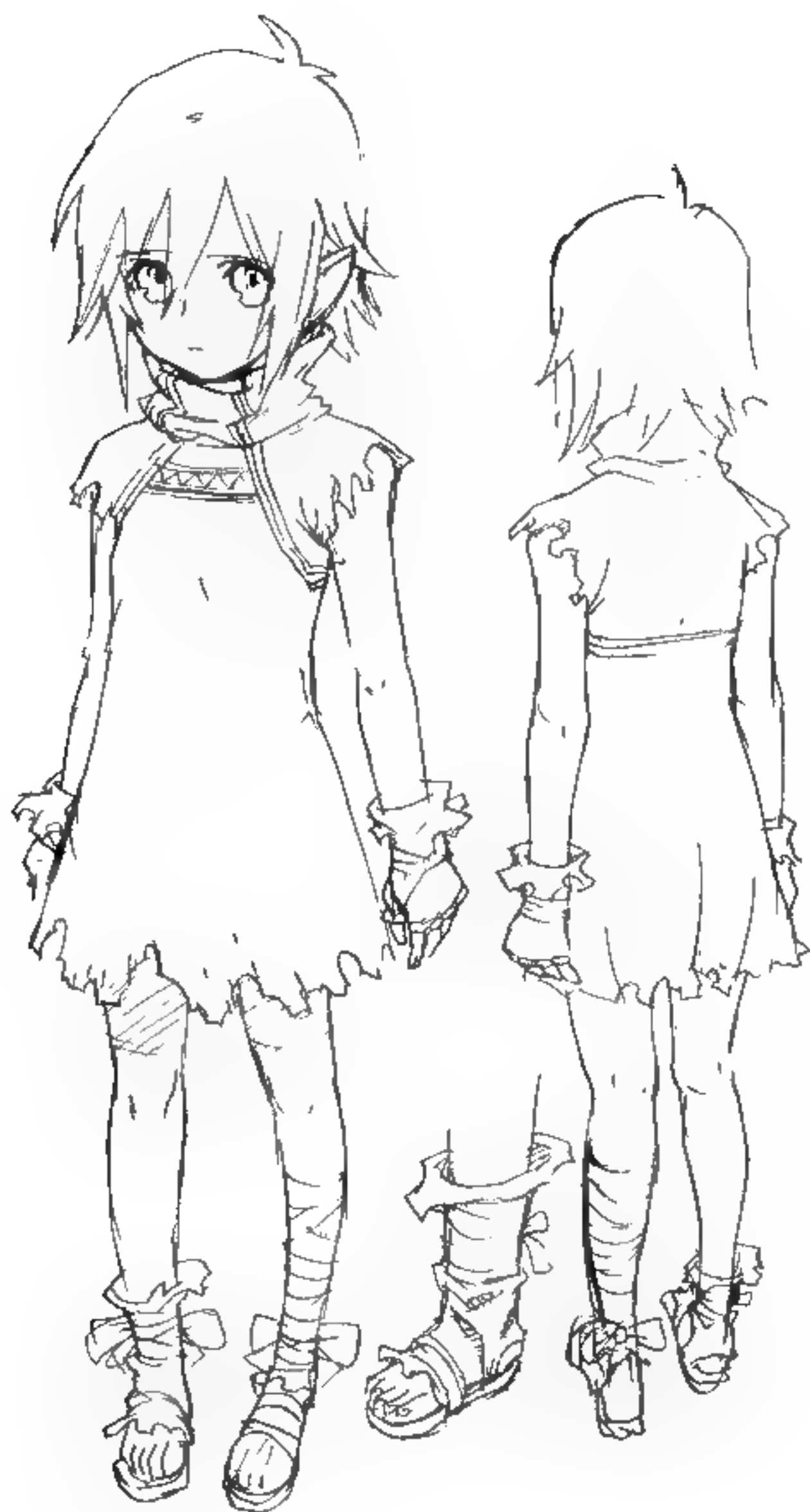
**I SHALL  
GIVE YOU A MAR-  
VELOUS DEATH AS  
MY LAST GIFT FOR  
YOUR SHORT  
LIFE.**





# Breaking Through VI









WE  
COULD  
SELL HER  
FOR QUITE  
A BIT OF  
MONEY!!

HEHE,  
LOOKEE  
HERE!

THIS  
WENCH'LL  
BE QUITE  
USEFUL..

NOOO  
OOOOOO  
OOO!!

PEEP!  
!!

KUAAAAGH  
!!!

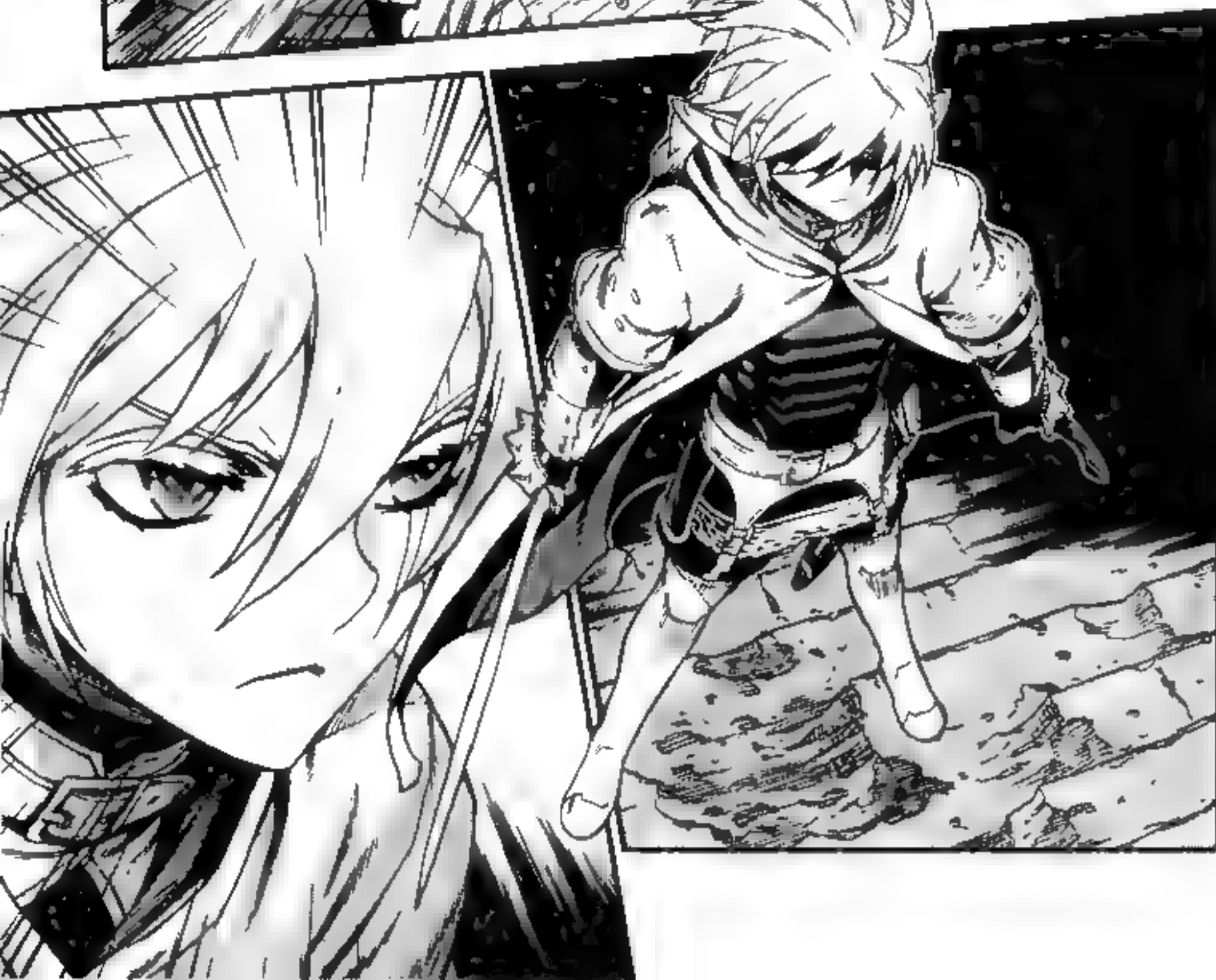
DID...

DID  
YOU SEE  
THAT?!

AAAA  
AAA  
....!!

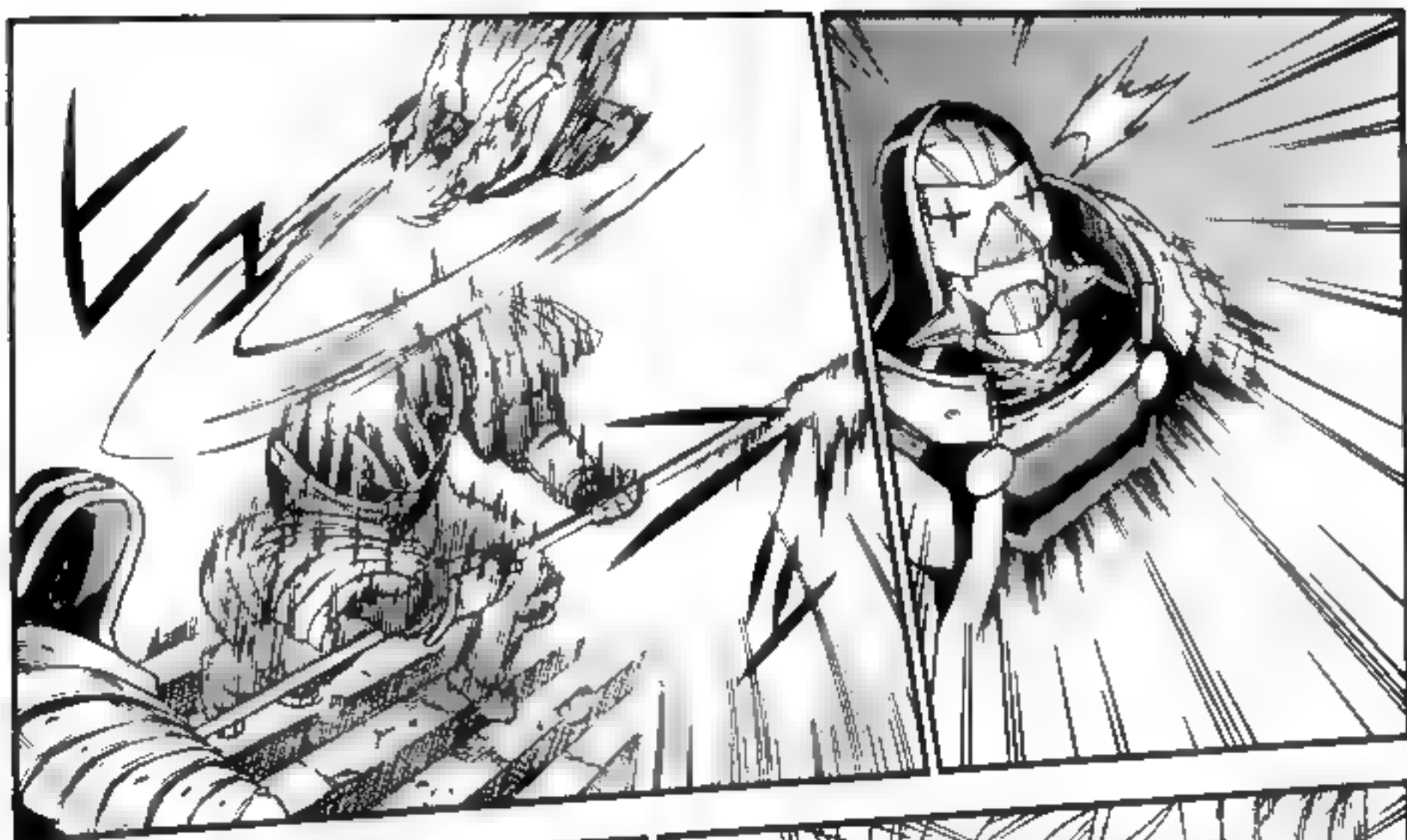












NOT  
BAD!!





WHAT  
WAS THAT  
MOVE JUST  
NOW...

HE'S  
NOT A  
NORMAL  
KID  
...!!

WHAT  
THE HELL IS  
WITH THAT  
KID?!



I  
GLESS  
...

IT'S  
NOT JUST  
ALL TALK THAT  
YOU'RE THE  
STRONGEST.



TCH...

CAN  
YOU NOT  
HANDLE ONE  
KID?!



ATTACK  
!!

DON'T  
TAKE HIM  
LIGHTLY  
JUST BE-  
CAUSE  
HE'S A  
KID!



I...I JUST  
BROUGHT HIM  
HERE BECAUSE I  
THOUGHT YOU GUYS  
MIGHT BE A BIT  
BORED.

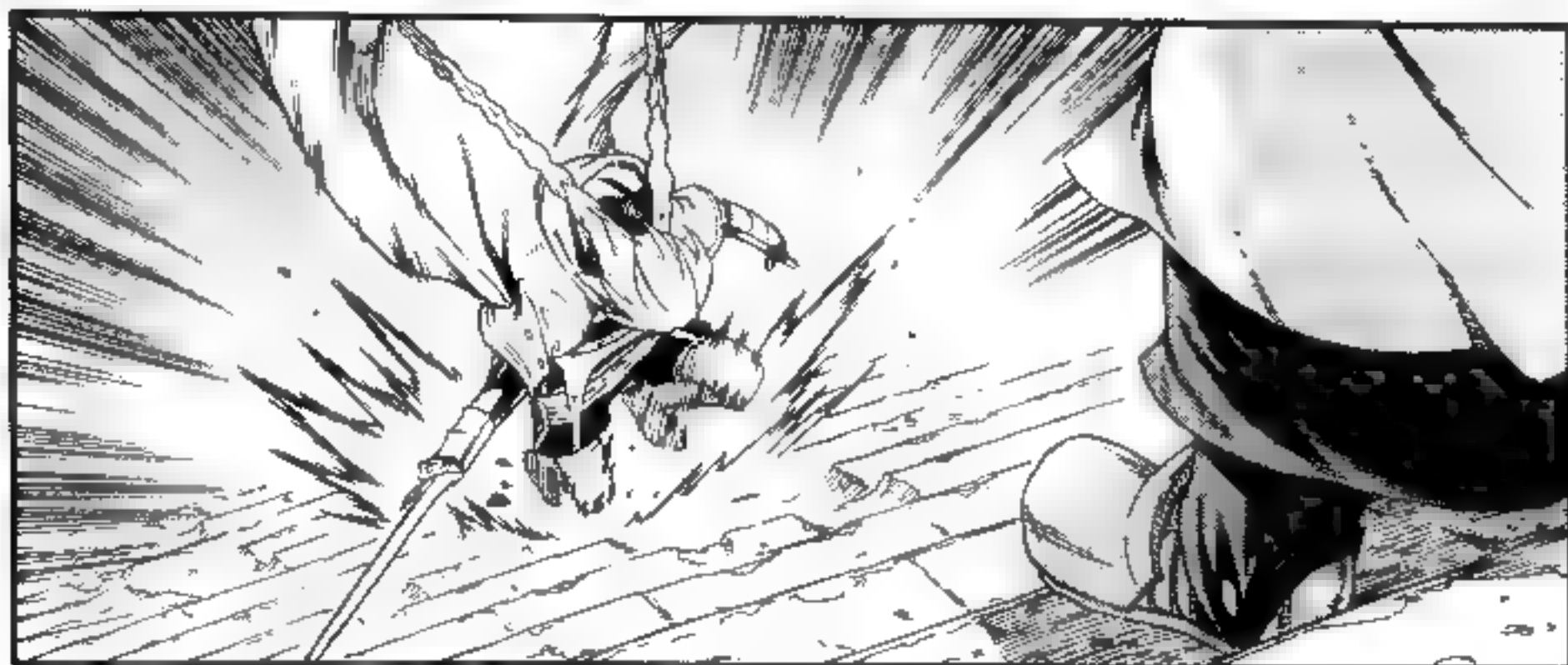
NOW! PLAY  
WITH HIM FOR  
A WHILE AND  
THEN KILL  
HIM!!





IT'S TOO  
BAD, YOU'RE  
LIVING DOWN  
HERE LIKE  
MOLES.

THOSE  
ARE SOME  
NICE AT-  
TACKS!!

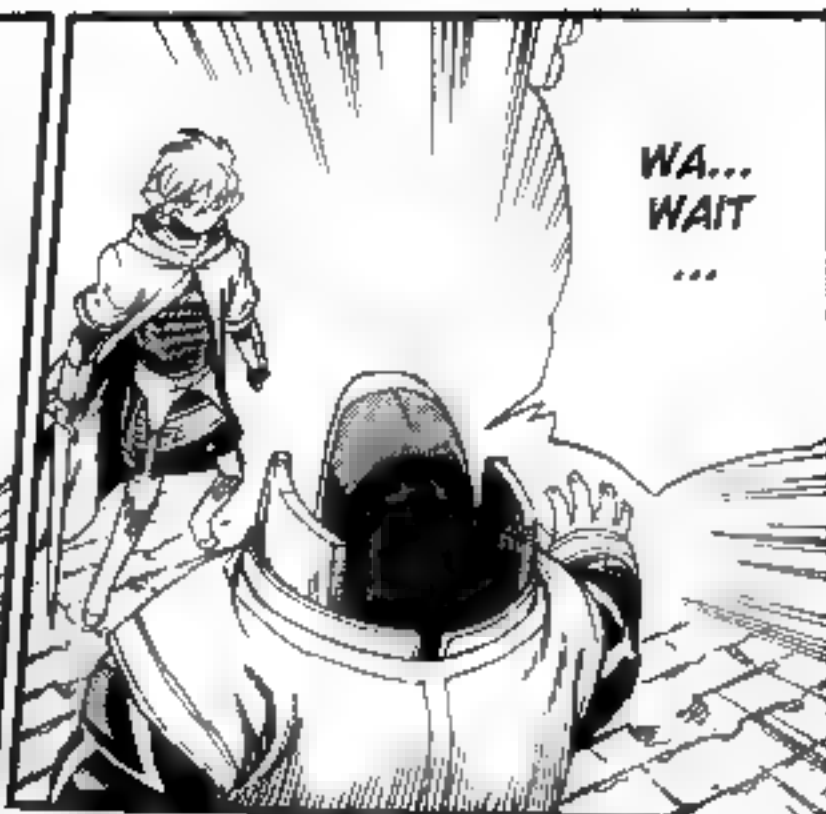






DON'T  
COME  
HERE.

YOU...YOUR  
OPPONENTS  
ARE BEHIND  
YOU.



WA...  
WAIT  
...



THIS, THIS  
HERE IS HOLY  
GROUND...

DON'T  
COME  
!!

GO  
AWAY!!

HEY!  
SOMEONE  
STOP HIM!!

AAAAAAAAAAAA



THE  
SERGEANT!!



STOP!!

STOP,  
KID!!













YOU  
CONTEMPT-  
IBLE-!!!!



YOU...

YOU...

EEK...



YOU  
CONTEMPTIBLE  
BASTARD!!

I  
DIDN'T KNOW  
YOU COULD DO  
THAT!!

WHAT WAS  
THAT, JUST  
NOW?!



HOW!!?



HOW DO  
YOU...

NO,  
RATHER  
...

KNOW  
THIS PLACE  
SO WELL  
?!!



YEAH.

EVEN  
WHAT'S ON  
THE OTHER  
SIDE OF THAT  
DOOR.

!!!



THERE WAS  
SOMETHING I  
HAD TO DO AT  
THIS PLACE IN  
THE PAST

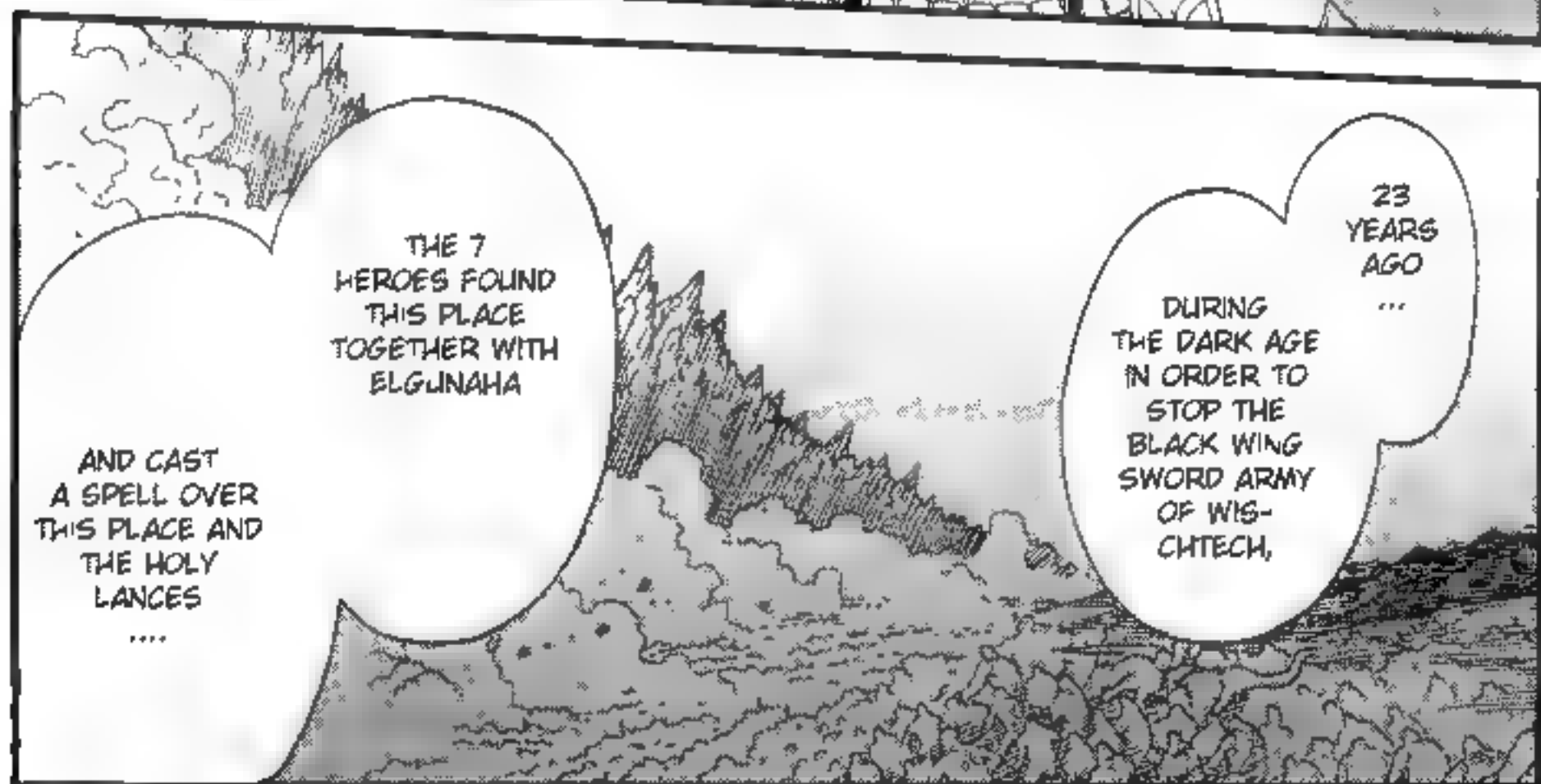
I  
KNOW THIS  
PLACE VERY  
WELL.

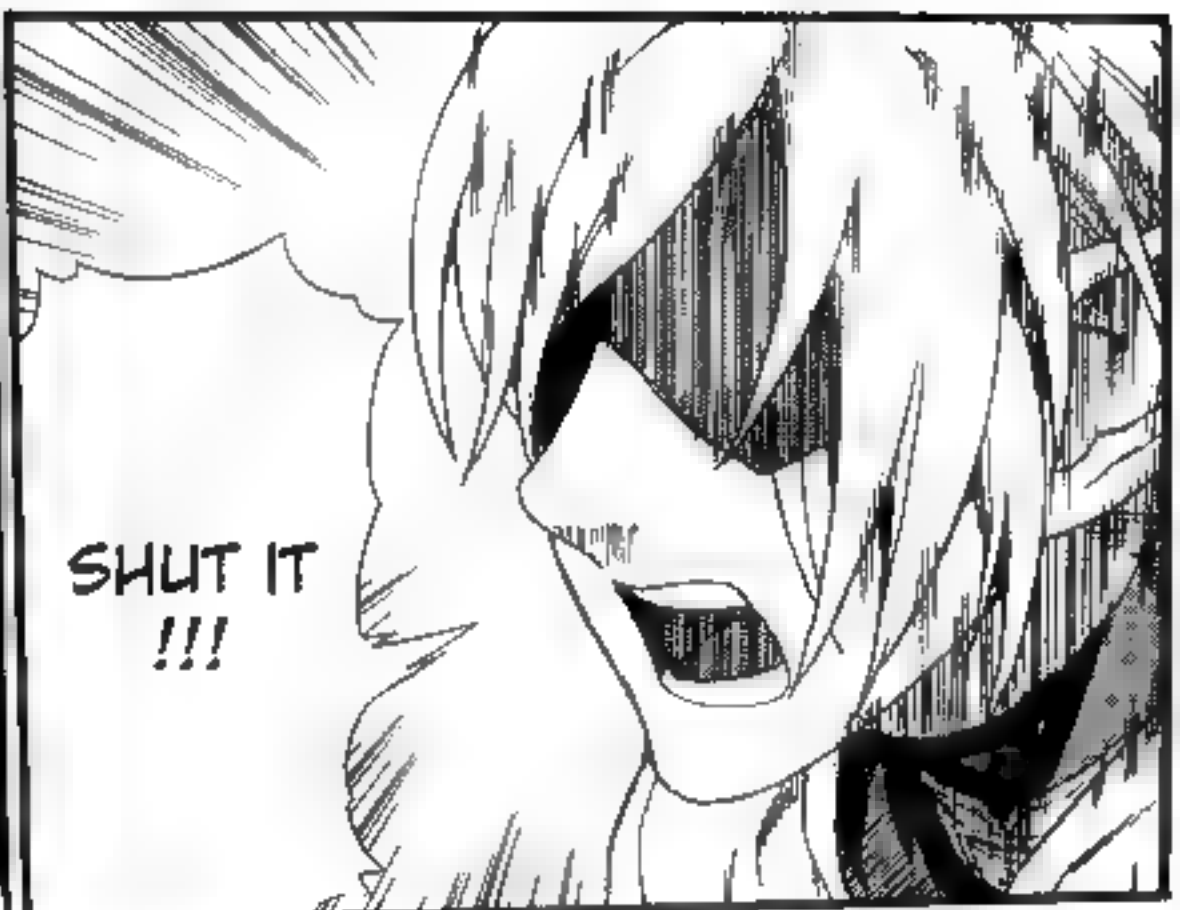










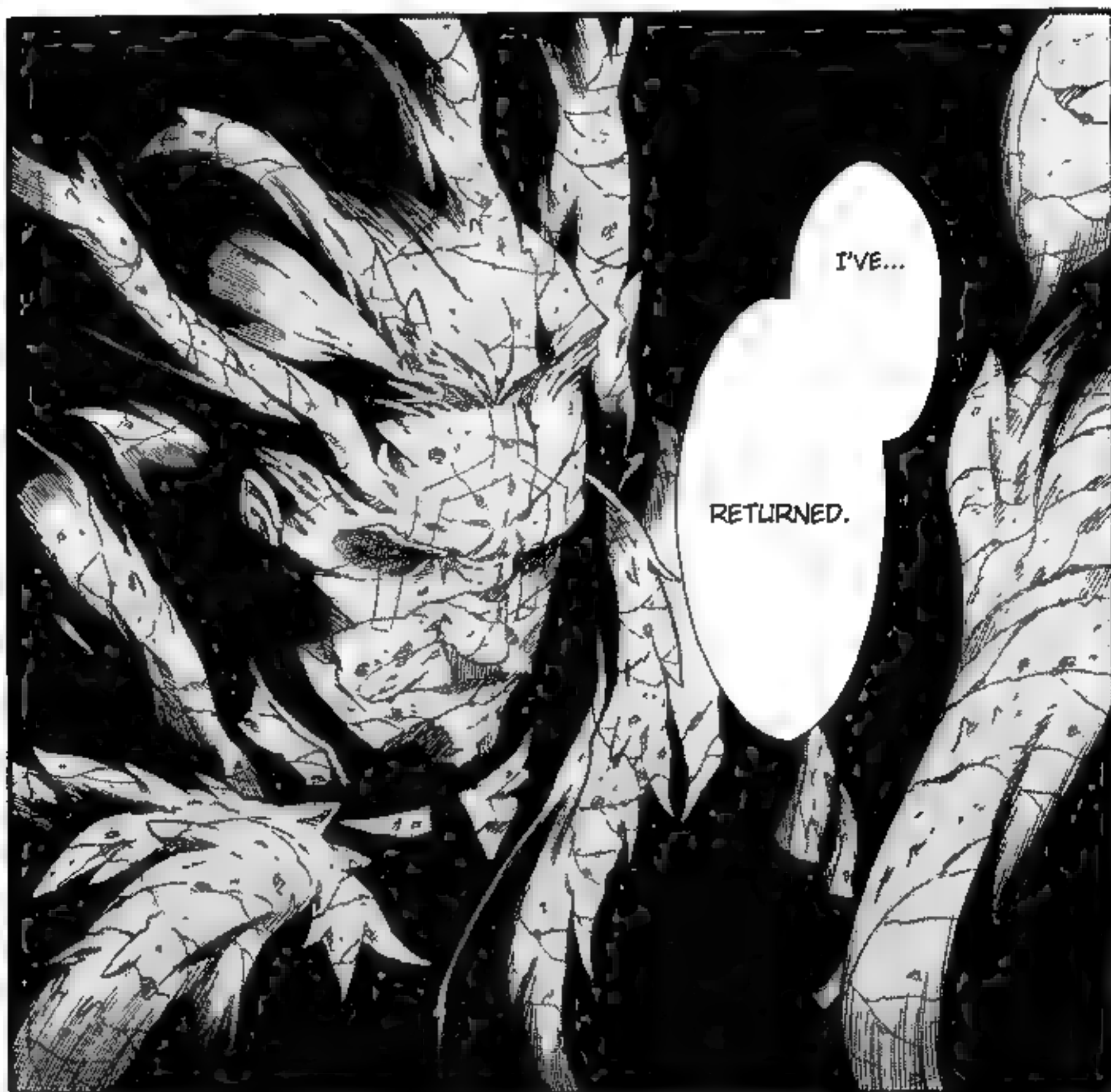






QUITE  
SOME TIME  
HAS PASSED  
...

THIS  
IS WHAT I'VE  
BECOME...



I'VE...

RETURNED.

BROUGHT TO YOU BY:

SUSHI BAR MANGA

#sbm@irchighway.net

AND

KOREAN MANGA TRANSLATIONS

#k-manga@irc.irchighway.net

If you're wondering about the credits.

Ubel Blatt will be a joint project from now on with Korean Manga Translations, who I doubt need any introduction. All thanks to amtt for making this possible in order to provide you with steady releases.

Editor:	Gaoban
Translator:	crumbs
Proofreader:	majeh
Distro/rest:	amtt





HE'S  
...

HE'S A  
SMUGGLER,  
ARCHBISHOP  
...

WHO  
IS THAT KID  
LACHEB!?



QUITE UNLIKE  
YOU TO ALLOW  
SUCH PERSON TO  
ENTER HERE.

HA...SO  
TROUBLE-  
SOME  
...

.....

HE'S  
A HERO  
KID THAT HAS  
SET HIS EYES  
ON THAT  
PLACE  
...

THAT PLACE  
WHERE THE 7  
HEROES  
...



THAT  
PLACE  
IS...

AHEM,  
KID!

DON'T  
GET TOO  
CLOSE OVER  
THERE!



!!



**Breaking Through VII**







SADLY,

WISCHTECH  
ABANDONED THE  
7 HEROES AND  
TURNED AGAINST  
THEM.

WELL,  
THOSE 4 AC-  
CURSED LANCES  
OF TREACHERY  
WERE AMONGST  
THEM BUT...



SO THEY  
CAST A SPELL TO  
CREATE THIS WALL,  
RISKING THEIR OWN  
LIVES!!

SEEING THE  
WISCHTECH INVASION,  
THE 7 HEROES COULD  
NOT JUST STAND  
BY!!

I DI-  
GRESS  
!!



ARE  
YOU CRAZY  
ELGUNAHA  
?!!



WE CAN'T  
TAKE ANY  
RISKS...



GLEN IS  
RIGHT!!



WE  
SHOULDN'T CON-  
CERN OURSELVES  
WITH SUCH INSIG-  
NIFICANT....  
DON'T YOU THINK  
WE SHOULD  
HURRY?!



WE...WE'RE  
ONLY SUPPOSED  
TO DO WHAT THE  
EMPEROR COM-  
MANDS OF  
US...



....WE  
PROM-  
ISED....

IT  
WON'T TAKE  
TOO LONG AND  
WE'LL CATCH  
UP TO YOU  
GUYS.

IT'S  
OKAY  
SCHUTEM  
VIRIWI,



A  
S  
C  
H  
E  
R  
I  
T



YOU GUYS  
GO ON  
AHEAD.



...  
ELGUNAHA  
AND I WILL  
TAKE CARE  
OF IT,





THE 14  
OF US WILL  
DEFINITELY

COMPLETE  
THE M.I.S-  
SION

AND  
GET BACK  
SAFELY



THAT  
HEAVEN'S LANCE  
APPEARED....!!

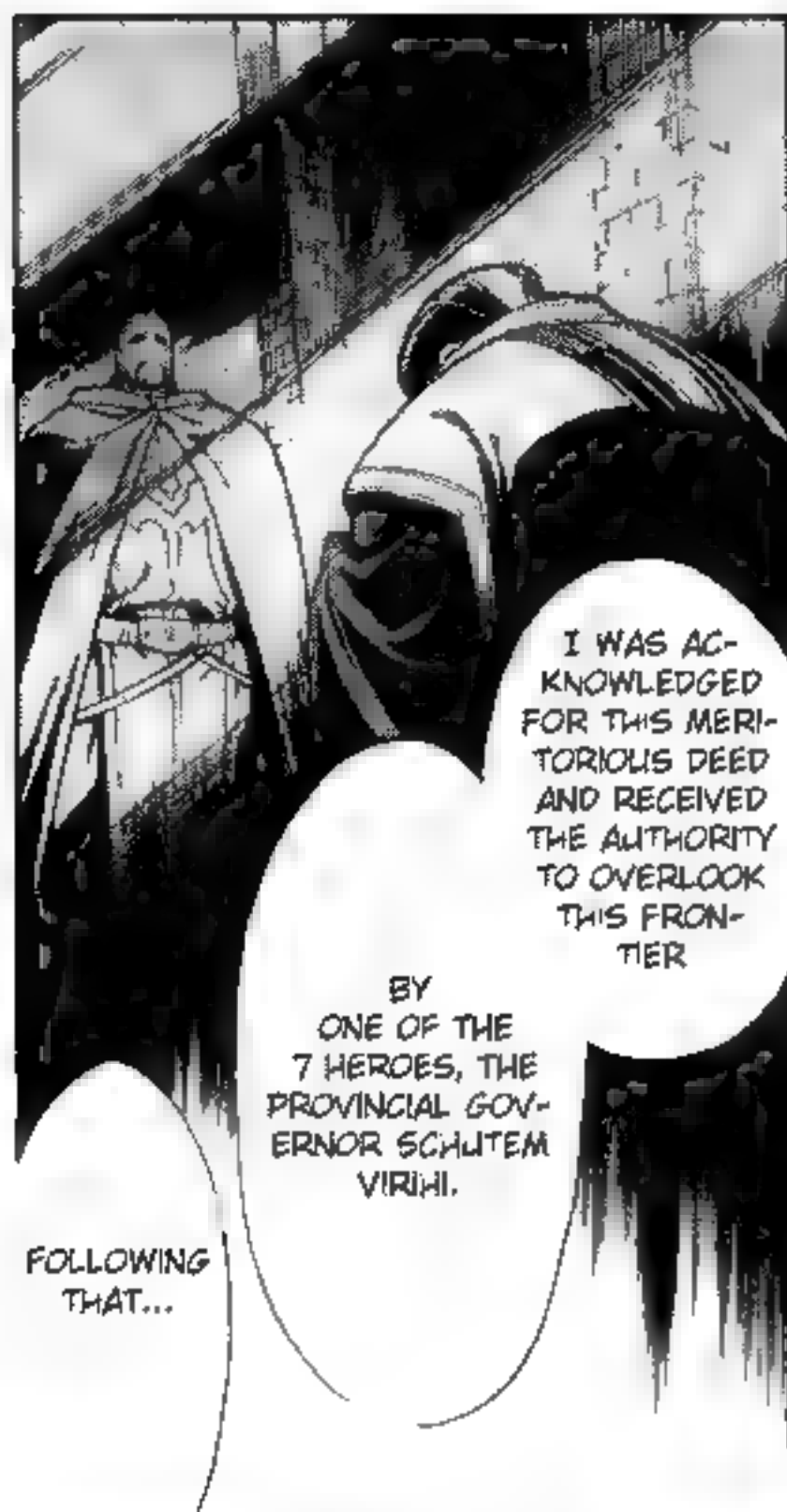
THEN  
...



WAS  
ABLE TO SEE  
SUCH A SPEC-  
TACLE...

I  
WAS ABLE TO  
WITNESS THE  
ETERNAL'S  
WISDOM  
....!!

AT  
THAT TIME,  
THIS HUMBLE  
MERCHANT  
....



I WAS AC-  
KNOWLEDGED  
FOR THIS MERI-  
TORIOUS DEED  
AND RECEIVED  
THE AUTHORITY  
TO OVERLOOK  
THIS FRON-  
TIER

BY  
ONE OF THE  
7 HEROES, THE  
PROVINCIAL GOV-  
ERNOR SCHUTEM  
VIRIHI.

FOLLOWING  
THAT...



IN ORDER  
TO OPEN THE  
WAY INTO THIS  
WORLD OF  
WISDOM FOR ALL  
THE PEOPLE, I  
BUILT THIS  
TEMPLE  
....

AND  
GUARDED OVER  
THIS HOLIEST OF  
PLACES....



KUKUKU-  
KUKU...

SCHUTEM  
VIRIHI ...A  
PROVINCIAL  
GOVER-  
NOR...



!?



HUHU  
HU...









KOOPA,

KYLISTAFEL,

KRENDAL

AND MYSELF; THEY  
LEFT US IN A POOL OF  
OUR OWN BLOOD.

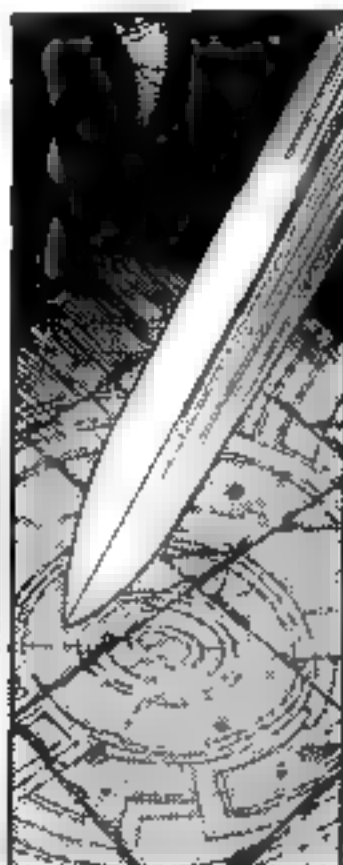
THOSE  
BASTARDS,

THOSE LUNATICS  
WERE SHOUTING  
WITH JOY!!!!











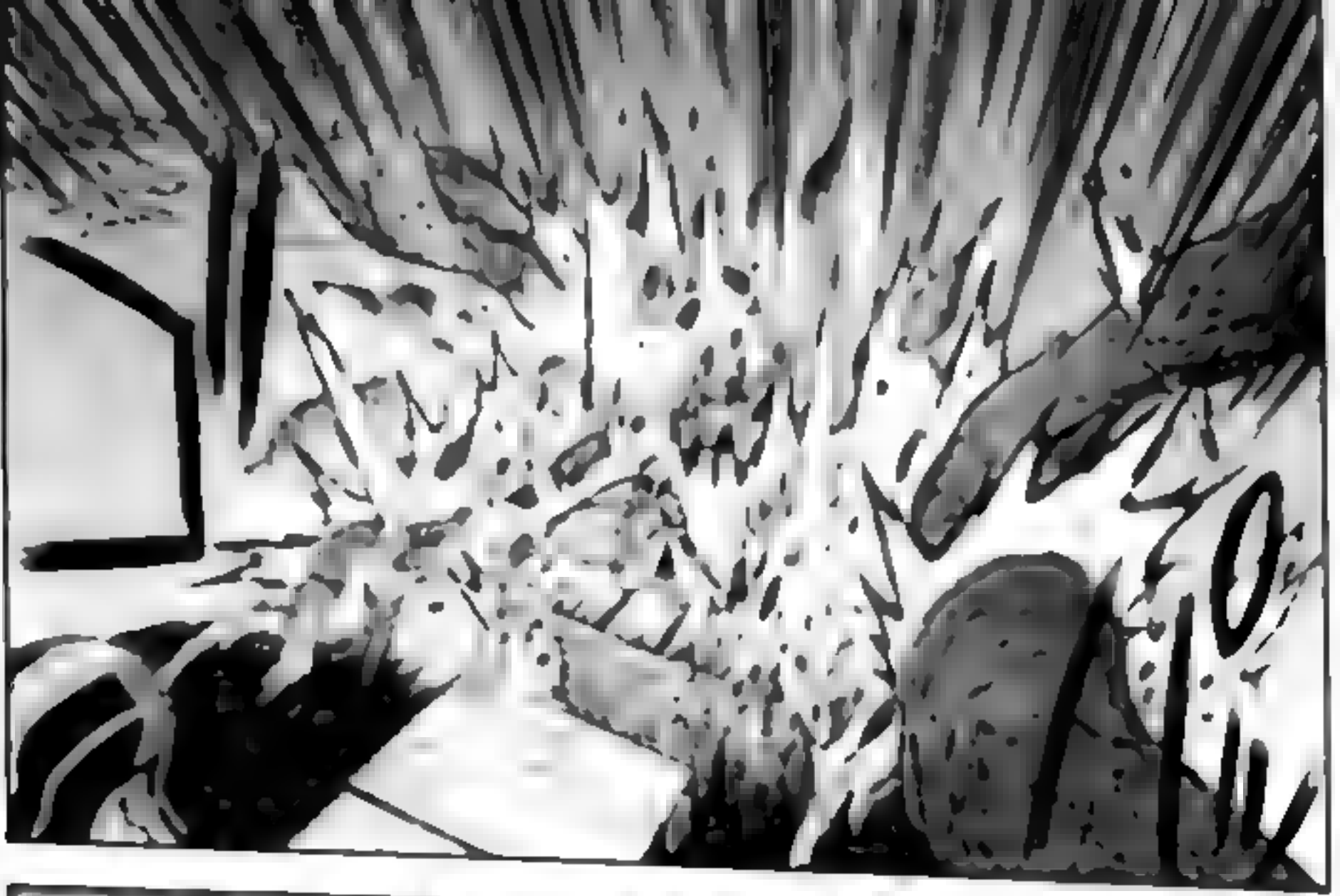
**I'M TELLING  
YOU TO KILL THAT  
SNOT-NOSED BRATTY  
LITTLE KID, LACHEB  
!!!!!!**



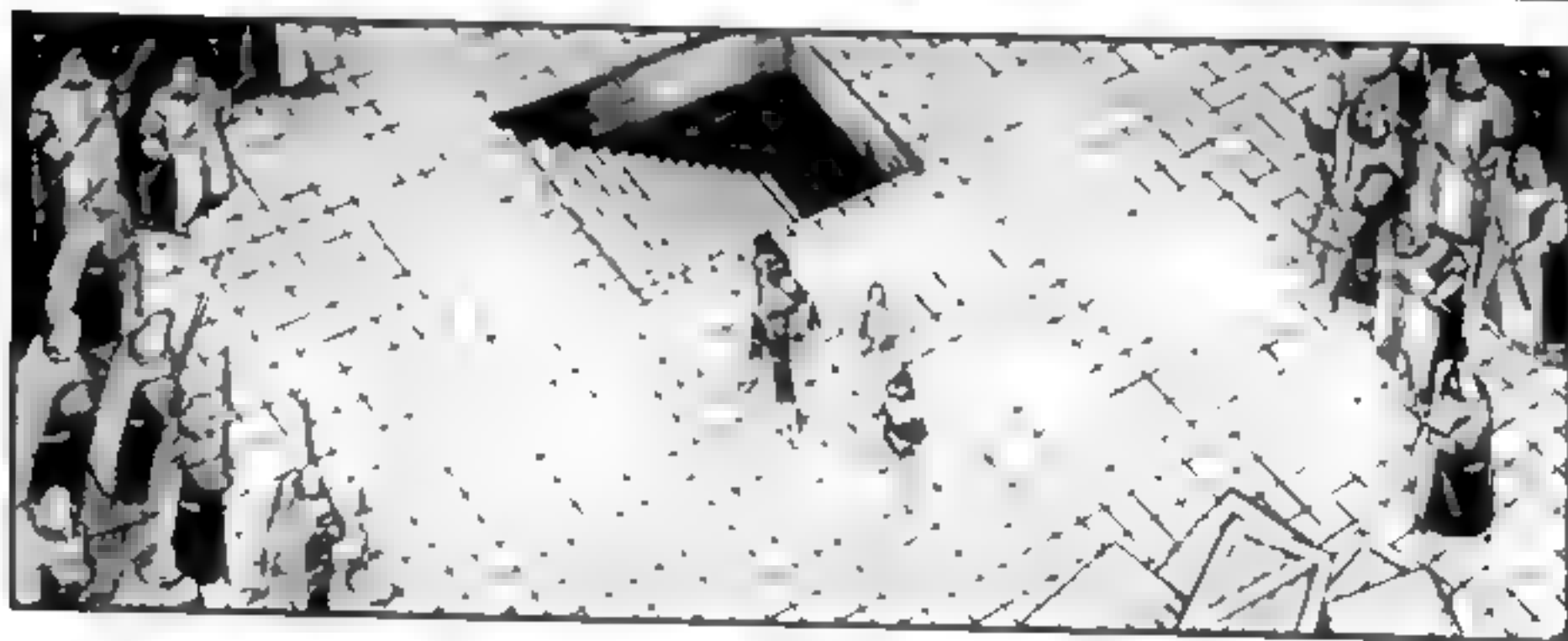


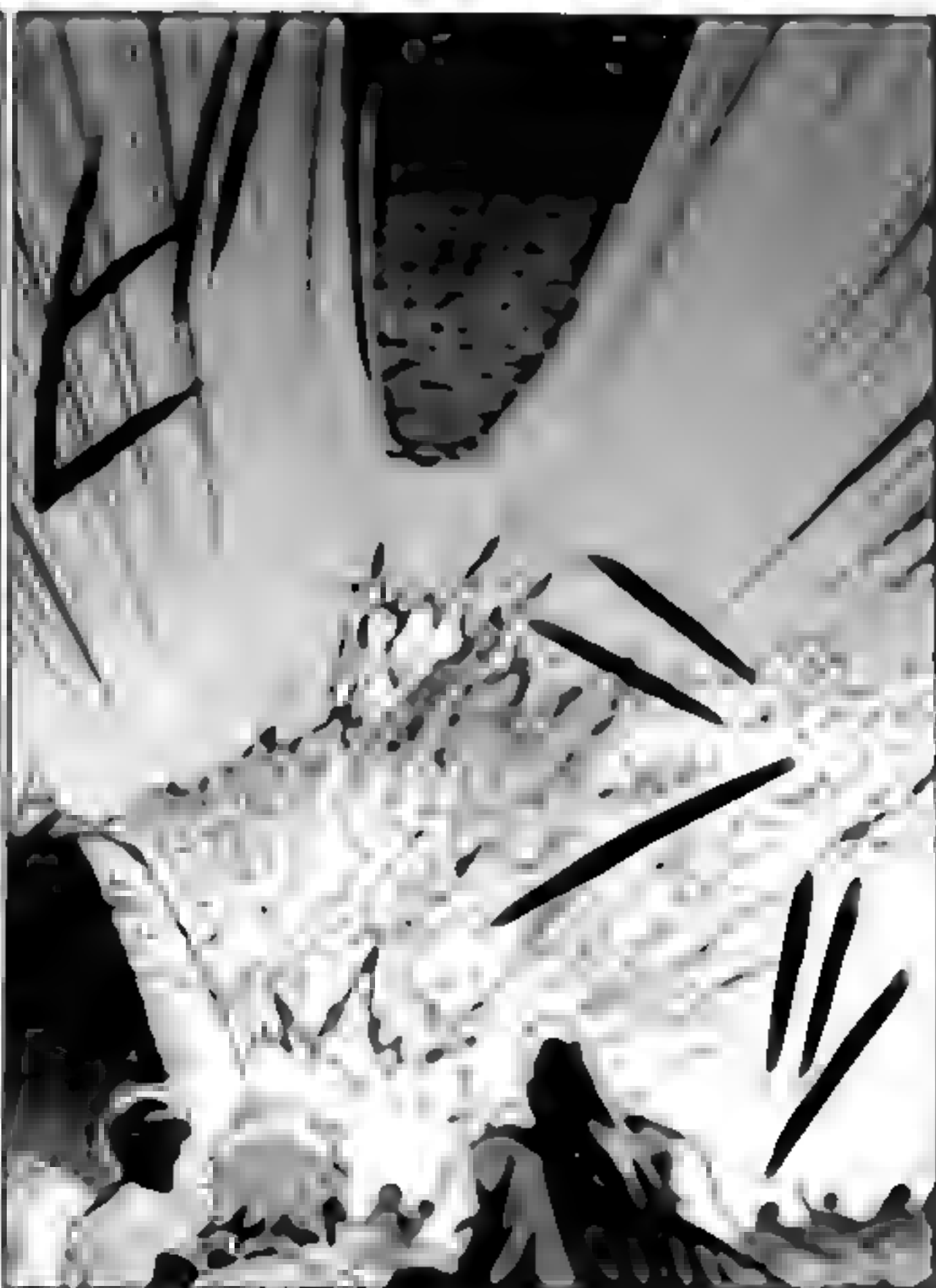


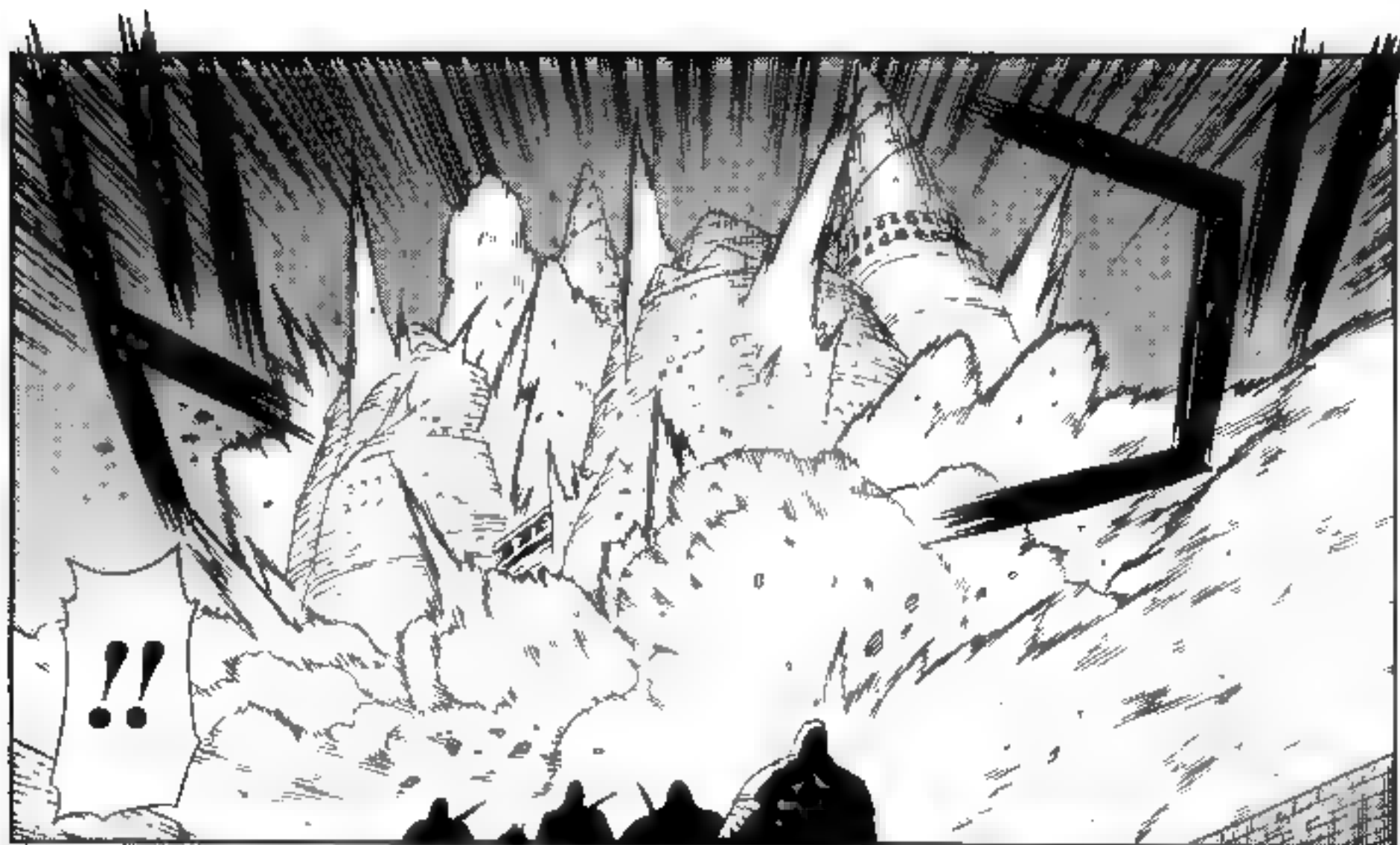










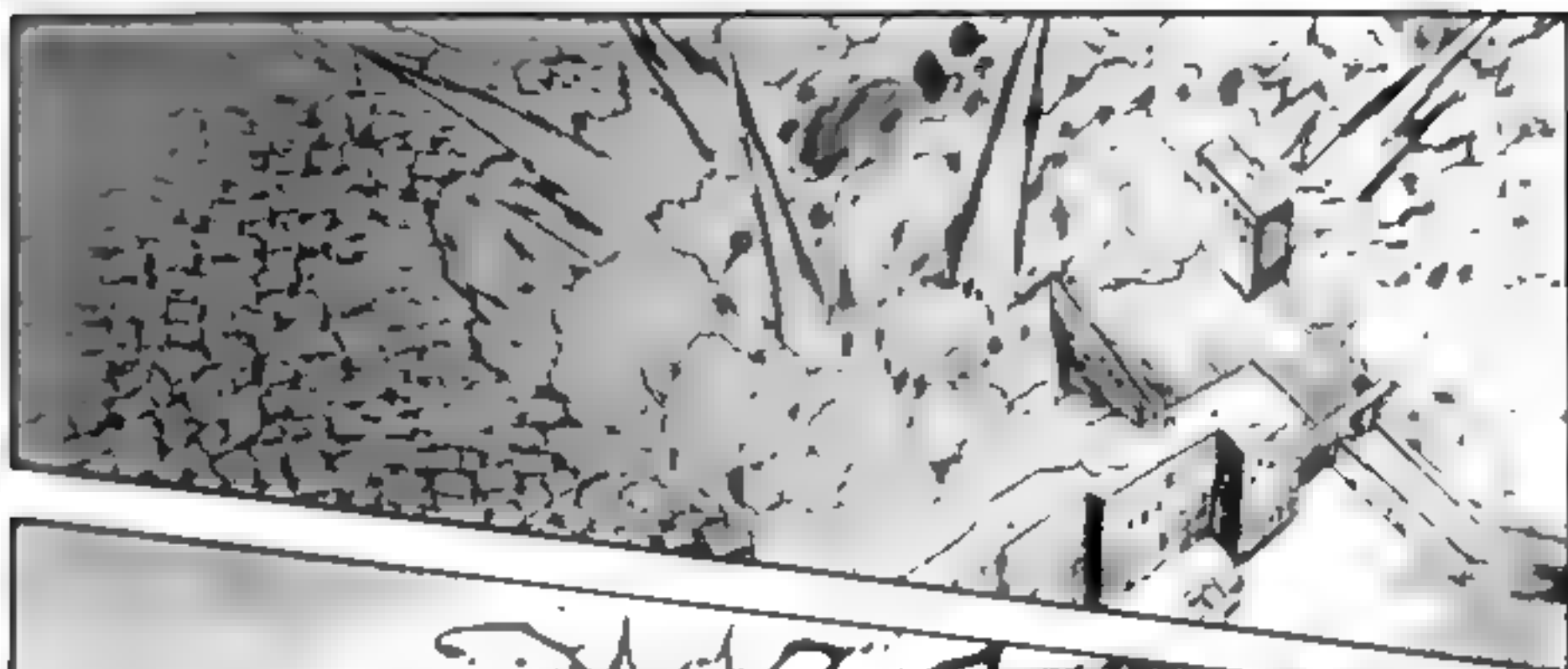














BROUGHT TO YOU BY:

**SUSHI BAR MANGA**

#sbm@irchighway.net

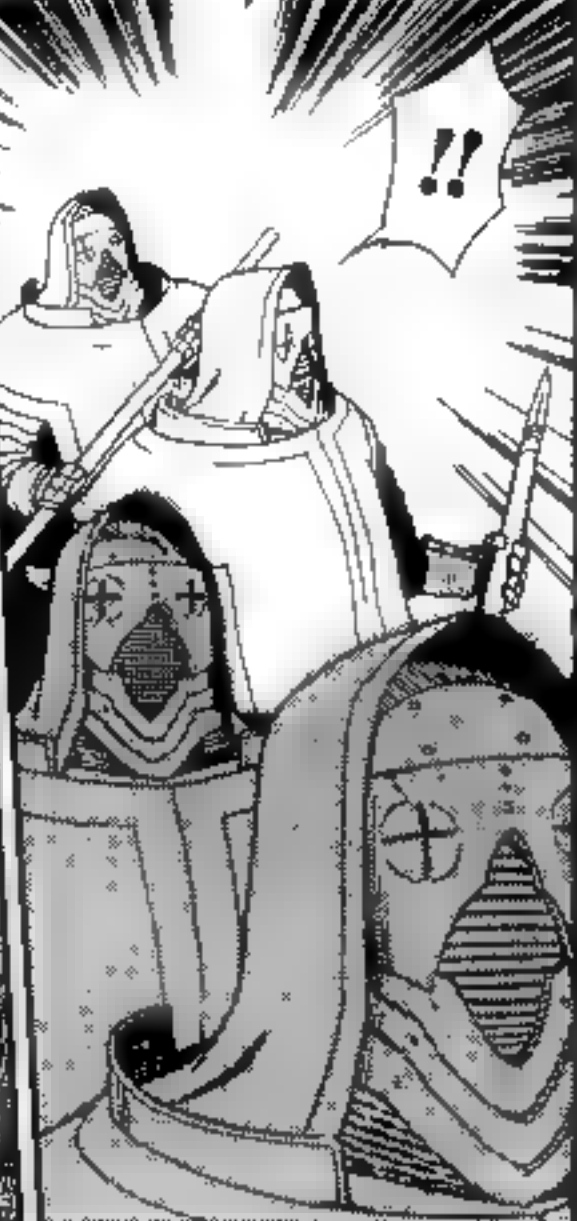
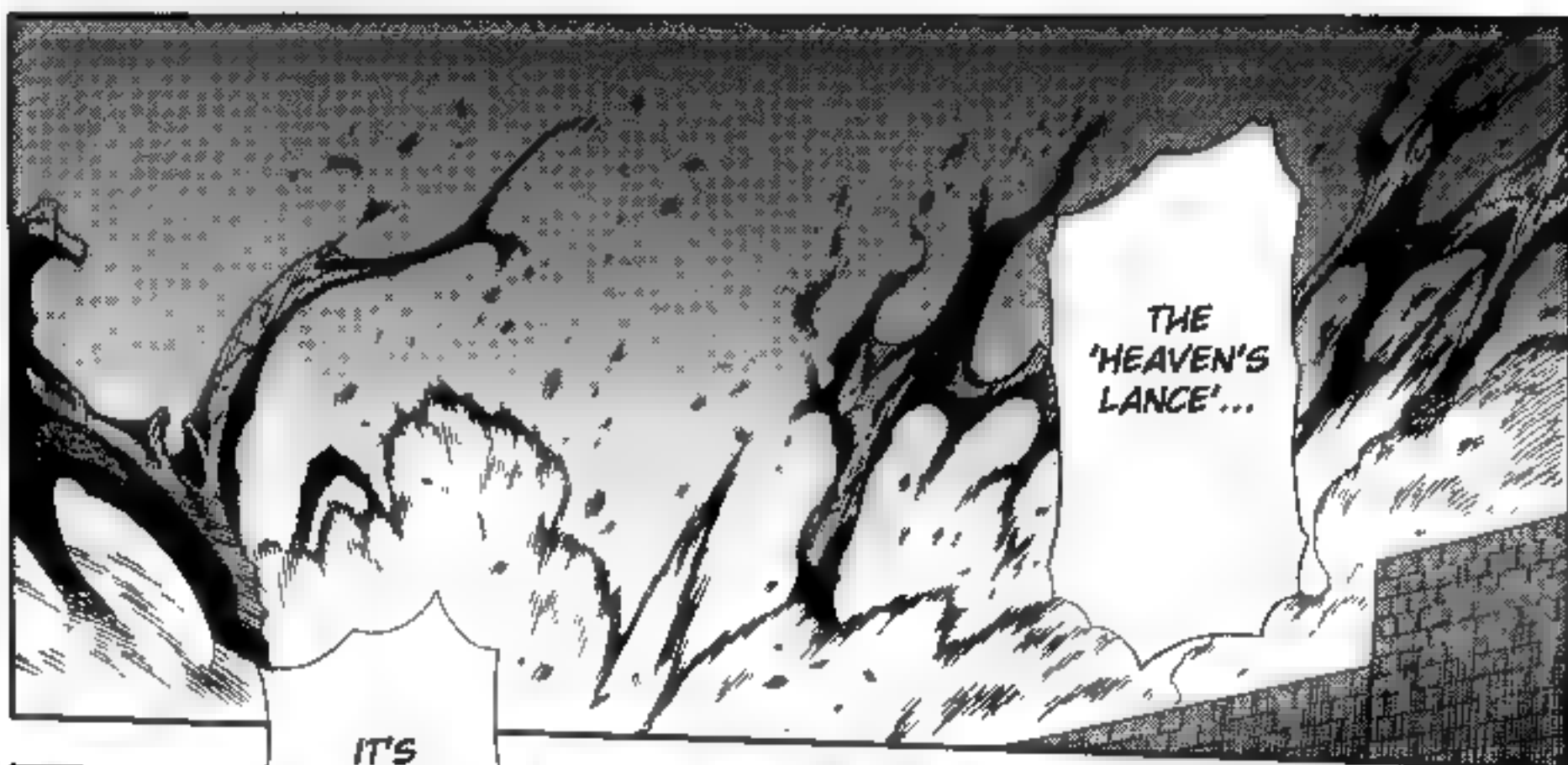
**AND**

**KOREAN MANGA TRANSLATIONS**

#k-manga@irc.irchighway.net

If you'd like to help, discuss Ubel with other Ubel fans or just drop  
by and say thanks we have a forum at  
<http://sbm.smfforfree2.com/>  
Just wanted to let you know since i didn't know we had one until  
recently either.

Editor:	Gaoban
Translator:	crumbs
Proofreader:	majeh
Distro/rest:	amtt





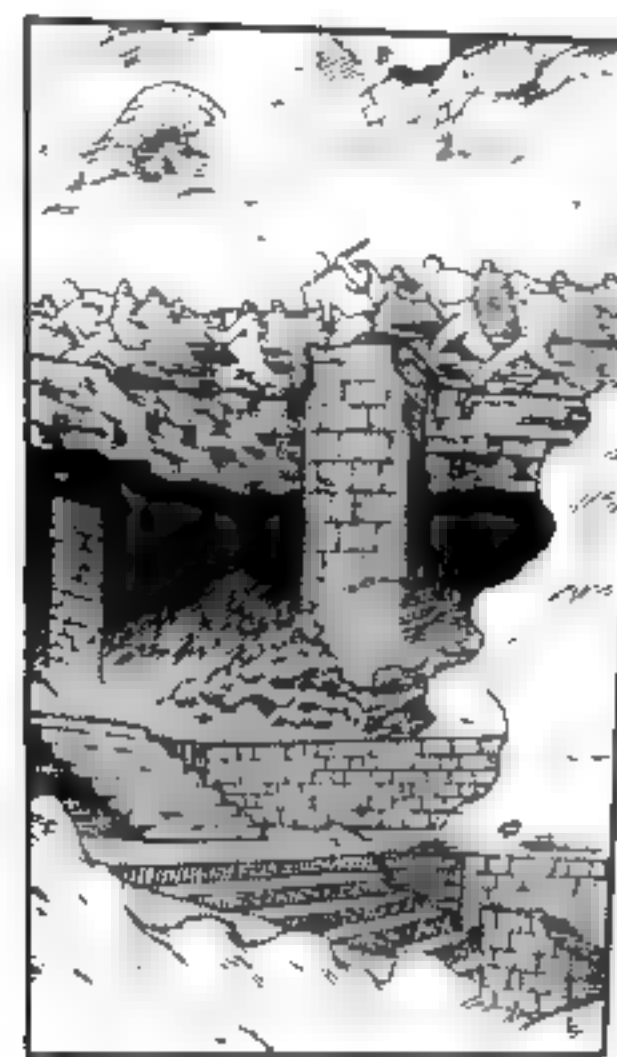
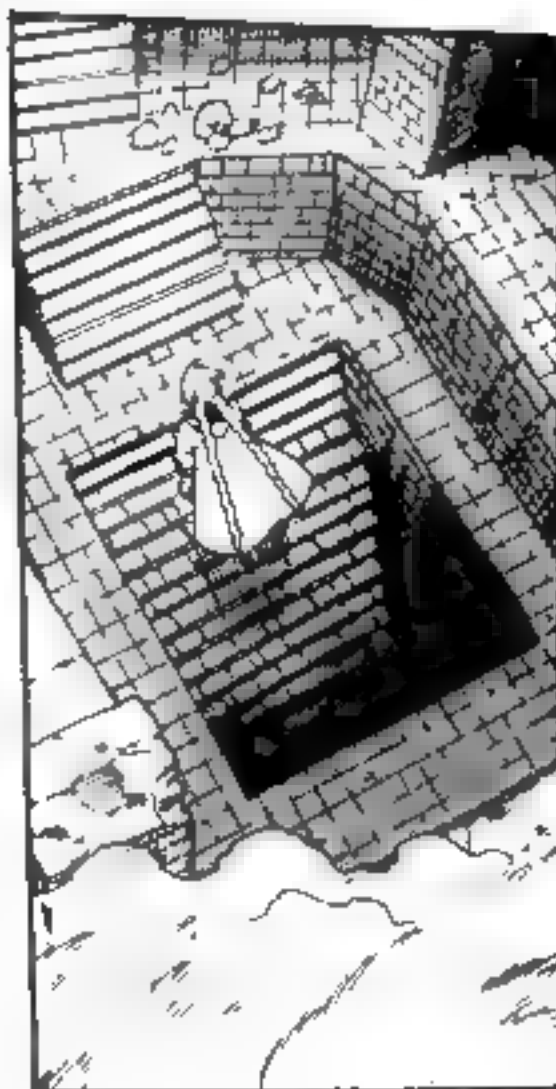
# Breaking Through VIII



THE  
WALL,

AND  
THE MON-  
ASTERY,

THEY'VE  
DISAPPEARED!!



THE  
'OTHER  
SIDE,'

WE CAN  
CROSS  
TO THE  
'OTHER  
SIDE'.





OVER  
TIME, BE-  
CAUSE BOTH  
SIDES HAVE  
OCCUPIED  
THIS LOCA-  
TION,

MANY  
ENTRAPMENT  
SPELLS HAVE  
BEEN CAST  
HERE.

THIS  
UNDERGROUND  
PASSAGE HAS  
BEEN AN IMPOR-  
TANT PLACE  
WHICH BOTH  
WISCHTECH  
AND OUR EMPIRE  
HAVE FOUGHT  
OVER.

I  
JUST HAVE TO  
PREVENT THEM  
FROM GETTING  
TOO CLOSE,  
RIGHT?

GOT IT

BUT IN  
ORDER TO GET  
THE INCANTA-  
TION GOING  
WE'RE GOING  
TO NEED  
SOME TIME

WHILE  
I DO THAT

IF  
WE CAN  
USE THIS,

WE CAN  
CAST A 'WALL'  
TO BLOCK THEIR  
INVASIONS.

ALL THOSE  
SPELLS' POWERS  
ORIGINATE FROM  
WITHIN THIS  
PLACE.

YOU WILL  
BE ABLE TO  
CATCH UP TO  
OUR COMRADES  
WHO'VE ALR-  
EADY PASSED  
THROUGH  
HERE.

IF  
YOU CAN  
GET BACK  
TO THIS  
PLACE,

REMEMBER  
THIS PLACE  
WELL, AS-  
CHER, IT.



WHAT  
ARE YOU  
SAYING  
...!!



...ONCE I  
ACTIVATE  
THIS THEN,  
PROBABLY,

THE  
PREPA-  
RATIONS  
ARE COM-  
LETE.

I'LL BE  
UNABLE TO  
MOVE...



WILL BE  
WAITING  
HERE.

I...



GET  
BACK TO-  
GETHER WITH  
THE OTHER  
13...

I'M  
SORRY I  
CAN'T GO  
TOGETHER  
WITH YOU  
...

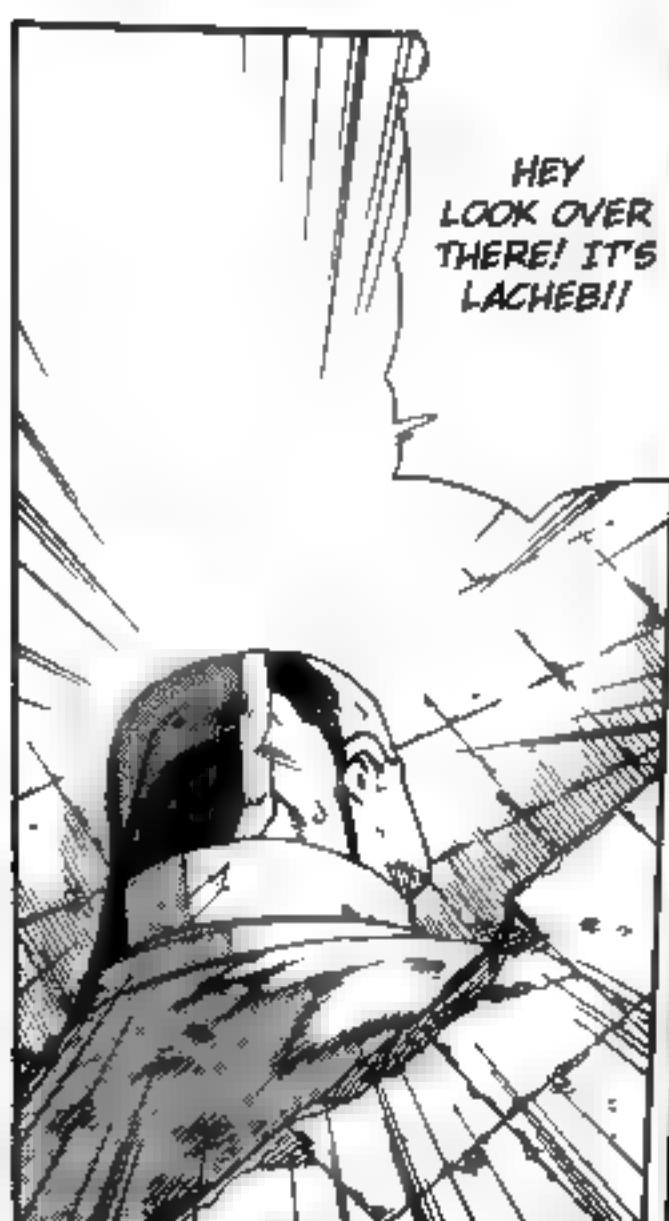


EL GUANAHU...



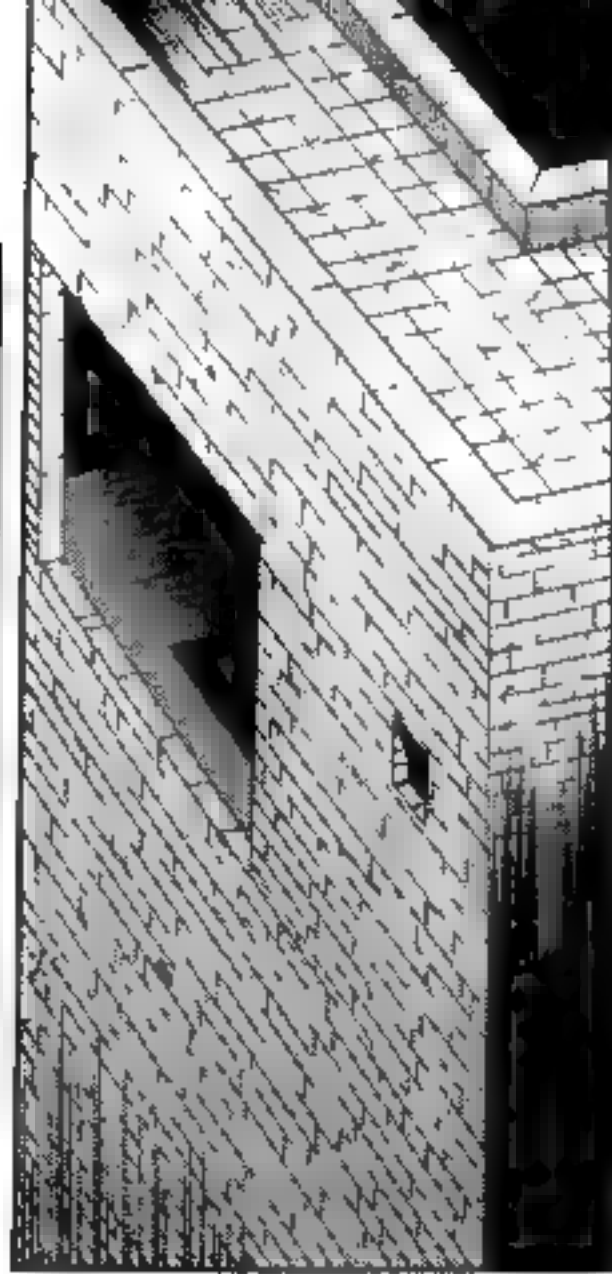
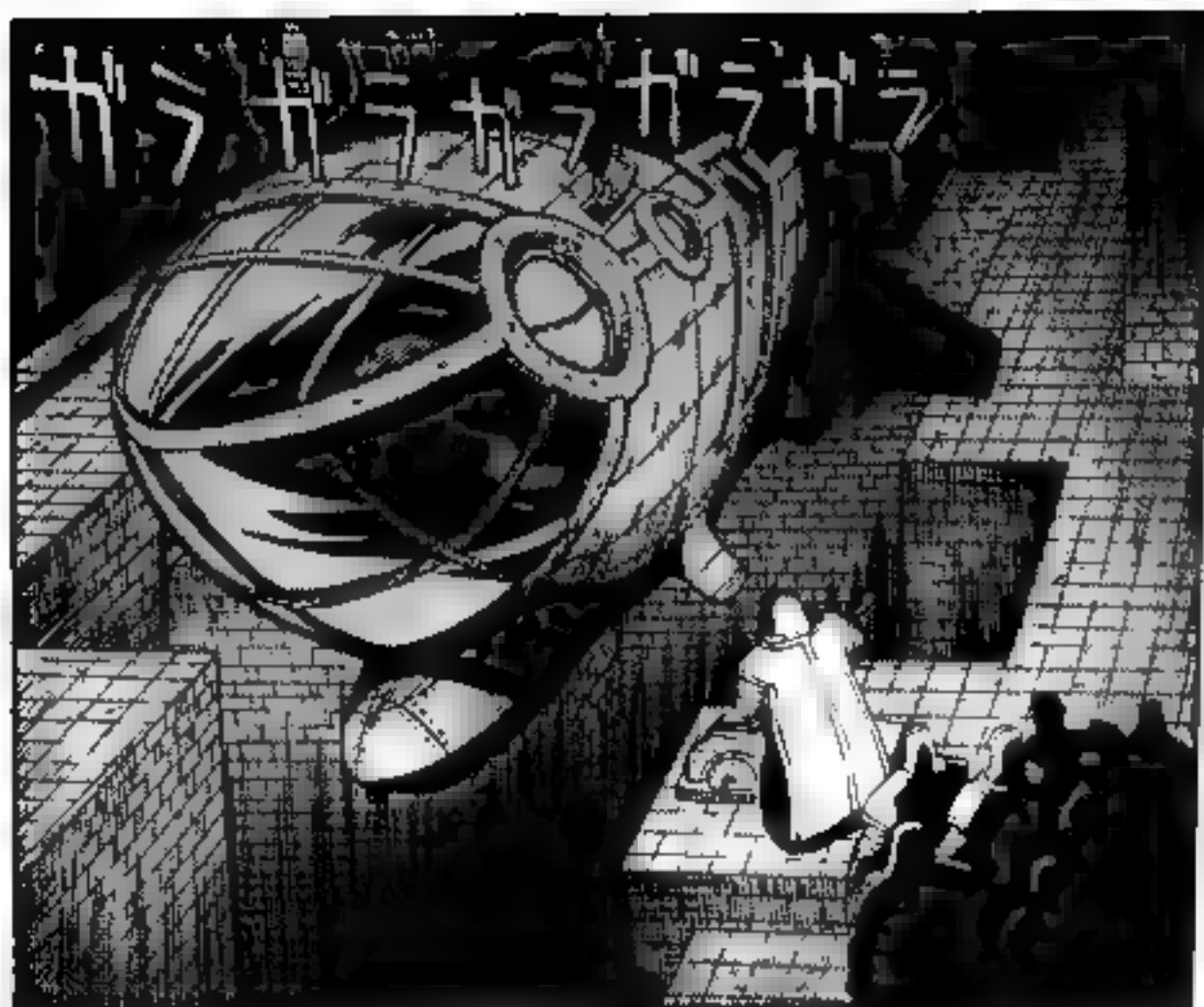


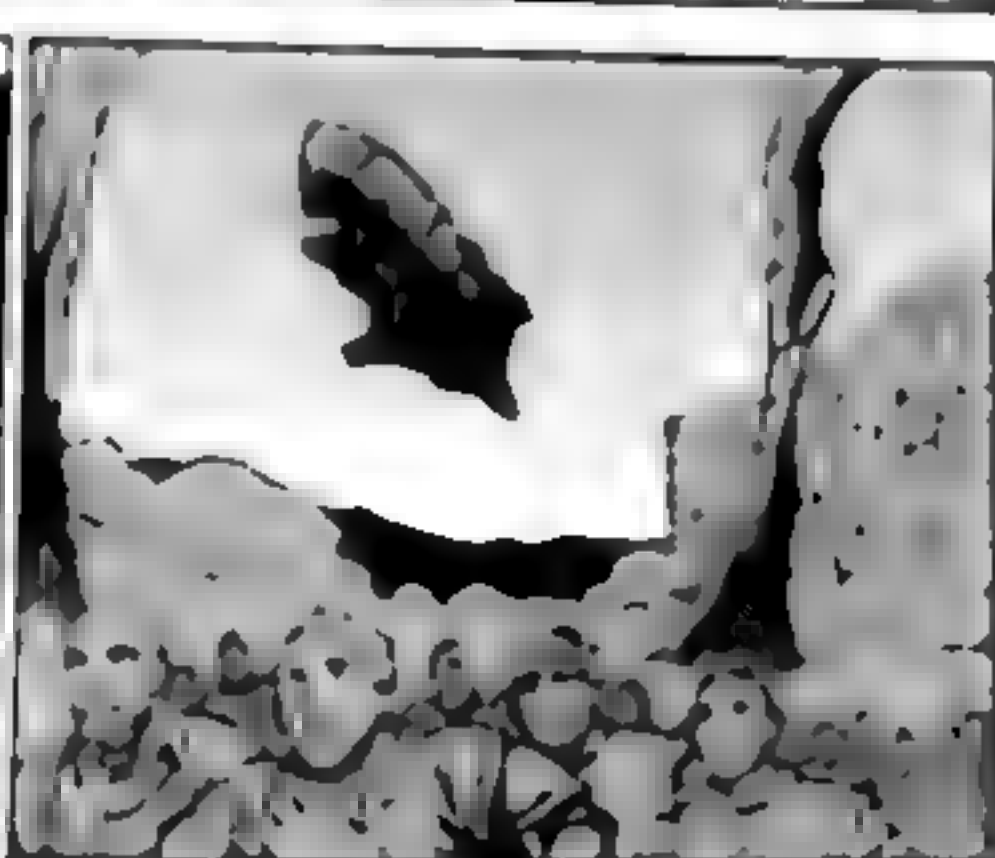




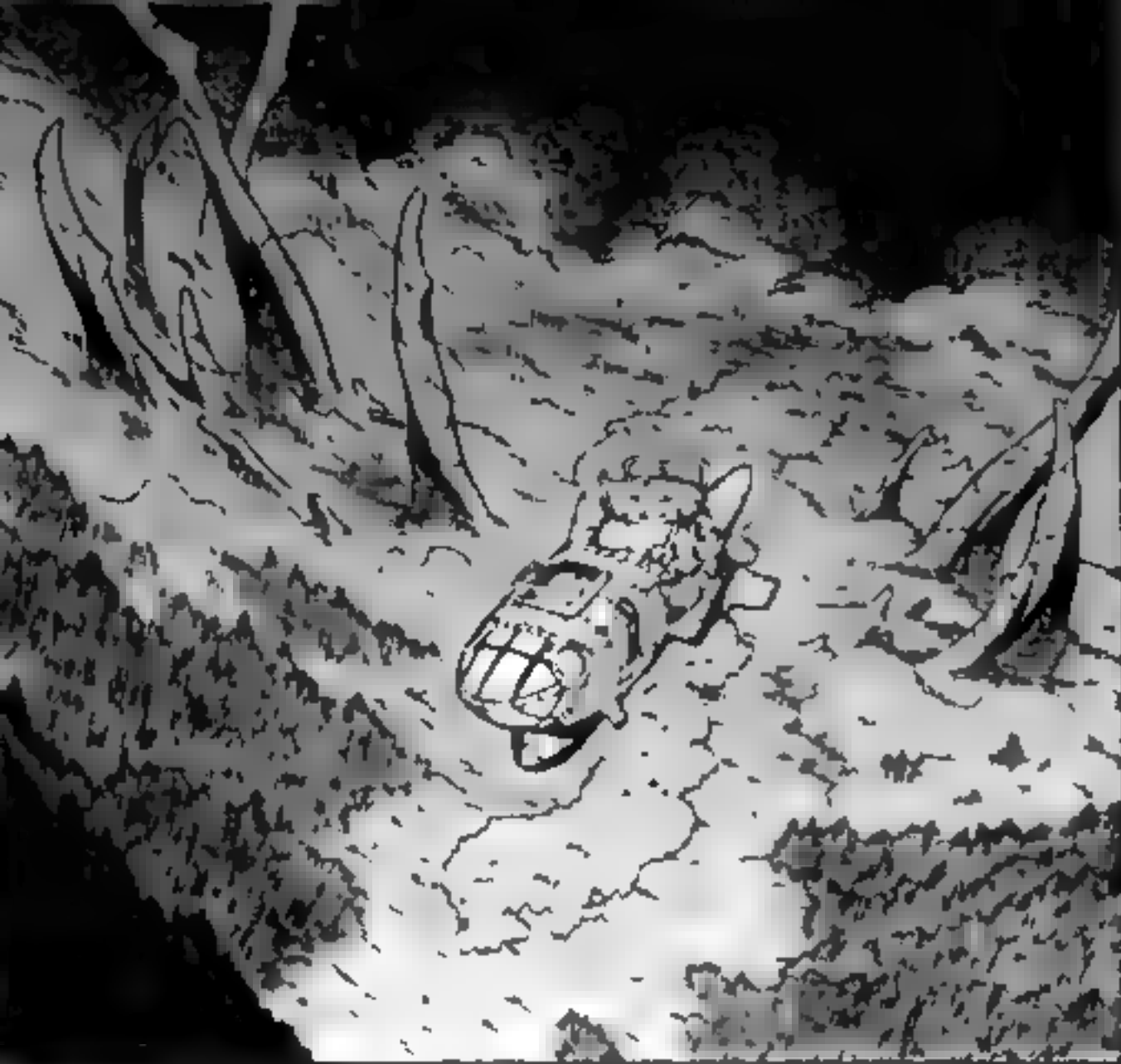




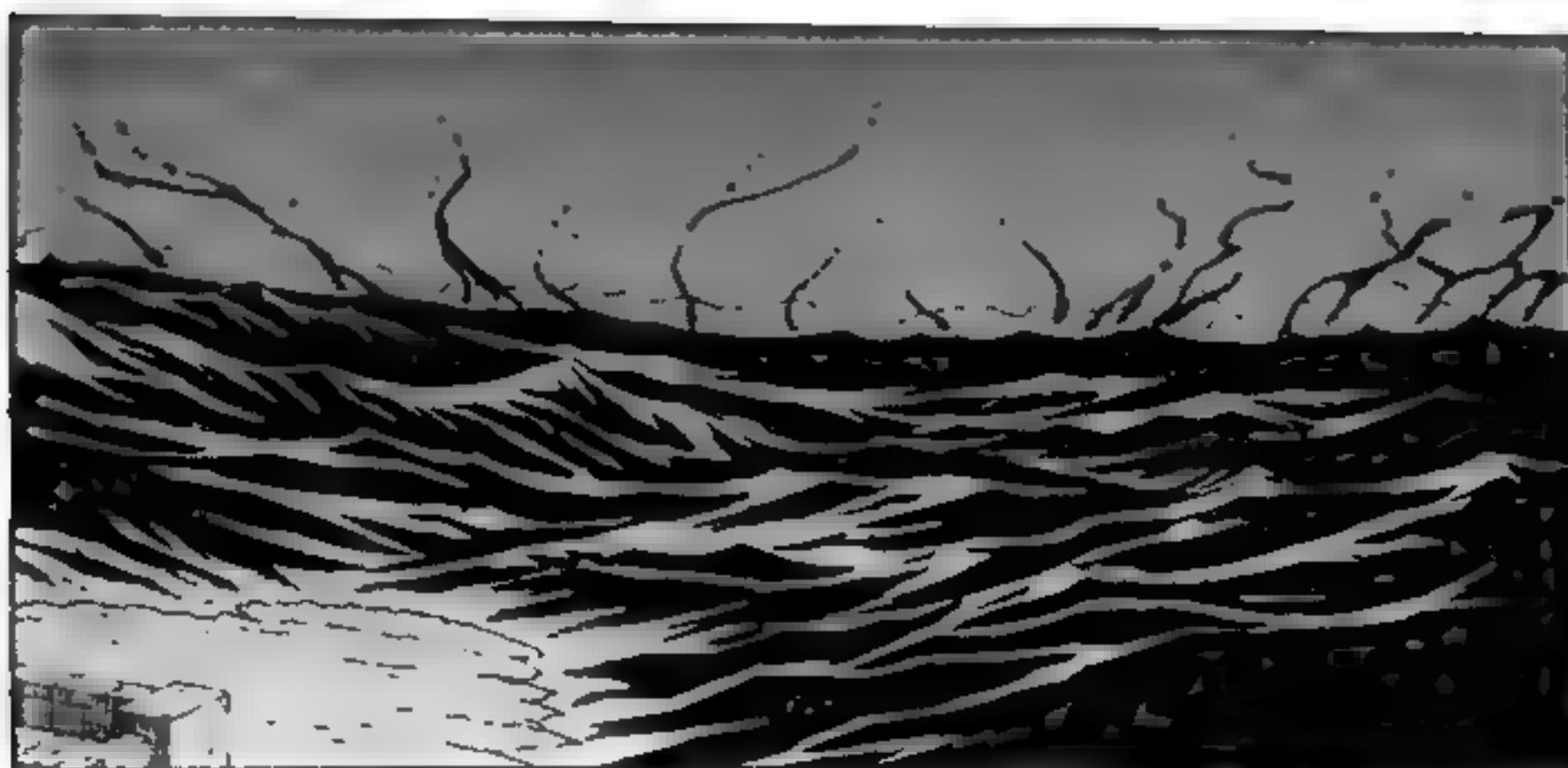
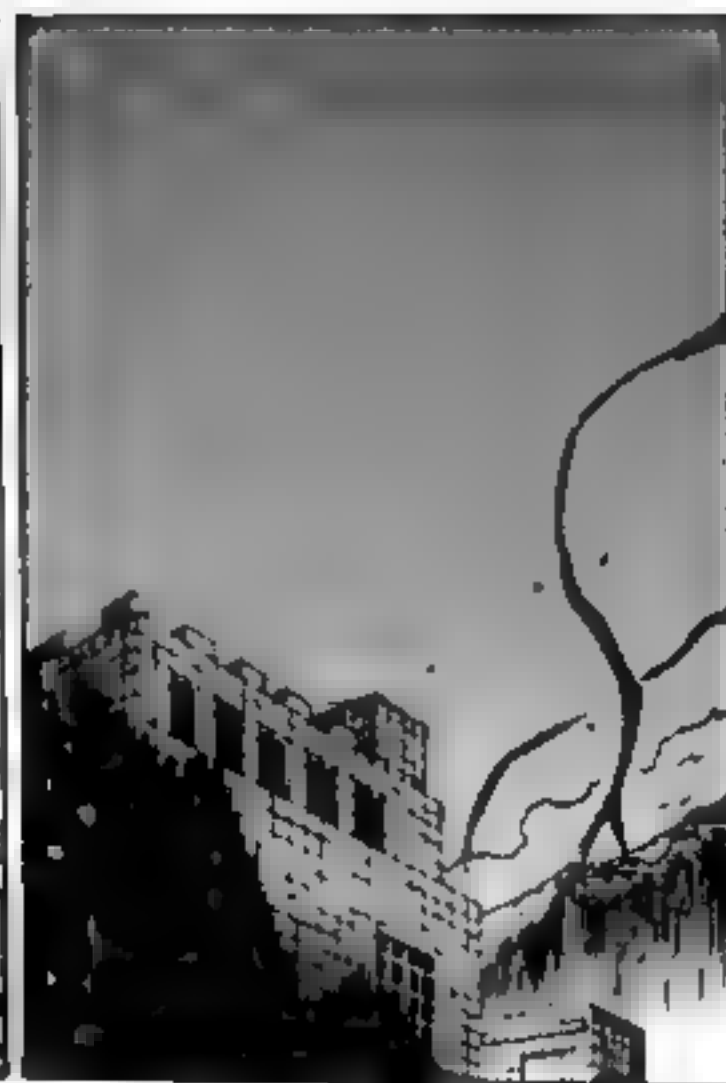








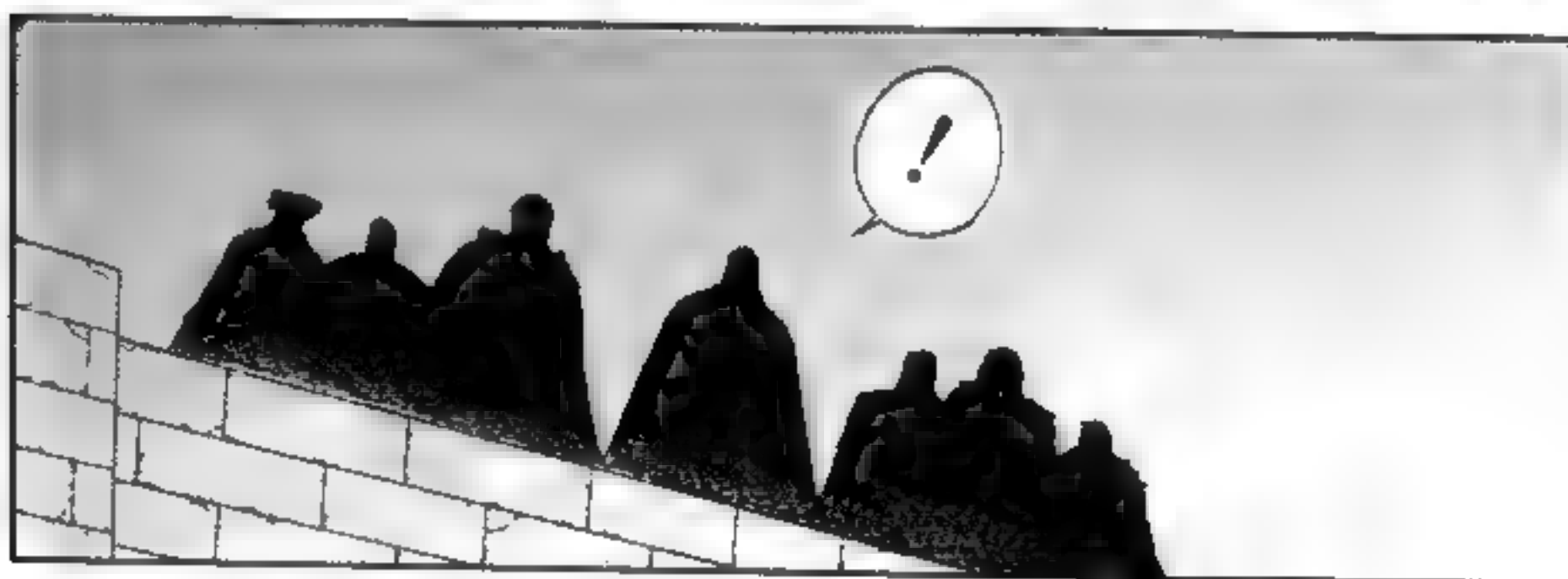






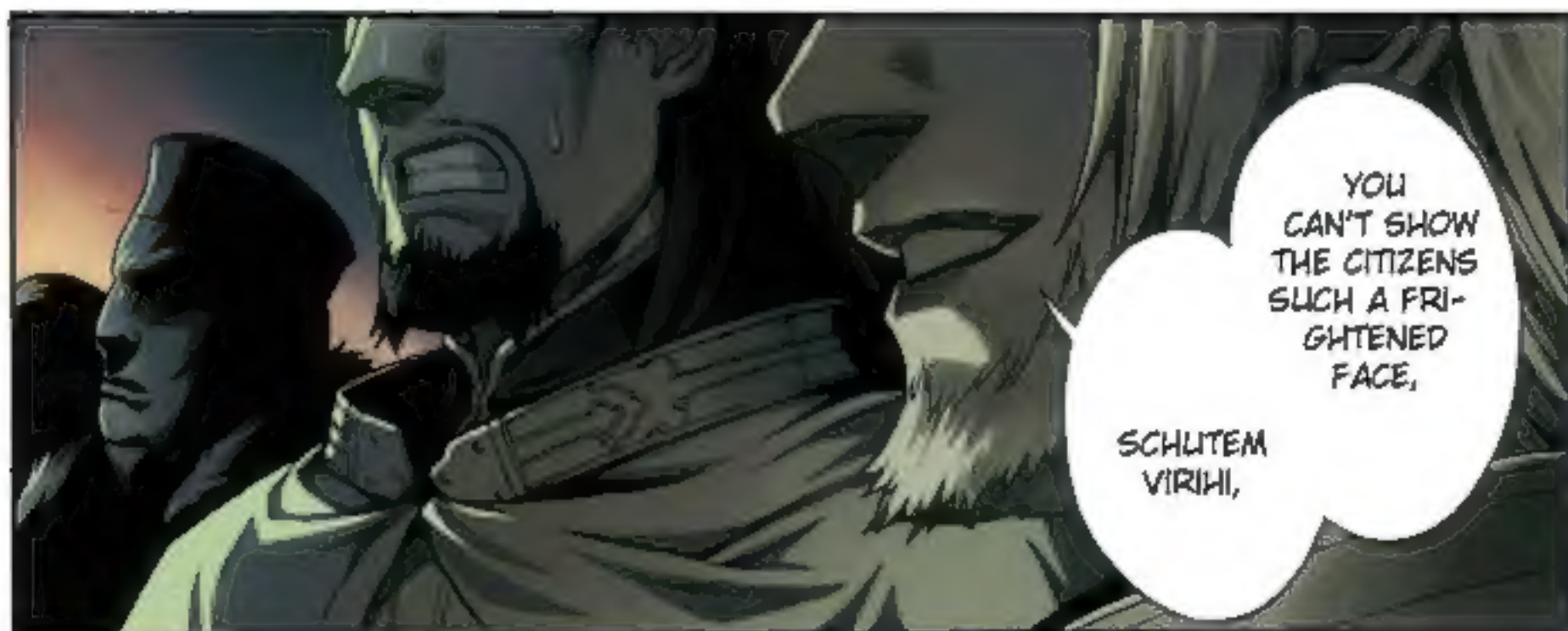












SCHUTEM  
VIRIHI,

YOU  
CAN'T SHOW  
THE CITIZENS  
SUCH A FRI-  
GHTENED  
FACE,



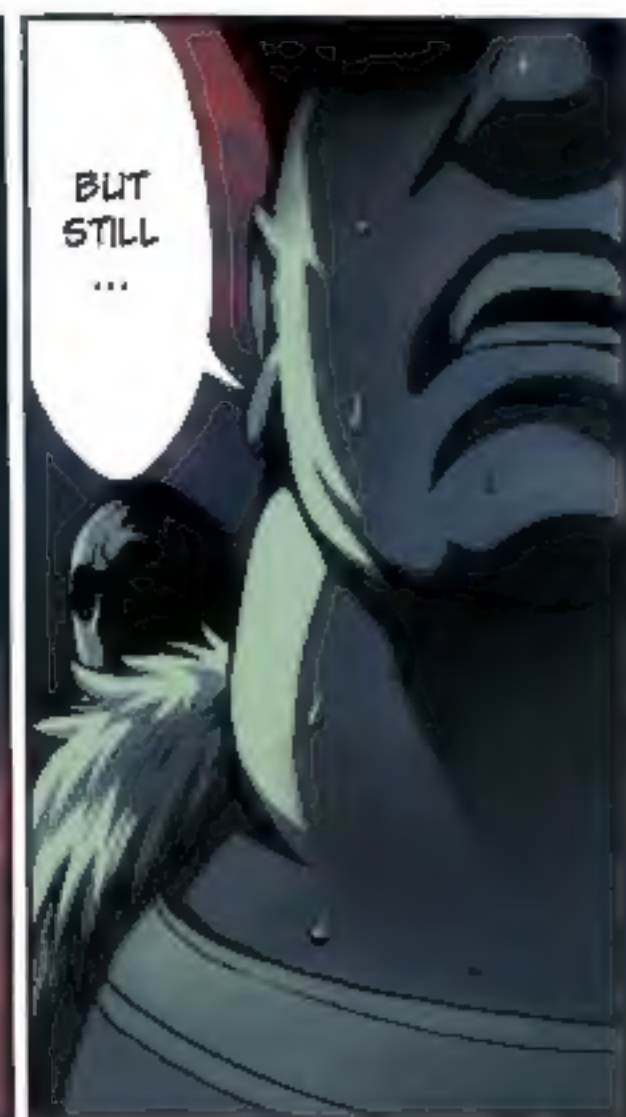
KNOW  
IT WELL  
...!!

THAT  
PROTECTED  
THE PEOPLE  
OF THIS  
NATION  
...

BECAUSE  
WE ARE THE  
7 HEROES



IT'S  
AN EERIE  
FEELING  
...



BUT  
STILL  
...











BROUGHT TO YOU BY:

SUSHI BAR MANGA

#sbm@irchighway.net

AND

KOREAN MANGA TRANSLATIONS

#k-manga@irc.irchighway.net



Editor:  
Translator:  
Proofreader:  
Distro/rest:

Gaoban  
crumbs  
majeh  
amtt